

QUATRE PANNEAUX LUMINEUX INSTALLÉS PENDANT SIX SEMAINES

Les travailleurs handicapés s'affichent à Metz

> En page 5

Le Républicain Lorrain

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2054

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Vendredi 8 Septembre 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

DÉCOUVREZ LE CONFORT DE LA FAÏENCE



Demandez le catalogue par mail sur oliger.com ou par téléphone 03 87 07 96 96

USINE et EXPOSITION - 57820 SAINT-LOUIS



Le chaos

L'île franco-néerlandaise de Saint-Martin a été ravagée. Photo:AFP

Un bilan humain incertain, des dégâts matériels gigantesques. L'ouragan Irma a laissé un paysage de désolation sur les îles françaises de Saint-Martin et Saint-Barthélemy. L'Elysée a décrété hier la mobilisation générale. Les secours s'organisent.

> En 2 et 3 nos pages spéciales avec l'éditorial

LIGUE 1

Le FC Metz défie le PSG et ses stars



> En page 11

RÉGION

La zone de Lesménils en plein développement au bord de l'A31

> En page 6

CULTURE

Le livre, modèle économique en mutation

> En page 6 notre dossier

SPORTS

Handball: les Messines font le show au zoo

> En page 10

Supplément gratuit en collaboration avec l'ADP (ex TTSD)




Zoo d'Amnéville

Spectacles et animation NON STOP!

2000 animaux des 5 continents

Ouvert tous les jours de l'année - Entre Metz et Thionville - 03 87 70 25 60

CATASTROPHE

le passage de l'ouragan a provoqué de colossaux dégâts et sans doute fait de nombreuses victimes

Irma, l'apocalypse aux Caraïbes



Au plus fort de l'ouragan, ans ce port de l'île Saint-Martin, bateaux et voitures ont volé en éclat sous les rafales de vent et le déluge.

Scènes d'horreur sous les éléments déchainés, paysages et habitats dévastés : d'une intensité sans précédent sur l'Atlantique, l'ouragan Irma a provoqué de lourds dégâts sur plusieurs îles antillaises, dont Saint-Martin et Saint-Barthélemy. Le bilan humain reste incertain.

Urgence

Depuis toujours, l'homme apprend de la nature. Parfois au prix du sang et des larmes. Avec Irma c'est l'enfer au paradis. Le monstre surgissant du ciel azur de la Caraïbe. Sa violence inédite réduit l'humanité à l'état de fêtu de paille. Sur Saint-Barth et Saint-Martin, le mal est fait. Les besoins sont à la dimension du chaos généré. Peu à peu un puzzle d'apocalypse restituée sous nos yeux la vision lunaire de paysages dévastés. Tandis que la bête route déjà vers Haïti qui a plus encore à craindre.

L'urgence de la situation commande, bien sûr, la mobilisation générale. Là-bas, tout manque désormais. Le gouvernement promet d'établir un plus vite un pont aérien afin d'acheminer l'aide nécessaire et de restaurer les communications. Et après ? Après, il faudra tirer la leçon de ce cataclysme... adapter les constructions aux prochains embalmements. Seule certitude en effet, le réchauffement climatique à l'œuvre

éditorial

renforcera la puissance de tels phénomènes. Impossible pour l'heure de certifier que Harvey, Irma ou, demain, Jose et Katia résultent de la hausse des températures. Mais après les années 2015 et 2016, 2017 pourrait bien battre des records de chaleur, marquant un écart de plus de 1°C par rapport aux moyennes de la période préindustrielle. Alors qu'en Asie et en Afrique s'abattent pluies diluviennes et coulées de boue meurtrières, comment, à l'instar des climato-sceptiques, détourner la tête de la montée des périls qu'accélère l'inevitable fuite en avant ? Succéder aux dégâts de la tempête Harvey, la menace que constitue Irma pour la Floride sonnera-t-elle le glas de l'entêtement de Donald Trump ? A moins que la perte subite de sa luxueuse villa de Saint-Martin ne hâte son ralliement. L'invite vaut toujours : « Make our planet great again ».

Xavier BROUET
xavier.brouet@republiain-norran.fr

295

C'est la vitesse des vents en km/h générés par Irma pendant plus de 33 heures. Cette intensité est la plus longue jamais enregistrée. Le triste record était précédemment détenu par le typhon Haiyan, qui avait fait plus de 7 000 morts et disparus aux Philippines en 2013. Pam, le cyclone qui avait ravagé le Vanuatu en 2015, avait lui été chronométré à 270 km/h de moyenne, avec des rafales allant jusqu'à 330 km/h.

IRMA EN IMAGES



Vu du ciel, un paysage apocalyptique

Le passage de l'ouragan Irma a provoqué de très importants dégâts sur l'île de Saint-Martin. Dans la ville de Philipsburg, située sur la partie néerlandaise, les ravages sont visibles depuis le ciel. Photo AFP

Tout « ce qui n'avait pas un minimum de solidité n'existe plus. Ce n'est plus la même île... » A Saint-Martin, notre confrère Steve Prudent, raconte : « Au plus fort de l'ouragan, je me suis caillé dans un hôtel supposé être un endroit sûr mais plusieurs chambres ont littéralement implosé. Les murs en béton vibraient comme du carton. Impossible de sortir, tellement les vents étaient puissants ». Avec sa cohorte de rafales et ses torrents de pluies, le monstre cyclone Irma a déferlé, démolit, dévasté en trois heures l'île franco-néerlandaise de Saint-Martin ce mercredi : « 95 % des bâtiments sont détruits ou endommagés », estime le député Daniel Gibbs.

Apocalypse au paradis

Au réveil, les habitants des îles paradisiaques ont découvert des paysages d'apocalypse. Des morceaux de toits arrachés à des bâtiments aux issues éventrées, sont dispersés dans les rues et sur les places où stagne une eau marron sur laquelle flottent immondes, vêtements, morceaux de tôles. Parfois, dépassent des toits de véhicules submergés, arrachés au sol, retournés, propulsés, empilés comme dans une casse contre des rambarades et des murs par la furie des vents. Ils soufflaient à 300km/h avec des pointes à 360km/h estime Météo France Outre-mer qui a classé au niveau 5, le

maximum de l'échelle d'intensité. Tels de sinistres potences, les poteaux électriques et les relais téléphoniques gisent tordus ou allongés, enchevêtrés avec les troncs, les branches, les feuillages riches des palmiers déracinés et dispersés comme des brindilles.

Des gravats, du mobilier déchié, des bouts de bois, des objets en vrac forment des tas comme dans les bennes des déchetteries. Au port de Marigot, le chef-lieu de la partie française, les bateaux échoués reposent comme dans un cimetière, parfois coupés en deux, déchiétés comme du petit bois. Dans ce chaos, sous le regard déabusé de policiers exténués, des jeunes saccagent et pillent des commerces.

« Les images sont effrayantes, la situation est dramatique. On s'attend au pire », constate le préfet de Guadeloupe, Eric Maire. Le Premier ministre annonçait hier soir la signature de l'arrêt de catastrophe naturelle.

Au moins 5 morts, des dégâts considérables

Le bilan humain restait très provisoire et très fluctuant hier soir. Le ministre de l'Intérieur Gérard Collomb a d'abord évoqué huit morts sur l'île de Saint-Martin. Dans la journée, il a été ramené à cinq décès, dont quatre dans la partie française, et un cinquantaine de blessés. A Saint-Barthélemy, l'autre petite île française touchée, il n'y aurait pas de

victimés. En cette basse saison touristique, celle des typhons justement, beaucoup d'hôtels sont fermés. « On découvre l'horreur. Ce n'est plus le même endroit où vous viviez avant. J'avais vraiment l'impression de ne pas être sur le même caillou. Tout est cassé », raconte Kevin, habitant de l'île d'ordinaire si prisée des photographes de mode et des stars et méconnaissable après les ravages d'irma. Dans ces petites Antilles où Français, Anglais, Néerlandais, pirates ont guerroyé entre 1650 et 1800 pour le contrôle de ces archipels tropicaux, Saint-Martin et Saint-Barth ne sont pas les seules touchées.

Séparée de Saint-Martin par un bras de mer, Antigua, 80 000 habitants, était coupée du monde. Les images aériennes laissent craindre le pire. Sur l'île de Barbuda avec laquelle Antigua forme un micro-État membre du Commonwealth, le passage ravageur d'irma se solda par un mort et les dégâts matériels sont considérables. Hier soir, Irma répandait la même terreur et son cortège de démolition sur les îles Vierges britanniques plus au nord, épargnant San Domingue, Haïti et a priori Porto Rico néanmoins touchés par de fortes pluies.

Les secours en alerte

« On était démunis face au cyclone, on l'est maintenant face à cette horreur. Les autorités n'ont plus de moyens ici. C'est comme dans une guerre. Il faut vraiment qu'on nous

aide », lançait hier soir Stéphanie à Anse Marcel, un port de Saint-Martin. L'acheminement et l'organisation de secours ont débuté hier dans la difficulté.

Après l'atterrissage d'un premier avion militaire français, un pont aérien s'organise hier entre la Guadeloupe et les deux îles frappées pour acheminer 150 secouristes et organiser les premiers secours. « Nous devons créer un réseau de commandement, dégager des voies d'accès autour de l'aéroport et vers les habitations puis tenter d'évaluer les dégâts », nous expliquait-on hier soir au ministère de l'Intérieur.

Car les deux îles ne sont sans eau potable, sans électricité, les bâtiments publics inutilisables et les services de secours, préfecture, caserne des pompiers, gendarmerie eux-mêmes dévastés. Sans compter la population traumatisée. « Au réveil, c'était vraiment la panique, des scènes horribles, des gens vraiment en détresse », témoigne Stéphanie. Plusieurs bateaux français et néerlandais apparemment hier vers la Guadeloupe, chargés de réserves d'eau, de matériel et de renforts.

La journée d'aujourd'hui s'annonce décisive. Car pendant qu'irma poursuit son effrayante course vers la Floride prête à affronter le pire, un autre ouragan, José, se forme sur l'Atlantique. Il est moins puissant mais assez fort pour aggraver la situation et perturber les secours.

REPÈRES

Longtemps rattachées à la Guadeloupe, 250 km plus au sud, Saint-Martin et Saint-Barthélemy conservent toujours leur surnom d'« îles du Nord ». Depuis 2007, elles bénéficient du statut de collectivité d'outre-mer. A ce titre, chacune bénéficie d'un régime fiscal spécifique et du statut de port franc. Distantes d'une vingtaine de kilomètres, les deux îles ne sont pas moins très différentes sous leurs allures paradisiaques.

Saint-Martin, île divisée

La plus grande, Saint-Martin, se divise en deux parties : la moitié nord de l'île est française, la moitié sud néerlandaise (Saint-Martin). Au dernier recensement, la partie française de l'île comptait un peu plus de 35 000 habitants, dont un tiers d'étrangers. La plupart proviennent de la zone caraïbe, et notamment d'Haïti, parent pauvre de la région. Le tourisme reste la principale ressource de l'île, mais c'est surtout la partie néerlandaise qui tire son épingle du jeu. Un rapport parlementaire des députés René Dosière et Daniel Gibbs, rendu en juillet 2014, évoquait d'ailleurs un risque de paupérisation de Saint-Martin, sur fond de chômage massif, de précarité et de hausse de la délinquance.

Saint-Barth, île des riches

Par contraste, Saint-Barthélemy incarne une facette toute différente de l'économie caraïbienne. Deux fois plus petite que Saint-Martin, comptant environ 9 400 habitants, Saint-Barth s'est imposée comme l'île aux milliardaires. Loin des plages offertes au tourisme de masse, les grosses fortunes américaines et européennes s'y retrouvent en petit comité, les prix de l'immobilier s'envolent et les enseignes de luxe ont pignon sur rue. David Rockefeller, Gwyneth Paltrow, Jean Reno ou Johnny Hallyday, entre autres, y possèdent de luxueuses villas.

J.-M.L.

KATIA, IRMA ET JOSE LES TRAJECTOIRES DES TROIS OURAGANS



« Il y a des pillages, c'est la guerre à Saint-Martin »

Voilà comment s'expriment des Français installés à Saint-Martin qui assistent à des scènes de pillages et de violences. Quand ils arrivent à rejoindre leur famille en métropole dans la Loire, c'est pour leur dire qu'ils sont vivants, mais qu'ils ont très peur. Nathalie et Béatrix, la Stéphanoise et la Madrilène, vivent en colocation à Marigot, sur la partie française de l'île de Saint-Martin.

Les deux jeunes trentaines s'estiment chanceuses, le toit de leur maison a tenu bon après le passage d'irma. Mais elles restent le plus souvent cloîtrées, car des scènes de violence se déroulent sous leurs fenêtres. Elles observent les pilliers à travers les persiennes, les voyous ont pris la rue et certains ne cachent même plus leurs armes. Elles évoquent même des « scènes d'apocalypse ». Christophe Charoin, un policier stéphanois installé sur la baie orientale de l'île, veut mettre sa femme et ses enfants dans le premier avion pour la Métropole. Il tient à mettre sa famille en sécurité. Il évoque auprès de sa famille ligérienne une « île en mode sauvage » avec « des barbares dans les rues ».



L'île de Saint-Barthélemy ravagée

Quelques heures après avoir frappé l'île de Barbuda, l'ouragan a traversé l'île française de Saint-Barthélemy. Les routes sont devenues impraticables et les bateaux ont coulé. Photo AFP



Des rafales de vent à 360 km/h

Sur l'île franco-néerlandaise de Saint-Martin, Météo France a relevé des rafales de vent à 360 km/h. Hier, vers 7 h, heure locale, un bilan provisoire faisait état de quatre morts et 21 blessés. Photo AFP



Des habitants démunis

Hier, les Caraïbéens ne pouvaient constater les dégâts causés par l'ouragan plus tôt dans la journée. Dans le cas de la franco néerlandaise Saint-Martin, « 95 % de l'île est détruite », selon le président du conseil territorial, Daniel Gibbs. Photo AFP

une unité de la sécurité civile envoyée à saint-martin avant l'ouragan déjà opérationnelle

Le difficile acheminement des secours

Le pont aérien mis en place entre la Guadeloupe et les îles de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy est limité car la plupart des pistes d'atterrissages restent inutilisables. Les renforts, les vivres et l'eau potable sont acheminés par voie maritime.

L'acheminement des secours et de l'aide est compliqué alors que les îles de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy restent presque totalement coupées du monde. L'aéroport Juliana, situé dans la partie hollandaise de Saint-Martin, est inutilisable. Il faudra plusieurs jours pour remettre en état et permettre à des avions gros-porteurs d'atterrir. À l'aérodrome Grand-Case, dans la partie française de l'île, une piste est utilisable mais sa longueur de 2 000 mètres limite son utilisation à des petits avions ou des hélicoptères.

Une équipe médicale spécialisée

Un pont aérien a été mis en place, mais il reste limité. Les hélicoptères permettront d'aller de traite et de faire des livraisons d'urgence et de rapatrier des blessés vers les hôpitaux de Guadeloupe où l'aéroport de Pointe-à-Pitre sert de base arrière pour des secours.

La plupart des 200 secouristes, militaires saphirs-pompiers et médecins arrivés en renfort sont acheminés par voie maritime sur les deux îles dévastées par l'ouragan. Parmi eux, une équipe de 20 médecins urgentistes et d'infirmiers anesthésistes

rompus à la médecine de catastrophe, qui peuvent si nécessaire installer un bloc opératoire de campagne.

À Saint-Martin, malgré des routes impraticables, les opérations de déblaiement et de recherches d'éventuels rescapés dans les décombres ont commencé grâce à 57 militaires de l'unité de sécurité civile de Brignoles (Var) qui avaient été prépositionnés sur l'île avant le passage de l'ouragan. Ils sont équipés de tronçonneuses, de matériel de purification de l'eau et de chiens pour rechercher des personnes disparues.

L'urgence : acheminer de l'eau potable

Une frégate de la Marine nationale a appelé hier de Fort-de-France en Martinique avec un chargement de fret de première urgence pour les habitants de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy. Le ministre de l'Intérieur, Gérard Collomb, a annoncé l'acheminement de barges d'eau potable et de 100 000 rations de combat, soit l'équivalent de quatre jours de vivres, pour les deux îles.

Le manque d'eau potable est une des premières urgences, notamment à Saint-

Barthélemy. L'île n'a aucune ressource naturelle en eau. Ses 10 000 habitants dépendent des deux usines de dessalement d'eau de mer qui sont hors-service. Une des deux installations devrait pouvoir être réparée rapidement mais son redémarrage est impossible tant que l'île est sans électricité.

Les deux centrales thermiques de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy ne fonctionnent plus et nécessitent de lourdes réparations. En attendant, EDF se prépare à envoyer sur place 140 tonnes de groupes électrogènes et de motopompes des que des moyens de transport seront disponibles.

Le ministre des Outre-Mer, Annick Girardin, a décollé hier soir (heures de métro) avec des forces opérationnelles pour une mission de reconnaissance aérienne au-dessus de Saint-Martin et de Saint-Barthélemy. « Nous identifions actuellement les besoins avec l'aide des autorités sur place. Nous devons agir vite mais sans précipitation pour être le plus efficace possible », explique la ministre.



Au plus fort de l'ouragan, dans ce port de l'île Saint-Martin, bateaux et voitures ont volé en éclat sous les rafales de vent et le déluge.

Luc CHAILLOT

« L'ouragan a enlevé l'âme de l'île »

À Saint-Barthélemy, Steeven Lacaze, a témoigné sur un vidéo depuis l'intérieur d'une voiture, avec le reste de batterie de son mobile : « On a passé une nuit atroce. La mer qui s'est engouffrée dans les maisons, on marchait entre les tombes, les cimetières détruits, les maisons détruites. Les gens étaient démunis au point que comme s'ils avaient enlevé l'âme de Saint-Barth. Elle ne ressemble plus à l'heure actuelle qu'à un morceau de caillou vide. Il n'y a plus rien. On ne sait pas quoi faire, on n'a plus d'eau, plus d'électricité. On compte sur la solidarité de la Guadeloupe et de la Martinique... ». Son ami Manu Gréaux a ajouté : « C'est un carnage, on est coupé du monde ! On est en mode survie, livrés à nous-mêmes. Comme le tout de l'usine à eau est parti, on n'a pas d'eau, on a couronné 600 plusieurs mois... »

À Saint-Martin, plus dévas-



Oliver Kleinhaus, originaire de Besençon, avait lancé le premier rhum français de l'île en juillet dernier. AFP

tée que sa voisine Saint-Barth, il a été très difficile de communiquer avec ses proches en métropole. Isabelle Kleinhaus, de Besençon, est parvenue à obtenir des nouvelles de son frère, sa belle-sœur et sa nièce grâce à un téléphone satellite. Personne n'a été blessé. « Ils ont

absolument tout perdu, même les maisons. Il ne reste rien. Ils ont juste quelques vivres en attendant l'armée. Ils seront sans doute réparés dès que possible ». Son frère Olivier a lancé il y a un mois et demi seulement le premier rhum français de l'île « Island Cane » et investi dans un hangar de distillerie qui serait aujourd'hui détruit. La nièce d'Isabelle, Julie, avait ouvert avec son mari Alexandre un restaurant, « the Hidden garden », en janvier, en bord de mer et en bois : « Il a disparu... ». Dans la nuit de jeudi à vendredi, ils étaient chacun dans leur maison. Mon frère à Anse Marcel, dans sa maison en béton », raconte Isabelle. « Ils n'étaient pas trop inquiets lundi soir, ils hébergent quatre autres couples... Actuellement ils sont logés dans la seule maison qui a résisté dans ce quartier... »

Recueilli par Xavier FRÈRE

POUR FAIRE FACE À L'URGENCE



La Croix-Rouge vient en aide aux victimes du cyclone. Photo AFP

Deux numéros mis à disposition

La cellule intergouvernementale de crise activée mardi pour suivre les dégâts de l'ouragan Irma sur les îles de Saint-Barthélemy et Saint-Martin a communiqué mercredi deux numéros d'informations à l'attention de la population française : le 01 82 71 03 37 depuis la métropole et le 05 90 99 39 00 depuis les Antilles.

Un appel aux dons lancé

La Croix-Rouge française comme le secours populaire ont également lancé un appel aux dons. Cette dernière a indiqué avoir débouqué un « premier fonds d'urgence de 100 000 euros ». Partie en Guadeloupe, la ministre des Outre-Mer Annick Girardin n'est pas venue toute seule puisqu'elle a ramené des « renforts humains et matériels », dont 18 membres de la Croix-Rouge. Malgré tout, sur Twitter, certains goûtent peu à l'élan de solidarité qui se crée : à l'appel aux dons, certains gazouillent, loin d'être majoritaires, répondent que « pour une île de milliards, rien ne sert ».

« Une telle intensité d'une telle longévité, c'est du jamais vu dans le monde, depuis le début de l'ère satellitaire, il y a une cinquantaine d'années. »

Etienne Kapikian, prévisionniste à Météo France

Deux familles mosellanes touchées indirectement

Emilie, de Rurange-les-Thionville : « Ouf »

Son frère Pierre Gadault est parti de Corny-sur-Moselle il y a neuf ans pour travailler dans un hôtel de Saint-Martin. Il a 38 ans. En novembre, il est parti sur Saint-Barth, à travailler sur Saint-Barthélemy Spa Hôtel.

« Lundi, il a appelé pour expliquer qu'ils étaient en train de tout quitter. Depuis, on n'a pas eu de nouvelles. Toute la nuit, on s'est posé plein de questions : « Mon Dieu, mais comment ils s'en sortent ? » ça a été un cauchemar, on imaginait tout... Depuis ce matin, on essaie le numéro d'urgence. Avec mes parents, on les a eus à 10 h, pour les entendre nous dire de prendre patience... Ils nous ont donné un numéro de dossier. J'ai essayé d'envoyer un mail via Facebook à l'hôtel. L'assistante de direction en France m'a répondu qu'ils devaient être en sécurité... Vers 16h30, ça a été le soulagement ! Il nous a appelés d'un numéro en 08. Un appel bref pour nous dire qu'il fallait prévenir tout le monde qu'il allait bien. Il a rajouté : « par contre, je vous laisse, il faut que j'aille aider ». Là-bas, tout est dévasté. Je ne sais

pas ce qu'ils vont devenir dans les prochains jours »

Michel, de Metz : « On attend, on s'inquiète »

« Sa fille, Anne, 36 ans, s'est installée à Saint-Barthélemy depuis cinq ans, avec son compagnon et ses deux enfants. »

« Nous sommes très inquiets. Nous n'avons toujours pas de retour de sa part. Notre dernier contact date de mardi, 14h. On n'arrive pas à la joindre, ni à joindre le numéro d'urgence, qui est saturé. C'était déjà compliqué avant de se contacter, parce que la ligne est mauvaise. Mais là, c'est très hard. On n'arrête pas de regarder les images. On reconnaît les lieux, l'île n'est pas grande, elle fait dix km de long. »

Sur les images, on ne voit que le port. L'aéroport. Le reste, on ne sait pas. Les routes sont coupées, tout est impraticable, c'est une catastrophe. Le nombre des morts, les chiffres, ce sont sur Saint-Martin, pas sur Saint-Barthélemy. On redoute que le bilan soit plus lourd que sur Saint-Martin. On attend avec impatience que la liaison soit rétablie... »

Pourquoi autant de dégâts ?

Davantage que la Martinique et la Guadeloupe, plus au sud, le nord des petites Antilles se situe en première ligne du risque cyclonique. C'est dans cette zone, sur la route des alizés d'Est, qu'arrivent les ouragans les plus violents : Saint-Martin et Saint-Barthélemy en avaient déjà fait l'expérience en 1960, 1995 et 1999. Ouragans majeurs, Donna, Luis et Lenny avaient ravagé les deux îles.

Monstre de catégorie 5, Irma a fait peu encore. Peu de parades ont été montées contre des rafales supérieures à 300 km/h. Même les règles de construction paracycloniques en vigueur dans la région, destinées notamment à réduire la prise au vent et empêcher le soulèvement des structures, ne sont pas dimensionnées pour des vents d'une telle puissance.

Les quatre bâtiments réputés les plus solides de Saint-Martin (préfecture, caserne, gendarmerie et hôpital) n'ont d'ailleurs pas résisté à Irma. On imagine qu'il en aura été des maisons crioles en bois ou en tôle, encore nombreuses sur l'île. Sans compter qu'aux dégâts provoqués par les

vents, s'ajoutent ceux provoqués par les inondations. Or dans des montagnes comme Saint-Martin ou Saint-Barthélemy, la quasi-totalité des habitations se situent dans les basses terres. Les constructions plus ou moins autorisées sur le littoral sont également loin d'être rares. Beaucoup se sont retrouvées submergées, alors que le niveau de l'océan montait mercredi de plusieurs mètres sous l'action conjuguée des basses pressions et de la houle.

Le phénomène s'est notamment produit dans la ville de Marigot, chef-lieu de Saint-Martin, où des quartiers entiers étaient déjà classés en « aléa fort » dans le plan de prévention des risques naturels.

À noter également que la coopération entre les parties française et néerlandaise de l'île, qui pourrait être un atout pour Saint-Martin, est quasiment inexistante. Chaque côté dispose par exemple de son propre fournisseur d'énergie, dont les techniciens s'efforcent hier de rétablir le courant chacun de leur côté.

Irma vers la Floride, Jose avance

L'Amérique a peur. Après Harvey au Texas, le déluge d'Irma menace la Floride ce week-end. L'ouragan meurtrier qui a dévasté les Antilles frappera la péninsule dimanche, à pleine puissance. Dans sa course vers l'ouest par la mer des Caraïbes, Irma fait à peine. En catégorie 3, il devrait à peine diminuer en catégorie 4 à son arrivée sur la côte est des États-Unis. Un très léger affaiblissement, dont les prévisionnistes ne sont même pas certains, car la température de l'océan Atlantique entre les Keys, ces fameuses îles au large de Miami, et les Bahamas atteint 30 degrés.

Avec ses vents tempétueux, Irma menace tout l'Est de Floride, d'à peine plus de 200 kilomètres dans sa partie la plus large. Depuis mercredi, le comté de Monroe, qui abrite l'archipel des Keys, a émis un ordre d'évacuation obligatoire. Mais par crainte de revivre le cauchemar des bouchons monstres au moment du passage de l'ouragan Floyd en 1999 ou de l'ouragan Rita en

2005, des résidents ont déjà pris la route. Un flot de voitures gonfle le trafic sur l'autoroute I-75 qui file vers le nord de la Floride, la seule voie pour fuir la tempête qui arrive.

« L'énorme tempête pourrait créer une des plus grandes évacuations de masse de l'histoire américaine », a déclaré Dave Henning, le météorologue principal de CNN.

Trois ouragans simultanément

L'ouragan Irma va « être réévalué destructeur » quand il arrivera sur les côtes de Floride, a affirmé Brock Long, le chef de l'agence américaine des situations d'urgence (Fema) sur CNN. Outre la Floride, c'est la totalité du Sud-Est des États-Unis qui doit se secouer et faire attention ».

« Soyez prudents, restez en sécurité », a lancé le président Donald Trump sur Twitter.

Irma, qui a généré des vents à 295 km/h pendant plus de 33 heures, poursuit sa trajectoire au large d'Haïti, vers les îles



Les habitants de la Floride font des provisions hier, avant l'arrivée de l'ouragan Irma sur leur État, prévu ce week-end.

Nathalie CHIFFLET

La solidarité s'organise

Le président de la République « se rendra sur les lieux touchés par l'ouragan dès que cela sera possible sans gêner l'action des secours et que les conditions météo le permettront », a annoncé l'Élysée hier alors qu'Emmanuel Macron se trouve en visite officielle à Athènes. Il a promis « la solidarité nationale » et le Premier ministre a annoncé pour vendredi la déclaration de catastrophe naturelle.

Les Antilles vont en effet avoir besoin de solidarité. Celle de l'Etat et aussi des collectivités locales. « On va adopter un dispositif de solidarité en urgence pour pouvoir venir en aide aux

collectivités locales des Antilles » a indiqué Laurent Wauquiez, président de la région Auvergne-Rhône-Alpes. Sa collègue de l'île de France Valérie Pécresse et la maire de Paris, Anne Hidalgo ont également pris des décisions en ce sens.

Dans la journée, les associations de maires, notamment la Association des maires de France et l'Assemblée des départements de France, ont publié un communiqué pour demander aux collectivités locales de contribuer et de relayer les appels aux dons via les ONG déjà mobilisées sur place (la Protection civile et la Croix-Rouge). Les principaux élus

locaux ont publié des messages allant dans ce sens sur les réseaux sociaux.

La mobilisation des collectivités locales ne s'est jamais démentie à chaque catastrophe. En 2004, à l'occasion du tsunami et du séisme dans l'océan Indien, l'élan colossal de solidarité était à la mesure de l'événement. La région Île-de-France avait débouqué 3 millions d'euros et les autres régions plusieurs centaines de milliers d'euros. Pour tous les conseils généraux. La Ville de Paris avait fait un chèque d'un million d'euros.

N.M.

QUESTIONS À

David Dumas Météorologue à Kerouran, observatoire des tornades

« Son carburant : une eau plus chaude de 2° que la moyenne »

L'ouragan Irma est-il exceptionnel ?

C'est la première fois que cette partie des Antilles est touchée par un ouragan aussi puissant depuis qu'on analyse les ouragans dans l'Atlantique avec les satellites depuis 1966 et depuis les débuts de la climatology en 1851.

Comment se forme un ouragan de cette intensité ?

« Au départ, il y a une mousson qui évolue en été sur le Mali, le Niger, le Sénégal. Ces ouragans qui se forment en Afrique du Nord sortent en mer au large du Cap-Vert, au large du Sénégal, et évoluent en se dirigeant vers les Antilles où ils sont portés par les alizés. Si l'océan est assez chaud - plus de 26 degrés sur une certaine profondeur - et si l'air est assez humide, ces ouragans forment une dépression qui peut dégénérer en tempête puis en ouragan. »

Quels territoires sont désormais menacés par Irma ?

Vendredi et samedi, les Bahamas seront touchées, puis dimanche la Floride mais il y a une incertitude sur le point d'impact. Miami sera-t-elle touchée ou Irma longera-t-elle la côte en remontant vers la Caroline du Sud et la Géorgie ? Ce qui est sûr c'est qu'Irma finira sa course dans le sud-est des États-Unis. Dès que l'ouragan arrive dans les terres, il perd son carburant qui est l'eau chaude des océans : il faiblit et la dépression se comble jusqu'à ce qu'il ne reste plus que des pluies classiques.

Faut-il s'attendre à des ouragans plus en plus violents avec le réchauffement climatique ?

Selon les études, les ouragans ne seront pas plus nom-



Photo DR

breux mais ils pourraient être ponctuellement plus violents. Le climat se réchauffe, donc la température de l'eau aussi. Et plus l'eau est chaude, plus c'est un carburant pour faire dégénérer la machine thermique qu'est un ouragan : on le voit avec Irma. L'eau est plus chaude de 2 degrés par rapport à la moyenne saisonnière.

Recueilli par Luc CHAILLOT

Informations générales

INDUSTRIE automobile

GM&S : reprise validée 120 emplois maintenus

Après des mois de procédure, la justice a validé hier l'offre de reprise partielle par GMD de l'équipementier automobile creusois GM&S.



Les ouvriers du site promettent de nouvelles journées d'action. Photo AFP

C'est l'épilogue d'un long feuilleton. Hier, le Tribunal de commerce de Poitiers a autorisé la reprise de l'équipementier automobile creusois GM&S par l'embouteilleur français GMD. La reprise sera effective le lundi 11 septembre à minuit et permettra le maintien de 120 emplois sur 276.

Encore dans le car de retour d'une manifestation devant un site de PSA dans l'Allier, les salariés de GM&S ont appris ce jugement « sans surprise », raconte Yann Augras, délégué CGT, annonçant « des actions qui vont reprendre de plus belle » pour améliorer les conditions de la reprise. « Désormais, notre seul interlocuteur pour faire évoluer l'offre en termes d'emploi est donc M. Alain Martineau », le PDG de GMD, a souligné le syndicaliste.

En termes de reclassements, GMD s'est engagé à communiquer « le détail des éventuels postes disponibles au sein des différentes sociétés de son groupe », mais « il ne prendra pas part au financement des mesures de reclassement et autres mesures d'accompagnement ». En outre, GMD accepte de porter « la priorité de réembauche des salariés non repris » à 24 mois. Les syndicats

POLITIQUE

FN : Marine Le Pen tente de déminer les querelles

Pour sa rentrée hier soir sur TF1 après des semaines de silence, la présidente du FN s'est adressée à un électorat déçu par sa contre-performance à la présidentielle mais qu'elle veut garder à six mois d'un congrès déterminant pour le parti.

Après des semaines de silence, alors qu'on l'a dit déprimée et atteinte par sa large défaite au second tour de la présidentielle, Marine Le Pen faisait sa rentrée hier soir sur TF1. Un rendez-vous médiatique capital avant son discours de rentrée à Brachay (Haute-Marne) demain, et une tournée dans une dizaine de fédérations. La patronne du FN devait rebondir et redonner confiance à un électorat déçu par sa prestation ratée lors du débat du second tour de la présidentielle.

Nouveau look
« Les militants sont déçus mais ils sont toujours là. En revanche c'est plus problématique avec les sympathisants », reconnaît un cadre. Car même si Marine Le Pen affichait un grand sourire hier sur le plateau de TF1, et un look rajouté avec des lunettes, l'heure est plutôt à la morosité chez les frontistes. Il y a un an, les sondages promettaient à la présidente du parti d'extrême droite d'arriver en tête au premier tour de la présidentielle. Elle était redoutée par ses adversaires, respectée par tous les cadres de son parti. Un an plus tard, le FN est en

Marine Le Pen à gagner la présidentielle.

Un parti à retenir

Dans ce contexte, Marine Le Pen savait qu'elle allait devoir parler des problèmes de son parti. Mais son objectif est de voir le verre à moitié plein plutôt qu'à moitié vide. Elle a donc tenté d'atténuer les tensions. « On peut parler de tout. J'entends les critiques... Une refondation du parti a commencé avec une consultation des militants. Ligne, position sur l'Europe et sur l'euro, nom du parti : rien n'est tabou. C'heffe, mais ouverte au dialogue avec les militants, d'un côté. Intransigante dans son rôle d'opposante. Marine Le Pen veut apparaître ce qu'elle estime être : la principale opposition à Emmanuel Macron. Sur le chef de l'État, son jugement est sans surprise, sans concession : « La philosophie d'Emmanuel Macron est celle de l'éphémère, du salaire jetable et nous, nous avons un projet de France durable ». Marine Le Pen, a en quelques minutes, résumé son angle d'attaque. Elle est de retour.

Nathalie MAURET



Marine Le Pen, avec un nouveau look, hier soir sur le plateau de TF1. Photo AFP

EN BREF



Ramush Haradinaj est le nouveau Premier ministre kosovar. Photo AFP

KOSOVO Un ex-guerrillero Premier ministre

Le Kosovo s'est doté hier d'un Premier ministre. L'ancien guérillero Ramush Haradinaj, accusé de crimes de guerre par la Serbie avec qui il devra pourtant relancer le dialogue. À la tête d'une coalition d'anciens commandants de l'armée de libération du Kosovo arrivée en tête des législatives du 11 juin mais sans majorité absolue, Haradinaj, 49 ans, s'était employé depuis trois mois à trouver une majorité parlementaire. Sa désignation par le président Hashim Thaci doit désormais être analysée par le Parlement.

TURQUIE L'Europe opposée à l'arrêt des négociations

La proposition d'Angela Merkel d'arrêter les négociations d'adhésion avec la Turquie a été accueillie hier par un « non » poli de la part de ses 27 partenaires de l'Union européenne (UE) qui veulent « éviter les ruptures » avec Ankara. Hormis l'Autriche, qui appelle depuis plus d'un an à cesser ces pourparlers, les Européens ne sont pas enthousiasmés, car la Turquie, une pilier de l'Organisation de la sécurité et de la coopération en Europe, est aussi un partenaire stratégique dont l'UE ne peut se passer.

CORÉE DU NORD L'Europe, le Japon et la Corée du Sud veulent des sanctions

Le chef de la diplomatie de l'Union Européenne, Federica Mogherini, prépare de nouvelles sanctions en réponse au dernier essai nucléaire de la Corée du Nord, qui vient d'annoncer que les sanctions envisagées à l'ONU, et-elle annonce hier à Tallinn. Mme Mogherini a estimé qu'il fallait « forcer la pression économique sur la Corée du Nord, en soutenant une nouvelle résolution du Conseil de sécurité de l'ONU et en adoptant des mesures économiques plus dures ». L'ancien ministre japonais Shinzo Abe et le président sud-coréen Moon Jae-in, et des produits chimiques. Une enquête pour association de malfaiteurs terroriste criminelle a été ouverte par la section antiterroriste du parquet de Paris et confiée à la section antiterroriste de la brigade criminelle parisienne (SAT) et à la DGSJ.

SYRIE Frappes israéliennes sur un site chimique

Israël a mené hier avant l'aube des frappes aériennes contre deux morts sur un site militaire dans l'ouest de la Syrie, une région où le régime est accusé de développer des armes chimiques, notamment du gaz sarin, a rapporté l'armée syrienne. Le site pris pour cible, situé au nord de la localité de Masyaf, entre la ville de Hama (centre) et un port utilisé par la marine russe (Tartous), comprend un camp d'entraînement et une branche du Centre de recherches et d'études scientifiques de Syrie (SSRC).

ESTONIE Simulation d'une cyberattaque massive

Scénario : une opération militaire de l'Union européenne est attaquée par des hackers, qui utilisent les réseaux sociaux et les « fake news ». Sur des tablettes et à l'aide de GCM, les 28 ministres de la Défense de l'Union ont simulé hier leur riposte à une cyberattaque d'ampleur. L'exercice, organisé à l'occasion d'une réunion de l'UE à Tallinn, est sans précédent en matière de public en réaction à une cyber-offensive majeure : c'est une opération navale de l'UE en Méditerranée, comme la mission Sophia actuellement déployée contre les passeurs de migrants.

rentrée politique de la finalistes de la présidentielle

GRÈCE

Emmanuel Macron veut relancer l'Europe

En visite à athènes



Sovainement et symboliquement mis en scène sur la colline de la Pnyx, face au Parthénon, Emmanuel Macron a prôné, hier soir à Athènes, la création d'un parlement de la zone euro. AFP

Tout un symbole. Sur la colline de la Pnyx, face au Parthénon, symbole de la démocratie et berceau de notre civilisation, Emmanuel Macron a lancé hier à Athènes un lyrisme appelé à « relancer l'Europe », tout en souhaitant restaurer « la souveraineté, la démocratie, la confiance ». À la nuit tombante de son premier jour de visite d'État en Grèce, épiceur aussi de la crise de l'Union européenne entre 2009 et 2015, le président français a estimé que ces valeurs « sont en danger ». « Ce soir je veux que collectivement nous retrouvions la force de relancer notre Europe, en commençant par l'examen critique sans concession de ces dernières années ». Aux côtés du Premier ministre grec Alexis Tsipras, le chef de l'État français a notamment insisté sur la nécessité de « retrouver la force d'une souveraineté qui ne soit pas que nationale », ce qui passera par « des réformes institutionnelles ».

Réformes institutionnelles

Il faudra selon lui « retrouver le sel de la zone euro, inventer une gouvernance forte, un budget de la zone euro, un responsable exécutif ». Il s'agit pour Emmanuel Macron « si nous voulons une

TERRORISME

Explosifs retrouvés : troisième arrestation

De nouvelles avancées ont été faites hier dans l'enquête antiterroriste sur l'atelier clandestin d'explosifs découvert à Villejuif (Val-de-Marne), un atelier qui pourrait être en lien avec la Syrie. Un troisième homme a été arrêté et de nouveaux produits chimiques pouvant servir à fabriquer du TATP (un explosif instable prisé des djihadistes de Daech) ont été retrouvés. Cet homme de 37 ans, « radicalisé et suivi par la DGSJ » (Direction générale de la sécurité intérieure), a été interpellé dans la nuit de mercredi à jeudi à Vitry-sur-Seine, dans le même département de proche banlieue parisienne. Mais « son lien avec le laboratoire clandestin n'est pas établi à ce stade », ont précisé des sources proches du dossier. Les gardes à vue des deux hommes de 36 et 47 ans arrêtés mercredi au Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne) se poursuivent. Lors d'une perquisition hier, les enquêteurs ont retrouvé quelques litres de produits chimiques pouvant servir à fabriquer du TATP. Cette découverte a été faite dans un box à Thiais (Val-de-Marne), loué par l'un des deux suspects arrêtés mercredi.

Des produits chimiques

Dans leurs premières déclarations aux enquêteurs, les deux hommes arrêtés mercredi ont expliqué qu'ils « voulaient faire sauter des guichets de banque pour s'approprier des billets et nier le caractère terroriste », a affirmé le ministre de l'Intérieur Gérard Collomb sur franceinfo. Dans l'appartement de Villejuif, les enquêteurs avaient retrouvé mercredi 100 grammes de TATP prêt à l'emploi ainsi que du matériel destiné à conditionner un colis piégé « et des produits chimiques. Une enquête pour association de malfaiteurs terroriste criminelle a été ouverte par la section antiterroriste du parquet de Paris et confiée à la section antiterroriste de la brigade criminelle parisienne (SAT) et à la DGSJ.

villejuif

Explosifs retrouvés : troisième arrestation

De nouvelles avancées ont été faites hier dans l'enquête antiterroriste sur l'atelier clandestin d'explosifs découvert à Villejuif (Val-de-Marne), un atelier qui pourrait être en lien avec la Syrie. Un troisième homme a été arrêté et de nouveaux produits chimiques pouvant servir à fabriquer du TATP (un explosif instable prisé des djihadistes de Daech) ont été retrouvés. Cet homme de 37 ans, « radicalisé et suivi par la DGSJ » (Direction générale de la sécurité intérieure), a été interpellé dans la nuit de mercredi à jeudi à Vitry-sur-Seine, dans le même département de proche banlieue parisienne. Mais « son lien avec le laboratoire clandestin n'est pas établi à ce stade », ont précisé des sources proches du dossier. Les gardes à vue des deux hommes de 36 et 47 ans arrêtés mercredi au Kremlin-Bicêtre (Val-de-Marne) se poursuivent. Lors d'une perquisition hier, les enquêteurs ont retrouvé quelques litres de produits chimiques pouvant servir à fabriquer du TATP. Cette découverte a été faite dans un box à Thiais (Val-de-Marne), loué par l'un des deux suspects arrêtés mercredi.



L'atelier contenant des explosifs à Villejuif pourrait être en lien avec la Syrie. Photo AFP

EN BREF

SOCIAL Code du travail : les ordonnances validées

Le Conseil constitutionnel a validé sans aucune réserve, hier, le projet de loi habitant le gouvernement à réformer par ordonnance le code du travail. Les Sages avaient été saisis cet été par des députés de la France insoumise, communistes et socialistes, associés de non inscrits, après l'adoption par le Parlement de ce projet de loi. Initiant une réforme du droit du travail, les ordonnances, dont le contenu a été dévoilé le 31 août par le gouvernement, doivent être présentées au Conseil des ministres d'ici à quinze jours.

SANTÉ Succès de l'« appli » sur les tiques

L'application mobile Signa-tique, qui permet aux promeneurs d'avoir des informations de prévention sur les tiques tout en participant à la recherche, a été téléchargée plus de 20 500 fois depuis son lancement il y a deux mois dans le cadre du plan de lutte contre la maladie de Lyme. L'application délivre des conseils pratiques (comment éviter les morsures de tique, comment ôter l'animal de sa peau) mais permet aussi aux Français de signaler les morsures.

LOGEMENT Les diagnostics énergétiques « peu fiables »

Les diagnostics de performance énergétique (DPE) sont toujours aussi peu fiables avec encore d'importantes différences de résultats pour une même maison en fonction des diagnostics : c'est en tout cas ce que dénonce une nouvelle enquête d'UFC-Veau Choisi. L'association de consommateurs a déjà critiqué à

SOCIAL Code du travail : les ordonnances validées

plusieurs reprises les pratiques en vigueur. Elle met en cause les lacunes des logiciels utilisés mais surtout le travail de certains diagnostiqueurs avec « un temps passé dans le logement » qui va de 20 à 25 minutes à 3 heures ».

JUSTICE Agression de NKM : 3 mois avec sursis

Le maire d'une petite commune de Normandie, Vincent Debraze, a été condamné hier à trois mois de prison avec sursis et 1 000 euros d'amende pour l'agression de son épouse Nathalie Vincent Debraze, le 15 juin dernier, durant la campagne des législatives. Trois jours avant le second tour, la candidate LR distribuait des tracts sur un marché parisien lorsqu'elle avait été prise à partie par M. Debraze, 55 ans, maire de Champignolles (Eure). L'ex-ministre avait été brièvement hospitalisé après avoir chuté et perdu connaissance.

JUSTICE Un prof de chant condamné pour viols

Un professeur de chant qui recrutait de jeunes talents, accusé d'agressions sexuelles et de viols, a été condamné hier à 18 ans de réclusion criminelle par la cour d'assises des Bouches-du-Rhône. Sous le pseudonyme de « Swan, manager et formateur d'artistes », Stéphane Perez, 45 ans, se faisait passer pour un ancien de la Star Academy et avait promis à des jeunes gens de les faire accéder à une carrière artistique. Au prétexte de développer la respiration, il proposait des massages à même maison en fonction des diagnostics : c'est en tout cas ce que dénonce une nouvelle enquête d'UFC-Veau Choisi. L'association de consommateurs a déjà critiqué à

BIRMANIE



L'image d'Aung San Suu Kyi écornée à l'international

Des Nations unies aux autres prix Nobel, tous expriment leur désapprobation à l'intercontinental. L'image d'Aung San Suu Kyi est écornée par son refus obstiné de défendre la minorité musulmane des Rohingyas. Après des mois de silence, elle est sortie de sa réserve mercredi pour dénoncer la réinformatio-n sur la situation dans son pays. Ces derniers jours, une pétition circulait pour lui faire retirer son prix Nobel de la paix. Une éventualité exclue par le comité hier. Photo AFP

COLOMBIE

L'appel à « pardonner » du pape François

Le pape a appelé hier la Colombie à « faire toute tentative de réconciliation ». Il a déclaré le souverain pontife lors de son premier discours dans ce pays devant 700 personnalités politiques et religieuses rassemblées sur la place d'Armes du palais présidentiel Casa de Nariño. Photo AFP



FAITS DIVERS près de metz

SOCIÉTÉ

metz et environs

EN BREF

Morte à domicile: les recherches continuent

À Pagny-lès-Goin, les enquêteurs comptent beaucoup sur la prochaine autopsie d'Aurélie Geisler pour déterminer les causes de la mort et son scénario.



Les enquêteurs multiplient les relevés scientifiques afin d'élucider les circonstances de la mort de la jeune femme. Photo: Anthony TICHAZ

À cellule d'investigations criminelles, la brigade et la section de recherches de la gendarmerie et la brigade de Verry poursuivent leurs efforts pour expliquer la mort d'Aurélie Geisler retrouvée sans vie mercredi après-midi, sur le sol de son appartement de la rue du Gué à Pagny-lès-Goin (lire notre édition d'hier). La jeune femme âgée de 37 ans a succombé à un coup de couteau porté à la gorge. Par elle-même ou une main étrangère? Les enquêteurs n'évoquent, pour l'instant, ni un suicide ni un homicide.

« Pour l'instant, nous sommes sur une découverte de cadavre », indique le capitaine Barone, adjoint au patron de la compagnie de Metz. L'officier ne se cache pas derrière les mots. La précision de la terminologie judiciaire conditionne le déroulement des investigations autant que le nombre et la nature des actes qui leur sont nécessaires. « Le principe de précaution sur ce genre de dossier exige des constatations minutieuses », ajoute Antonio Barone. Entamées mercredi, elles se poursuivent aujourd'hui encore sur le terrain pour les TIC (techniciens en investigations criminelles) spécialistes des mesures de police technique et scientifique.

Reconstituer son environnement
D'autres enquêteurs passent par les méthodes plus classiques comme l'enquête de voisinage. L'audition de témoins potentiels. Il s'agit aussi de remonter la téléphonie de la disparue pour retrouver des contacts susceptibles d'en apprendre un peu plus sur elle, afin de reconstituer son environnement.

Le scénario retenu jusqu'ici raconte que son ex-compagnon, venu la voir, n'avait pas pu entrer dans l'appartement. En revanche, après un échange de quelques mots avec la trentenaire à travers la porte, il aurait entendu un cri, des gémissements, avant que ne tombe un silence inquiétant qui lui a fait appeler les secours.

Les pompiers de Verry ont pénétré dans le logement en faisant une porte-fenêtre, mais Aurélie Geisler était déjà emportée par un coup de couteau à la gorge.

Frédéric CLAUSEE creutzwald

Disparu retrouvé mort

Alcéo Pauletto, un Creutzwaldais âgé de 76 ans, était porté disparu depuis mercredi après-midi. Il a été retrouvé hier, décédé. Mercredi, après avoir déposé sa petite-fille au lycée à 14h30, le septuagénaire était parti se promener en quad. Il a été découvert sur un chemin entre Guerting et Coume, à proximité des toliennes. Si une enquête est diligentée par la brigade de gendarmerie de Creutzwald, les premiers éléments laissent penser qu'en descendant une pente assez abrupte, l'homme aurait perdu le contrôle du quad qui se serait retourné.

Alcéo Pauletto était porté disparu depuis mercredi. Photo: DR

O. F.

Travailleurs handicapés: des CV au bord des routes

Pendant six semaines, quatre panneaux lumineux installés dans Metz et ses environs proches vont diffuser les CV de personnes handicapées en quête d'un travail. Une manière originale d'aller au-devant d'employeurs potentiels.

Depuis lundi dernier, vous avez peut-être observé des minis CV qui, entre deux publicités, apparaissent sur des panneaux lumineux installés à quatre endroits, dans Metz et ses environs proches. Ils concernent des personnes handicapées en quête d'un travail. C'est l'organisme Cap emploi qui leur offre cette belle visibilité: chaque semaine, pendant un mois et demi, cinq nouveaux curriculum vitae défilent ainsi, à la vue de tous. Soit trente en tout.

« Nous ne sommes pas une association médico-sociale, mais une structure de recherche d'emploi », indique Benoît Aubert, directeur de Pyramide-Est, dont dépend, entre autres, Cap emploi. « Nous aidons les personnes handicapées de la Moselle à trouver un travail, en mettant principalement en avant des compétences, qui permettent de répondre aux besoins des entreprises. »

En quelques mots

Sur les panneaux, les CV ne sont évidemment pas exhaustifs. Mais l'essentiel y figure: le prénom, le niveau d'études, les expériences professionnelles, la principale qualité de la personne, le poste recherché et une photo. « C'est très succinct, pour être le plus rapide », explique Alexandra Hevin, coordinatrice à Cap emploi, ensuite, les employeurs intéressés peuvent consulter les CV dans leur intégralité sur le site missionemploi.fr. Et rencontrer les candidats.

Ce nouveau moyen de communiquer, « innovant, et qui nous permet de nous démarquer », est mis en place grâce à un partenariat entre l'organisme Cheops - qui fédère tous les Cap emploi de France - et Oxalvie, une régie publi-



Quatre panneaux ont été installés en début de semaine. Jusqu'au 15 octobre, ils permettront de faire défileer trente CV de personnes handicapées en recherche d'emploi. Photo: Anthony PICQRE

taire spécialisée en mobilier urbain numérique.

Un site et une appli

« Nous avons la volonté d'accrocher notre communication et la visibilité de l'association, indique Benoît Aubert. Et les nouvelles technologies représentent des outils indispensables. » Ainsi, un site internet va être mis en ligne dans les jours à venir. Il permettra à toutes les personnes en situation de handicap de consulter des offres d'emploi. « Nous en avons environ sept cents chaque année. En 2016, nous avons aidé à la signature de 1 400 contrats de travail, dont 855 de plus de trois mois, assure Alexandra Hevin. Et nous allons être le premier Cap

emploi de France à proposer une application, que nous souhaitons rendre la plus interactive possible. »

Contact Cap emploi: tél. 03 87 75 93 73 ou secretariat@capemploi57.fr

JUSTICE

assises de meurthe-et-moselle

ROUTE

moselle nord

Une balle dans la gorge: verdict aujourd'hui

S'il voulait se tirer une balle dans le pied, Hrachya Hakobyan, Arménien de 41 ans, n'aurait pas fait autrement. Tous les témoins de son procès étaient passés quand, hier en fin de matinée, la présidente Hologne l'a interrogé sur les faits, sur ces balles tirées le 26 juillet 2014 sur une aire de pique-nique d'Haucourt-Moulaine, qui ont valu la mort, d'un projectile dans la gorge, à Mir-tich Saghateljan, compatriote de 46 ans.

La version qu'il a livrée - et qui n'avait jamais donnée lors de l'instruction - la cour d'assises n'a en effet pas pu la valider, ce qu'elle aurait pu essayer de faire en questionnant les autres Arméniens qui se trouvaient sur les lieux. Ces derniers avaient affirmé que Hakobyan avait tiré une première fois sur la victime, que celle-ci, après avoir fui, était revenue à la charge sur l'auteur des tirs qui décapait. L'accusé avait alors de nouveau fait feu, à 2 ou 3 mètres de Saghateljan.

Depuis le box, Hakobyan a assuré que la victime le harcelait pour une histoire de voiture d'accusation défectueuse dont il ne voulait pas régler le soldo.



Mir-tich Saghateljan, victime de l'assassinat. Photo: DR/ANTHONY JACQUOT

« Je vous dis la vérité »

« Je lui ai redonné la voiture, lui ai dit que je ne voulais pas payer ce que je lui devais. Il m'a alors harcelé, menacé de me tirer dessus. »
« Paniqué », Hakobyan achète alors un revolver. « Pour me protéger. Je l'ai appelé pour lui montrer que j'avais une arme, je

voulais qu'il me laisse tranquille. C'est lui qui a choisi le lieu de rendez-vous. Il a quitté la table de pique-nique avec Artur, un autre Arménien, ils voulaient m'attaquer. J'ai sorti l'arme, j'ai tiré vers ses pieds puis dans son coude. Il s'est enfui, je suis reparti vers ma voiture. Je me suis retourné, il revenait vers moi. J'ai tiré vers ses jambes puis le ventre. J'ai chargé l'arme une cinquième fois. C'est à ce moment-là qu'il m'a accoché le bras. Nous sommes tombés. Le coup est parti. »

Cuisiné par la présidente, Hakobyan explique qu'il n'a rien dit pendant toutes ces années car il ne voulait pas « nuire à la famille d'Artur... Je vous dis la vérité mais je sais que c'est trop tard. » La magistrature relève que les témoins assurent qu'il n'y a pas eu d'empoisonnement.

« Cette chute, personne ne l'a vue », souligne M^e Duprat, avocat de la victime. « Pas plus que le tir accidentel ». Réquisitions, plaidoiries et verdict aujourd'hui.

Eric NICOLAS



Deux véhicules ont été impliqués. Deux personnes, mais aussi un chien blessé, ont été pris en charge par les secours. Photo: Pierre HECKERL

Un accident impliquant deux véhicules, dont un tractant une caravane, s'est produit hier après-midi sur l'A31, un peu avant 15h, dans le sens Luxembourg-Metz au niveau de la sortie vers le Kinépolis de Thionville. La bretelle est restée fermée le temps que les secours et les dépanneurs interviennent sous la surveillance de la police de l'autoroute. Selon les premières constatations, un monospace Renault immatriculé en Moselle se serait déporté un court moment sur la bande d'arrêt d'urgence avant de revenir sur la file de droite, où roulait une Mercedes tractant une caravane. Il s'agissait de voyageurs allemands.

Sur les quatre personnes qui circulaient dans les véhicules accidentés, deux d'entre elles ont été transportées vers l'hôpital pour des examens de contrôle a priori. Deux chiens ont également été retrouvés par les équipes déployées sur place. L'un d'eux, blessé, a été conduit par les sapeurs-pompiers vers une clinique vétérinaire.

L'accident a provoqué d'importantes difficultés de circulation sur sept kilomètres au plus fort du bouchon. L'intervention sur les lieux a duré près d'une heure trente.

Forbach: sacs suspects à la Poste

Hier, vers 17h30, la Poste de Forbach a été envahie. En cause: deux sacs plastique abandonnés à l'intérieur du bâtiment. La police de Forbach puis les démineurs de Metz ont été appelés sur place. Un large périmètre de sécurité a été mis en place, couvrant l'avenue Saint-Rémy. Un démineur a procédé à l'examen des sacs en question. Ils contenaient des bouteilles en plastique, rien de dangereux. À 17h30, l'opération a pris fin et la circulation a repris.

Nancy: vol de cobalt radioactif

Le vol, ou à tout le moins la disparition, d'une pastille radioactive a eu lieu à l'Institut Jean-Lamour (IJL) de Nancy, un laboratoire de pointe spécialisé dans la recherche fondamentale sur les matériaux. D'une taille avoisinant celle d'une pièce de 1 €, la pastille de cobalt 57 - substance radioactive - était stockée dans un coffre-fort de l'IJL, dans ses anciens locaux de la rue de Saurupt, à Nancy. Sa disparition a été constatée mardi alors que l'IJL finalise son déménagement sur le campus Artem, à Nancy. A priori, le coffre qui abritait la petite pièce de métal n'a pas été forcé.

Ladite pièce de cobalt 57 peut se monnayer plusieurs milliers d'euros. « C'est une source faiblement radioactive qui un utilise pour réaliser des analyses d'extrêmes surfaces et déterminer l'environnement chimique d'atomes de fer sur des alliages », précise Pierre Brunet, directeur-adjoint de l'IJL. « On ne s'explique pas cette disparition. Une enquête de police est en cours. »

Coups de couteau: Verdunois arrêté

Un Verdunois de 18 ans a été interpellé et placé en garde à vue, mardi, soupçonné d'avoir porté un coup de couteau au ventre à un autre jeune de vingtaine d'années, à la sortie d'une boîte de nuit de Thionville, le 15 août. La victime avait été hospitalisée dans un état très grave. Une information judiciaire a été ouverte par le parquet de Verdun. L'auteur présumé a été mis en examen pour violences volontaires aggravées et placé sous contrôle judiciaire.

ÉDUCATION

Valleroy: les parents entendus

Objectif atteint pour les parents d'élèves de Valleroy, près de Briey. Dès lundi, l'école maternelle de la commune retrouvera sa quatrième classe. Hier après-midi, le comité départemental de l'éducation nationale est revenu sur la mesure de fermeture annoncée fin juin. Cette décision est intervenue au terme de plusieurs semaines de mobilisation des parents concernés. Ces derniers jours, les occupants à une école de trois classes pour 93 élèves étaient allés jusqu'à bloquer l'établissement à deux reprises. D'abord lors de la rentrée de l'équipe enseignante, puis au lendemain de celle des enfants. Il y a deux ans déjà, les Valleroyens avaient gagné un bras de fer similaire avec les services de l'éducation nationale.

Y. P.

L'EXPERTISE DU SPORT PROFESSIONNEL AU SERVICE DU FOOTBALL AMATEUR POUR LA FORMATION DES JEUNES MOSELLANS

UNE INITIATIVE DU DÉPARTEMENT ET DU FC METZ EN PARTENARIAT AVEC

CSD AMNÉVILLE

US FORBACH

RS MAGNY

APM VETZ

ÉTOILE NABORRIENNE SAINT-AVOLD

FC SARREBOURG

FC SARREGUIMINES

THONVILLE FC

FC METZ MOSELLE

Département Moselle

Réussir ensemble!

Région

une zone en plein développement le long de l'a 31

■ POLITIQUE rentrée à brachay

Philip pot dans le viseur de Le Pen

Pour sa 5^e rentrée à Brachay, Marine Le Pen va devoir faire oublier son échec à la présidentielle. Dans le collimateur: Florian Philippot, très contesté.

« Marine va-t-elle siffler la fin de la réécrite de la fin de la réécrite de vilés échanges au sein du groupe, parfois en pleine séance plénière (R2 du 17/11/2016). Pour l'heure, seule une dizaine de conseillers régionaux a rallié les Patriotes, mais la méthode Philippot en a rallié plus de 100. »

Alors que Marine Le Pen s'apprête à effectuer sa 5^e rentrée à Brachay, en Haute-Marne, de gros nuages s'amoncellent sur le parti. Cinq mois se sont écoulés depuis le cuisant début de l'entre-deux-tours, sans pourtant parvenir à apaiser la guerre des chefs dans ce qui est devenu un espace de décalage. Parce que d'une remise en cause de la légitimité mariste, la création de l'association Les Patriotes par Florian Philippot n'en finit plus de faire des vagues. Au point que Marine Le Pen vient, jusque-là en vain, de sommer l'intéressé d'en lâcher les manettes.

Victime exploitée

L'éviction de la troisième philippotiste Sophie Montel de la présidence du groupe FN à la Région Bourgogne-Franche-Comté constitue pour beaucoup la première suite d'un règlement de comptes tant annoncé et trop longtemps différé. Avec Philippot en première ligne, la victime immédiate de l'échec à la présidentielle. « Maintenant, tu ranges tes patriotes qui ne miment à rien, tu ranges ton discours qui ne fait qu'accroître les divisions, tu te rappelles que tu n'es pas N2 du Front et tu joues collectif », lui intimait, il y a quelques heures, Gilbert Collard, député Rassemblement Bleu Marine-FN du Gard.

Ces tensions affectent désormais le groupe des 46 conseillers régionaux FN du Grand Est. Philippot le présidé mais l'irruption des Patriotes en a fissuré la belle unité. D'autant que celle-ci a déjà été une première fois ébranlée par l'affaire Marion Maréchal-Le Pen.

Xavier BROUET

metz

Weiten: « Si Macron ferme le robinet... »

C'est un Patrick Weiten new-look, amaigri de 20 kilos, qui a fait sa rentrée politique hier au Club de la Presse de Metz-Lorraine. Morceaux choisis.

• **La fibre optique pour 300 000 Mosellans**: « Le Département est le maillot jaune du Grand Est dans ce déploiement. Avant Noël, les premières prises seront commercialisées et toutes seront déployées fin 2018. »

• **Moselle Open**: « Sans le Département, ce tournoi devenait taïwanais. Rendons hommage à Julien Boutter, qui s'est battu pour le garder. Ce nous donne attractivité et rayonnement. »

• **La vente des zones économiques d'illange et Färeberviller**: « La loi m'y oblige, mais elle est imparfaite car elle ne prend pas les conditions de ce transfert aux intercommunalités concernées, ni que faire s'il y a un désaccord sur le prix. Alors nous négocions. Des moyens financiers de tous les Mosellans ont été investis sur ces sites. »

• **Moselle Passion**: « Au 31 août, la fréquentation des sept sites était en hausse de 6% par rapport à 800 000 visiteurs. Je veux que l'île de Brachay-Reinheim devienne un site franco-allemand porteur de nos relations. Le musée du Sel de Marsal, fermé par une tempête, rouvrira dans le cadre de la Porte de France. Mais je ne suis pas en mesure de dire quand. »

• **Le stade Saint-Quentin**: « Le Département était prêt à porter la maîtrise d'ouvrage de la réfection de ce stade. Mais Metz préfère subventionner directement le club que le conseil départemental. Nous allons donc vers une maîtrise d'agence privée portée par le FC Metz. On sera partenaire financier. On se savora sur ce point en ce qui concerne les 2 M€ de fonds européens et les 4 M€ de l'État. »

• **Son avenir à l'UDI**: « On est dans une reconstitution totale du paysage politique. Le centre se cherche et cherche à être compatible avec ceux qui ne sont pas aux extrêmes. Macron a le devoir de réussir. Il n'est pas question de s'opposer à lui systématiquement. »

• **Le désengagement finan-**

la querelle idéologique avait alors succédé de vilés échanges au sein du groupe, parfois en pleine séance plénière (R2 du 17/11/2016). Pour l'heure, seule une dizaine de conseillers régionaux a rallié les Patriotes, mais la méthode Philippot en a rallié plus de 100. »

« Message brouillé »

« Florian est droit dans ses bottes », objecte Eric Vilain. « Son association n'a d'autre vocation que d'élargir la base du FN en permettant de nouvelles adhésions. »

Adhérent lui-même, Vilain ne trouve rien à redire à l'influence des Patriotes: « Que l'on ait à cœur de simplifier davantage au sein d'un groupe présidé par Florian n'a rien d'étonnant », justifie l'intéressé.

À l'inverse, Thierry Gourlot ne retient plus ses coups à l'encontre du N2. Dans une contribution à la refondation du FN redigée cet été, l'élu régional et ex-secrétaire départemental de Moselle, se désolait de la façon dont le candidat malheureux à Forbach: « Notre message est brouillé par l'économisme et la mise en velleuse de nos thèmes les plus porteurs, à savoir le principal: la défense de notre civilisation et de notre art de vivre », ajoutait Gourlot fidèle à la rhétorique frontiste qui a motivé son adhésion... en 1978!

Xavier BROUET



Patrick Weiten « On est à l'Est » Photo: AFP/AGF/WHZ

« Patrick Weiten « On est à l'Est » Photo: AFP/AGF/WHZ

« Patrick Weiten « On est à l'Est » Photo: AFP/AGF/WHZ

« Patrick Weiten « On est à l'Est » Photo: AFP/AGF/WHZ

■ ÉCONOMIE

Les ménés se fait enfin une place entre Metz et Nancy

L'ouverture, en 2014, d'une concession Porsche dans un no man's land rural entre Metz et Nancy, avait surpris. Depuis, la zone de Bouxières-Lesménés ne cesse de se développer. Une embellie initiée par l'ex-Région Lorraine.

Pour expliquer où se situe Lesménés, Noël Guéard ne parle plus de la sortie autoroutière de la gare TGV ou de l'aéroport. « J'évoque la concession Porsche », sourit le maire, qui s'avoure le développement de la Zac de Bouxières-Lesménés. Un révélateur de 26 ans qui voit enfin se concrétiser! Car, si la zone La Louvière, sur la rive droite de l'A31 (dans le sens Nord-Sud) se développe correctement depuis 1976 – avec sa quinzième d'entreprises et son fleuron Cris Decoupage –, son pendant de la rive gauche a longtemps sonné creux.

« On annonce cette zone depuis 1991 mais Metz, Nancy et Pont-à-Mousson ont toujours été contre », rappelle l'élu. L'impulsion politique viendra de l'ex-Région Lorraine en 2008. Jean-Pierre Masselet, qui révéla alors de développer un espace central, allant de Lorraine Aéroport à Madine, croit dit comme fer en cette zone remarquablement située. À équidistance de Metz et de Nancy, à proximité de la gare TGV et de l'aéroport et à 80 km des frontières allemande, luxembourgeoise et belge, elle jouit d'une visibilité exceptionnelle le long d'une portion d'A31 empruntée par 56 000 voitures par jour.

La Région achète 65 ha de terrains et confie la concession des lieux à la SEBL (Société d'équipement du Bassin Lorrain). Au total, 27 M€ sont investis. Le Département de Meurthe-et-Moselle aménage une route et la Région parvient à faire inscrire la zone dans le Scot (Schéma de cohérence territoriale). Elle signe même un bail pour installer du personnel dans un bâtiment de 7 000 m², propriété d'une filiale de la SEBL. It s'en livre bientôt. Mais son occupation par la collectivité ne surviendra pas à la nouvelle Région et au changement de majorité. Pas grave, le joli bâtiment blanc et rouge succède apparemment aux conivolites. Car la zone, coupée en deux par la LGV, est désormais sur les rails.

Pas de supermarché

Un essor qui elle doit à une locomotive, le groupe CAR Avenue, ex-Bailly, géant français de la distribution automobile. Son choix d'ouvrir, en février 2014, dans



Noël Guéard, maire de Lesménés, devant un bâtiment de la zone de Bouxières-Lesménés, qui sera bientôt livré. L'ex-Région Lorraine avait signé un bail d'occupation. Mais l'État n'a pas survécu à la nouvelle Région. Photo: Phary GOLIN

ce no man's land rural, la première concession Porsche de Lorraine, a d'abord fait sourire. Mais cette année, le groupe a créé une extension pour véhicules d'occasion, ouvert une plateforme logistique de 12 000 m² pour les pièces détachées de ses concessions, et annonce d'autres projets à venir. Une vitrine de luxe, autour de laquelle poussent d'autres bâtiments.

Le Carp y a installé une pépinière

d'entreprises de sept cellules. Le dépanneur Nadler y a déplacé ses locaux. Le squelette d'acier actuellement en construction abritera un autre garagiste pour véhicules haut de gamme.

De quoi donner des ailes à la zone voisine de La Louvière, qui vient de viabiliser 9 ha de nouveaux terrains... En Meurthe-et-Moselle, on est les mieux placés pour du développement économi-

que », estime Noël Guéard, qui n'a qu'un regret: l'interdiction d'y envisager de la grande distribution commerciale. Le lobby des grandes villes voisines a été suffisamment influent pour faire rebouter le projet d'implantation d'un supermarché et d'une galerie commerciale de 11 000 m²...

Philippe MARQUE

Élections à Cons-la-Grandville

À Cons-la-Grandville, près de Longwy, les électeurs voteront dimanche pour élire cinq conseillers municipaux. Cette élection fait suite aux démissions qui se sont succédé entre août et le 2 mai 2017. Une seule liste a été constituée, comprenant sept candidats. S'il y a un second tour, les candidats auront jusqu'au 12 septembre pour se faire connaître. Dimanche, le bureau de vote sera ouvert de 8 h à 18 h, en mairie de Cons-la-Grandville.

Waville: le maire démissionne

Rien ne va plus à Waville. Cette commune de plus de 400 ans, lovée dans le Jarmisy, assisté à une série de démissions au sein de son appareil municipal. Après le 1^{er} adjoint Pierre Buzzy, c'est au tour du maire Emmanuel Moussier de jeter l'éponge. Ces deux retraités témoignent de « dissensions » apparues dès les premières heures du second mandat municipal. C'est du moins ce qu'affirme le 1^{er} adjoint, dans un courrier adressé à l'élu. L'élu évoque un profond désaccord entre le maire et des conseillers. Une facture qui aurait même conduit le conseil à rejeter le vote du budget 2017, « ce qui a eu pour conséquence de bloquer pendant près de trois mois quasiment toute la trésorerie communale ». Invité à s'exprimer, le maire, Emmanuel Moussier, n'a pas souhaité donner suite à notre demande. D'ici un mois, le préfet devrait provoquer des élections complémentaires.

Emplois aidés: des garanties?

Lors d'une réunion avec le Premier ministre, Stéphane Getto, candidat LREM aux élections régionales en Meurthe-et-Moselle, a fait ressortir les inquiétudes des communes, notamment en matière de contrats aidés. Edouard Philippe a précisé que les contrats aidés dont bénéficient les petites communes seraient sauvegardés. Edouard Philippe a précisé que les contrats aidés dont bénéficient les petites communes seraient sauvegardés. Edouard Philippe a précisé que les contrats aidés dont bénéficient les petites communes seraient sauvegardés.

le livre sur la place, dès aujourd'hui à nancy

Le livre écrit une nouvelle page

Le rendez-vous littéraire nancéien Le Livre sur la place débute aujourd'hui. Des auteurs aux libraires, la filière s'affirme comme une richesse dans le Grand Est. Mais le livre doit écrire un nouveau modèle économique.



Les acteurs du livre dans le Grand Est publient la première édition de Liv'Est, le magazine des richesses éditoriales de la région. Disponible en ligne sur cilaesce.com et chez vos libraires. Photo: AFP/AGF/WHZ

DOSSIER

Et si Nancy rayonne de son soleil littéraire de repère, c'est tout le Grand Est qui lit débrite depuis Gutenberg un trésor littéraire, avec une centaine de festivals et salons chaque année, un réseau d'autant de librairies indépendantes et de bibliothèques, plus de 100 éditeurs et une centaine d'auteurs et illustrateurs. Plus de 4000 salariés dans la région, pour 202 millions d'euros de valeur ajoutée, réalisés pour 80% par l'imprimerie (source Insee 2014).

« Cette richesse compte des éléments dynamiques. D'autres à booster », précise Gilles Million, directeur de la Confédération de l'illustration et du livre (Cil) d'Alsace. « C'est vrai, faire un état des lieux général de la filière serait trompeur. Chaque cas est particulier et, de l'auteur au libraire en passant par l'éditeur ou le bibliothécaire, les situations sont variables », commente Marie-Pierre Reibe, qui coordonne l'association des libraires indépendants de Lorraine (Lil).

« Et des initiatives partagées dominent: « la baisse du nombre de grands lecteurs qui lisent plus de dix livres par an (NDRL), une clientèle vieillissante, de moins en moins

fidèle, un secteur qui peine à attirer les jeunes en librairie et des clients aspirés par les zones commerciales et leurs grandes enseignes culturelles. »

À la conquête des jeunes

Les libraires indépendants, 44 en Lorraine, « sont majoritairement installés en centre-ville... », et à l'instar des autres commerçants, ils voient la clientèle se raréfier. Pourquoi? En tête des motivations à se rendre dans les zones commerciales, on peut le lire, l'échanger... C'est différent d'un emprunt.

3 000 bouquins dans une roulotte

« Quel type de public attire votre roulotte? » Aux fêtes de village, je vais avoir un public très hétérogène. En festival, ce sont des gens qui ont une connaissance du milieu culturel. Et dans les petits villages, je reçois beaucoup de familles. Quels sont vos projets? J'ai déjà plusieurs marchés de Noël qui se profilent cet hiver. Je fais des festivals et il y a aussi une collaboration avec la commune de Masevaux (Haut-Rhin), avec des lectures, des rencontres et des animations.

France, avec un marché évalué à 4 milliards d'euros en 2016, mais le travail des libraires indépendants se voit largement concurrencé par la vente en ligne. Selon le Syndicat national des éditeurs, les premiers accusent une baisse de 6,7% de ventes en 2016 contre une augmentation des ventes de 5,2% pour les seconds.

« À cela s'ajoute la disparition des manuels scolaires, papier, programmée par la Région dans le Grand Est pour 2020. » Avec le manuel scolaire numérique, c'est non seulement un chiffre d'affaires et des emplois qui disparaissent, mais aussi un lien avec la jeunesse. Des gamins qui passent la porte d'une librairie... », plaide Marie-Pierre Reibe. « Le livre a une nouvelle page à écrire. Cela passe notamment par la diversification. »

« Les exemples ne manquent pas. Des cales s'installent à la librairie. Concerts, conférences, « murder party » à destination des jeunes: « Il faut rompre avec l'image poussiéreuse de la librairie réservée aux intellectuels. »

Autres, éditeurs, libraires... Ils sont tous place de la Carrière, à Nancy, aujourd'hui pour vous prouver le contraire.

Marie Nardir a, quant à elle, ouvert La Taverner du Livre à Nancy il y a six ans. « Je voulais vraiment faire un vrai café dans une vraie librairie. » Et le pari est réussi pour la jeune femme. Ici, les clients peuvent apporter leur propre lecture, ou acheter un livre et le lire sur place en consommant boissons chaudes et froides sur un fond de musique jazz. Si elle a choisi d'ouvrir une librairie-café, c'est « pour amener quelque chose en plus et créer un lieu où on prend le temps de discuter. »

Ainsi, elle accueille toute la journée ses clients, certains d'entre eux sont des habitués. « On sent les gens militants. Ils commandent à l'unité plutôt qu'en gros. »

« A quelques pas de là, se trouve l'Orléans est Hardie. Ici, tous les livres sont d'occasion et consultables sur place. Dans Spangolo y vend aussi des DVD, des CD et des vinyles, eux aussi d'occasion. »

Stéphanie SCHMITT



Jean-Jacques Megel-Nuber et sa librairie itinérante. Photo: AFP

Un bon roman et un bon café



À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P.

« À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P. »

« À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P. »

« À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P. »

« À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P. »

« À Metz ou Nancy, il existe des cafés-librairies. Photo: Ph. P. »

Recueilli par M. D.

MAYA DIAB

Les Bons Plans DU WEEKEND !

Les 8, 9 et 10 septembre

**3 POUR LE
PRIX DE 2**

sur TOUS LES BISCUITS SUCRÉS⁽¹⁾

LE 3^{ème} REMBOURSÉ SUR VOTRE CARTE DE FIDÉLITÉ



**3 POUR LE
PRIX DE 2**

sur le PAIN DE MIE, LA PÂTISSERIE ET
VIENNOISERIE EN LIBRE-SERVICE⁽²⁾

LE 3^{ème} REMBOURSÉ SUR VOTRE CARTE DE FIDÉLITÉ



60%

D'ÉCONOMIES⁽³⁾
sur la Carte de Fidélité

SUR LES CHANGES PAMPERS BABY-DRY



Le paquet de 70 changes

17€⁹⁰
Prix payé en caisse

Soit
7€¹⁶

APRÈS REMBOURSEMENT
Soit la couche 0,10€

SUBVENTIONNÉ PAR
L'ÉTAT, jusqu'à 400€



VÉLO À ASSISTANCE
ÉLECTRIQUE VILLE
E-4000⁽⁴⁾

Quantité limitée à 2 000 pièces

499€

Dont 2€ d'éco-participation

Offres disponibles dans les Drive Carrefour Market

Voir produits, magasins participants et modalités complètes sur carrefourmarket.fr. Les avantages cumulés grâce à votre carte Carrefour sont crédités sur votre Compte Fidélité Carrefour, à valoir sur des prochains achats. (1) 3 produits biscuits sucrés achetés, le moins cher des 3 remboursé sur la Carte de Fidélité. Offre limitée à 18 produits par foyer. Panachage possible. Suggestion de présentation. (2) 3 produits Pain de mie, Pâtisserie et Viennoiserie en libre-service achetés, le moins cher des 3 remboursé sur la Carte de Fidélité. Offre limitée à 18 produits par foyer. Panachage possible. Offre non valable aux rayons pain, viennoiserie et pâtisserie traditionnelle. Suggestion de présentation. (3) Offre valable jusqu'au 17 septembre. Changes Pampers baby-dry taille 3 à 5. Différents formats. (4) Cadre acier 26", 6 vitesses. Moteur 36 V. Puissance 280 W/h. Garantie cadre 5 ans, accessoires + batterie 2 ans. Quantité nationale dans la limite des stocks disponibles. Vous pouvez bénéficier jusqu'à 200€ de réduction (jusqu'à 400€ dans certaines communes). Renseignez-vous auprès de votre mairie ou sur le site www.asp-public.fr/bonus-velo

Carrefour Hypermarchés SAS au capital de 6 922 200 euros - Siège social : 1, rue Jean-Monnet - ZAE Saint-Guilhem - 91002 Evry - 01 61 321 320 RCS EVRY

POUR VOTRE SANTÉ, MANGEZ AU MOINS CINQ FRUITS ET LÉGUMES PAR JOUR. WWW.MANGERBOUGER.FR



CARREFOUR.FR

■ CULTURE

hattonchâtel

■ CULTURE

centre pompidou-metz

Un festival de pépites classiques

La musique classique sera à l'affiche du 22 au 24 septembre à Hattonchâtel. À l'invitation de Julie Cherrier, soprano lyrique nancéienne.



Julie Cherrier, soprano lyrique, reste attachée à ses racines. L'artiste sera présente au festival Musique aux Mirabelles. Photo Cédric BROUT

Elle arpente les scènes des plus grands opéras du monde, mais depuis trois ans, Julie Cherrier s'offre un retour aux sources de quelques jours. À Hattonchâtel, le village meusien où l'artiste passa les étés de son enfance, elle a donné corps à un festival baptisé Musique aux Mirabelles. L'édition 2017 se déroulera du vendredi 22 septembre au dimanche 24 septembre, sous le toit de l'église, porté par cette même ambition qui a accompagné la naissance de ce rendez-vous, amener la musique classique en milieu rural.

Médaille d'or du conservatoire national de Nancy en harpe, en musique de chambre et en chant, Julie Cherrier s'est épanouie à travers sa voix de soprano lyrique, un don ciselé sous le regard des plus grands maîtres de la technique vocale.

Connue, reconnue, elle n'en reste pas moins attachée à ses racines et à la Meuse, où tout a commencé : « J'avais 5 ans quand j'ai découvert Brahms, chez ma grand-mère. Je suis tombée amoureuse, j'ai tout de suite su ce que je voulais faire

de ma vie. » La musique, dit-elle, c'est un langage. Bien sûr, c'est un art, mais c'est aussi une manière de transmettre des émotions. Et ce est bien de cela dont il s'agit lors des trois jours de Musique aux Mirabelles.

Le plateau ? Il regroupera quelques-uns des plus grands noms de la scène classique. Citons pile-mêle Pascal Contat (accordéon), Paul André Meyer (clarinette), Aurélien Pascal (violoncelle), Dana Ciocarlie (piano) ou encore Frédéric Chaslin (pianiste), Henri Demarquette (violoncelle) et évidemment... Julie Cherrier. « La musique classique ? Il ne faut pas en avoir peur. La musique, c'est la vie ! » L'invitation est lancée.

Cédric BROUT

Festival Musique aux Mirabelles, du 22 au 24 septembre à Hattonchâtel.
Renseignements : 03 29 89 33 28 ou musiqueauxmirabelles@gmail.com

Japan-Ness : voyage inédit dans l'architecture japonaise

Pompidou-Metz lance aujourd'hui sa saison japonaise avec une exposition consacrée à l'architecture nipponne de 1945 à nos jours. Un projet très documenté, riche de 300 maquettes et dessins, mais un peu pointu.

« L'architecture est une façon de traverser la culture japonaise. »

En 2014, Frédéric Migayrou, conservateur en chef du département architecture au Centre Pompidou à Paris, organisait à Kanazawa la première exposition internationale consacrée à l'histoire de l'architecture japonaise. Au Japon, les temples sont reconstruits tous les vingt ans. Autrement dit, ce n'est pas Chambord ! Dans ce pays, le savoir-faire des artisans est plus important que l'objet », explique ce passionné, rappelant que depuis la bombe d'Hiroshima en 1945, le peuple japonais est, contrairement aux Européens, « dans le présent et jamais dans l'histoire chronologique. » Il n'empêche que depuis cette exposition, les Japonais ont décidé de créer des archives nationales...

Trois ans, donc, après Kanazawa, Frédéric Migayrou inaugure demain au Centre Pompidou-Metz, dans la Grande Nef Japan-Ness (ou japonite). Soit une plongée inédite dans soixante-dix ans d'architecture nipponne à travers 300 maquettes et dessins d'architectes japonais avec aussi quelques films, livres et photos. « Ce sont tous des originaux. J'insiste, car vu le manque de place, beaucoup d'architectes ont jeté leurs documents », rappelle celui qui a effectué vingt-cinq voyages au Japon et rencontré une centaine d'architectes pour faire aboutir ce projet.

Parcours chronologique

Scénographié par Sou Fujimoto, dans un dégradé de couleurs allant du noir au blanc, l'exposition suit un parcours chronologique précis en six parties : la destruction et la renaissance (1945), villes et territoire (1945-1995), l'émergence de l'architecture japonaise moderne



L'exposition Japan-Ness ouvre ses portes demain au centre Pompidou-Metz jusqu'au 8 janvier 2018. Elle sera suivie d'une seconde exposition, Japonorama, à partir du 20 octobre, qui présentera un nouveau regard sur la création contemporaine. Photo Anthony PICCOLI

(1955-1965), le métabolisme, Osaka et la nouvelle vision (1965-1975), l'architecture de la disparition (1975-1995) et l'architecture sureposées (de 1995 à nos jours). Largement dominée par des croquis d'architectes, la première moitié de

l'exposition devrait intéresser, surtout, les chercheurs, enseignants et étudiants. Nul doute qu'ils jubilent en voyant le dessin original du mémorial de la bombe atomique conçu par l'architecte Kenzo Tange, ses croquis du stade national yoyogi réalisé

pour les JO de Tokyo en 1964 ou des projets jamais réalisés comme cette Ville sur la mer de Kiyonori Kikutake. Face à ces documents assez techniques, le public moins soigné devrait trouver davantage

contemporaine avec, notamment, ce mobile de Fujimoto qui, à travers des photographies en couleur, permet de découvrir soixante projets architecturaux vraiment fascinants.

Gaël CALVEZ

Gordon-Bennett : c'est ce soir !



Le ballon 100 % borain, avec le Nancéen Benoît Pelard, vise le top 5. Photo Alexandre PASCHE

La plus prestigieuse course aéronautique du monde décolla ce soir de Suisse, avec trois Lorrains engagés. Les 22 ballons de la 61^e édition de la Coupe Gordon-Bennett s'envolèrent ce vendredi soir, juste avant la tombée de la nuit, sur le site de Gruyère, dans le canton de Fribourg. La première édition de cette compétition, créée en 1906 par James Gordon-Bennett Jr, magnat américain de la presse, est partie du jardin des Tuleries, à Paris. Le principe est simple : tous les ballons à gaz décollent en même temps et le vainqueur est celui qui parcourt la plus grande distance en ligne droite. Il n'y a aucune limite de temps.

Pelard et Pétériel

Le duo suisse Kurt Frieden - Pascal Wirtzprächter est le tenant du titre. La France sera représentée par trois ballons. Le Nancéen Benoît Pelard, 64 ans, s'envolera avec son compère thionvillois Benoît Pétériel : « Notre objectif ? Terminer dans les cinq premiers et être le premier ballon français. » À bord de l'un des deux autres ballons français, le Nordiste Vincent Lays et un autre Lorrain, Christophe Houver, de Rouves (54). Pascal Joubert et Hervé Moine seront les pilotes du troisième ballon tricolore.

Eric NICOLAS
https://gordonbennett.aerolivetracking.com

Des fruits et légumes frais livrés tous les jours !

SOPHIE, PIERRE et LIDL!



Raisin Chasselas de Moissac AOP

Catégorie 1
Variété Chasselas

La barquette de 750 g

2,99 €
■ 1 kg = 3,98 €



Origine FRANCE

Champignons blancs pieds coupés

Calibre moyen
Variété de Paris

La barquette de 500 g

1,39 €
■ 1 kg = 2,78 €

Origine Pays Bas ou FRANCE ou BELGIQUE



Le vrai prix des bonnes choses

*Offres également valables dans les magasins ouverts le dimanche 10 septembre

PARCOURS

projet

RENTRÉE

initiative

Accompagnement parental

Comment aider votre enfant à construire son projet ?

C'est ensemble que vous allez progressivement élaborer un projet d'orientation, scolaire et professionnel. Pour accompagner votre enfant dans cette démarche, il est important de l'aider à réfléchir à ses goûts et ses motivations, ce qui l'intéresse, ce qu'il aime faire, afin qu'il se sente rassuré dans cette étape importante du choix d'orientation.

Cette réflexion passe aussi par un dialogue avec l'équipe éducative pour cerner les potentialités de votre enfant et trouver l'adéquation avec son projet de formation.

Vous rencontrerez notamment son professeur principal et le (la) psychologue de l'Éducation nationale présentes dans l'établissement ou au Centre d'information et d'orientation.

Il faudra aussi repérer les moments importants pour permettre à votre enfant de découvrir le monde économique et professionnel, ainsi que les formations qui existent. Par exemple, au cours de visites à des forums des métiers, en préparant avec lui son stage en entreprise, en participant à des journées portes ouvertes dans les lycées, CFA, universités...

Pour vous aider dans l'accompagnement de votre enfant au cours de sa scolarité et dans ses choix d'orientation futurs, un espace vous est dédié sur le site www.onisep.fr/parents.

Rubrique réalisée avec le concours du service académique d'information et d'orientation du rectorat de Nancy Metz.

Manuels scolaires pour tous !

En Lorraine, une association fédère bénévolement 35 établissements adhérents pour la collecte et la distribution de livres scolaires. Un soulagement financier et logistique pour les familles.

« Je suis, naïvement, allée en librairie avec la liste de manuels scolaires fournie par le lycée messin où ma fille devait entrer. Facture à la caisse : 307 euros ! Attentée par le montant de la note, je ne les ai pas achetés », explique cette maman. L'entrée en seconde rime avec l'achat de manuels scolaires. Plusieurs solutions. L'achat en librairie, conditionné par les moyens de la famille, les bourses aux livres, généralement organisées par des fédérations de parents d'élèves. Vendeurs et acheteurs s'y retrouvent et s'entendent librement sur un prix.

Le choix de librairies locales

Dans l'académie de Nancy-Metz et pour les quatre départements lorrains, une association œuvre bénévolement pour offrir une alternative à l'achat des manuels scolaires. L'Association rotarienne des bibliothèques scolaires de Lorraine (ARBSL), a été créée en 2002, à Nancy. Dans le cadre exclusif d'une convention de partenariat avec les établissements du public et du privé demandeurs (35 à ce jour dans la région), l'ARBSL met à disposition les livres, sous forme de prêt.

Des frais de mise à disposition sont directement prélevés sur la carte Multi-pass qui contient un crédit de 100 euros par élève, alloué par la Région Grand Est. En clair, le prêt des livres est gratuit pour la famille. « Notre rôle est totalement bénévole », tient à rappeler Hugues de Valonne, président de l'ARBSL. « Les frais de mise à disposition couvrent le coût de trois salaires permanents de l'association et l'embauche ponctuelle d'une quarantaine d'étudiants lors des périodes de collecte en juin-juillet et de distribution fin août, ainsi que l'achat des livres ».

La famille et l'établissement se voient aussi libérés des contraintes logistiques. La collecte et la distribution sont faites directement dans les établissements, en fin d'année et avant la rentrée. Ce sont, cette année, près de 15 000 élèves qui ont pu bénéficier de ce dispositif avec 100 000 à 120 000 livres distribués. Les livres, commandés dans ce cadre, le sont « dans des librairies locales et dans le respect du choix des établissements ». L'association peut en outre apporter une réponse en cas d'arrivée d'un élève en cours d'année.



15 000 élèves de Lorraine ont pu bénéficier du dispositif de prêt de l'ARBSL et 100 000 à 120 000 livres ont été distribués pour la rentrée. Photo S. S.

Stéphanie SCHMITT

EDUCZAPPING

APB : jusqu'au 25 septembre

La procédure complémentaire via APB (admission post bac) continue jusqu'au 25 septembre, confirme le ministre de l'Enseignement supérieur.

La procédure s'adresse aux candidats qui ont participé à la phase d'admission principale, mais qui n'ont pas obtenu satisfaction, aux candidats qui ont abandonné la procédure en cours de route, et aux candidats qui ne se sont pas inscrits sur la plateforme cette année.

Il suffit d'être titulaire ou de préparer le bac ou un diplôme équivalent et être âgé de moins de 26 ans, pour postuler sur APB à une première année d'études supérieures.

Insertion professionnelle des non diplômés : pas d'amélioration

Les jeunes sortis sans diplôme en 2013, moins nombreux que ceux de 2010, ne voient pas leurs conditions d'insertion s'améliorer, selon le Cereq (Centre d'études et de recherches sur les qualifications). Trois ans après leur entrée dans la vie active, leur taux de chômage s'approche des 50 %, supérieur de 20 points à celui des générations insérées avant la crise.

Gratuité totale en Franche-Comté

En Bourgogne-Franche-Comté, la Région mène une opération « gratuite des manuels scolaires, pour alléger les dépenses des familles et

favoriser l'égalité des chances ». Ce sont 744 224 euros qui ont été mobilisés pour la gratuité des manuels scolaire à tous les élèves de lycée en filière générale, technologique ou professionnelle. Par ailleurs, la Région offre le premier équipement des lycéens en filière professionnelle et apprentis.

En Bourgogne-Franche-Comté, la Région mène une opération « gratuite des manuels scolaires, pour alléger les dépenses des familles et

Courrier service

PHILATÉLIE

Manifestations

8-10 septembre à Nancy: Le Livre sur la Place.

16 septembre à Saint-Mihiel (55): Centenaire de la guerre: les Épargés. Le club philatélique sammielois propose un carnet de quatre « Mon timbre à Moi » consacré au site des Épargés et au Mémorial du point X (Roger Marquis, 21 rue des Zéviets, 55300 Saint-Mihiel).

19 septembre à Morhange: 17^e Salon international de la gravure à la Maison du Bailli (les samedi et dimanche jusqu'au 1^{er} octobre).

23 et 24 septembre à Sarreguemines: Festival des tournées d'orgues les 23 et 24 septembre. Bureau de poste temporaire le samedi 23 dans le hall de l'hôtel de ville, de 9 h à 11 h.

Le club philatélique et numismatique de Bitche proposera deux collecteurs de timbres et souvenirs (Jean-Michel Scheffer, 61 rue de la Paix, 57410 Rohrbach-lès-Bitche).

23 septembre, jusqu'à 12 h à Voelleringden (Bas-Rhin): Commémoration de l'accident du dirigeable Pilâtre de Rozier le 23 février 1917. Émission d'un collecteur de timbres représentant le dirigeable. Disponible à l'école-mairie de Voelleringden et auprès du club philatélique et numismatique du pays de Bitche (Hubert Schmuck, 47 rue des Tilleuls, 57230 Bitche).

29 septembre à Hettange-Grande:



© La Poste © Cécile B. Gervéghy

Le Club Philatélique Hettangeois organise l'émission 1^{er} jour du timbre sur le 150^e anniversaire des transmissions militaires les vendredi 29 et samedi 30 septembre. Cette émission aura lieu au Quartier Guyon-Gellin à Hettange-Grande.

Le 40^e Régiment de Transmissions ouvrira spécialement ses portes pour accueillir cet événement avec la présence espérée de Stéphane Bern et de Carole Gaessler, parain et marraine du régiment. Le quartier d'entrée plus ouvert au public depuis 1973.

30 septembre à Gondrecourt-le-Château (55): Centenaire de l'entrée en guerre des USA.

Nouveautés côté Luxembourg

19 septembre: > L'artisanat d'art, 0,95 €. > Les 175 ans de la Poste au Luxembourg, bloc de 2 timbres, 1,65 €. > Les 700 ans de l'église paroissiale de Simmern, 0,70 €.

Prochaine publication, vendredi 6 octobre
Les dates des manifestations doivent parvenir à Jean-Jacques Metz un mois avant cette date:
Courriel: jjmetz@numericable.fr

Anniversaires

Les vacances à peine terminées, c'est la ruée vers les commémorations, expositions et sorties de timbres. Pas moins de quarante timbres sont à l'affiche de ce mois de septembre.

Pour commémorer, allez à Hettange-Grande vendredi 29 septembre pour la sortie officielle en premier jour du timbre sur le 150^e anniversaire des transmissions militaires. En ce jour de la Saint-Gabriel, patron des transmetteurs, vous serez accueillis au Quartier Guyon-Gellin où diverses animations vous seront proposées ainsi que la présentation de matériel.

Ensuite, les 30 septembre et 1^{er} octobre, allez admirer à Saint-Louis en Alsace, la première exposition philatélique internationale sur le thème de la Croix-Rouge. De nombreux objets (affiches, médailles et autres courriers) ayant circulé pendant les conflits seront exposés.

Mais auparavant, vous vous rendrez à Morhange, au Salon international de la gravure, où vous pourrez rencontrer Elsa Catelein, graveuse de la Marianne et la jeunesse de nos timbres d'usage courant et du timbre d'Auguste Rodin en vente ce mois-ci.

Nous étions nombreux à participer à l'élection des trophées du timbre 2016. Nous pensions vraiment que le magnifique timbre de Toul avec sa collègue

Saint-Gengoul et sa vue sur la cathédrale serait retenu. Perdu ! Mais contents tout de même que la palme du plus beau timbre gravé de l'an dernier ait été décernée à la bataille de Verdun. Il a également été gravé par Elsa Catelein. Pour le plus beau bloc, celui des abeilles solitaires et le carnet « correspondances planétaires » ont été primés. Un prix spécial a été décerné au magnifique bloc gravé des grandes heures de l'histoire de France avec Catherine de Médicis.

Ce mois-ci nous avons donc de quoi nous satisfaire avec les diverses expositions et les nombreuses sorties de timbres.

Jean-Jacques Metz

Nouveautés

Rappelons que le 5 août est sorti un carnet de 12 timbres sur le goût, 8,76 €. 4 septembre: • 500 ans du Havre (1517-2017), 0,85 €. C'est en 1517 que François 1^{er} ordonne la création d'un port fortifié et signe les chartes de fondation de la ville. Ensuite le Havre devient un port militaire,

puis le premier port français de commerce et de négoce de denrées tropicales.



• Ponts et viaducs, carnet de 12 timbres, 8,76 €. Le pont, trait d'union entre deux rives enjambe un fleuve, la Seine, ou les cours d'eau de l'Est River et de l'Hudson. N'oublions pas l'aqueduc avec le pont du Gard. C'est un hommage rendu aux architectes de différents pays, de tous temps avec les moyens de leur époque.

• Émission commune Franco-Fédération de Russie - 1942-2017, régime de chasse Normandie-Niemen, 1,30 €.

septembre PRÉNOM

Silas, Silvain

« Pourriez-vous me donner la signification et la date de fête du prénom Silas ? »

C. F., Metz

Hommage rendu, pour son soixante-cinquième anniversaire.

11 septembre: Georges Guynemé (1894-1917) 5,10 €. Cet as de l'aviation compte à son actif 52 victoires avant d'être abattu près d'Ypres. Il a légué à l'École de l'Air sa devise « Faire face ».

18 septembre: • Nadia Boulanger (1887-1979) 0,85 €. Destin exceptionnel que celui de cette grande dame de la musique qui est une des rares femmes à avoir été chef d'orchestre.

• Auguste Rodin (1840-1917) 1,30 €. Sa sculpture intitulée « Le baiser » est représentée sur ce timbre grand format au tarif de la lettre jusqu'à 20 g pour la zone 2.

25 septembre: Jeanne Lanvin (1867-1946) 1,46 €. Figure légendaire du très fermé club des « Maisons de couture », Jeanne Lanvin est à l'origine de cette célèbre maison avec ses vêtements, tissus et parfums.

25 septembre: Il était une fois la vie, Feuille de 10 timbres 7,30 €. Enfants et adultes ont plébiscité cette série télévisée sur les connaissances du corps humain.

D'après le martyrologe romain, Silas viendrait du mot hébraïque « sheal » signifiant « demander, invoquer » et serait la forme grecque du prénom Silvan.

Silas vécut au 1^{er} siècle. Il fut l'un des premiers juifs de Jérusalem à devenir chrétien.

Jouissant d'une bonne estime pour ses dons prophétiques, l'Église l'envoya, en compagnie des apôtres Paul et Barnabé, à Antioche, en Syrie et en Cilicie, pour y expliquer les décisions du Concile de Jérusalem. Plus tard, avec Paul, il gagna la Macédoine, puis Corinthe pour y annoncer la parole de Dieu.

Le prénom Silas qui figure officiellement dans le Livre des Actes des Apôtres est fête localement le 13 juillet.

Écrivez-nous

• Par courrier: Le Républicain Lorrain Courrier Service 57777 Metz Cedex 9

• Par E-mail: LRLCORRECTEURS@republicain-lorrain.fr

Du mardi au vendredi, nous répondons à vos questions sur différents thèmes: fiscalité, chômage, histoire, bicyclette... Nous ne prenons en compte que les demandes comportant les coordonnées de l'expéditeur. Il n'est pas donné suite aux questions de concours ou de travail d'ordre scolaire. Retrouvez-nous chaque dimanche dans Le Mag, rubrique De vous à nous.

ET SI VOUS NOUS AIDIEZ

Questions de la semaine

Retrouvez chaque jour ces deux demandes.

Cimetière militaires allemands

Dans certains cimetières allemands, il n'y a pas de croix avec les noms des soldats mais des plaques d'identité simplement posées au sol. Pourquoi ?

Cirque The 3 Revellos

Un lecteur aimerait retracer le parcours du cirque que possédait son arrière-grand-père, près de Metz. Sa grand-mère y était trapéziste. La famille Burger se produisant dans les années 1925-30 sous le nom des 3 Revellos. Toute information et tous documents seront les bienvenus.



Une machine à compter

Ce petit meuble en bois mesure 1,50 m de haut et porte de nombreux trous. Il est exposé dans ce qui fut une école. A quoi servait-il ?

M. Guggenbuhl se souvient d'un meuble similaire qui se trouvait autrefois dans son école. Son instituteur l'utilisait, en 1938, en première année du cours préparatoire pour apprendre aux élèves à calculer. Les enfants puisaient dans le plateau du dessus des petits cylindres en forme de bouchons de Champagne dont les têtes étaient colorées en bleu, en rouge et en blanc. Ils les introduisaient ensuite dans les trous pour former des chiffres en forme de dominos. Selon notre correspondant, l'objet était d'une efficacité pédagogique toute relative, car seuls les

grands élèves pouvaient atteindre le plateau du dessus et choisir les bouchons selon leur couleur. Un second lecteur parle aussi d'un bouchon utilisé avant la Seconde Guerre mondiale dans les classes primaires. Chaque trou correspond à une unité, chaque face contenant 2 x 5 trous, soit une dizaine. Citons néanmoins M. Nicolas qui pense à un accessoire de magie sur son trépié (bole à apparition et disparition). M. Plend évoque l'appareil chronophotographique à objectifs multiples mis au point par Albert Londe (1858-1917).



Photo OJ

coup de chance

Pierre-Ambroise Bosse a « failli perdre un œil »

Onze jours après avoir été frappé au visage, le champion du monde du 800 m Pierre-Ambroise Bosse confie ce jeudi qu'il reste convalescent mais qu'il « garde le moral ».

« J'ai failli perdre mon œil, mais il n'y a rien de grave finalement. L'ophtalmologiste m'a dit que j'avais un astigmatisme passager, dû aux points de suture, a expliqué le Nantais. Je n'ai pas le droit de me moucher, pas le droit d'éternuer, pas le droit de tomber malade, pas le droit de faire du sport. En fait, il ne faut pas que mon poids monte pendant 7 semaines. Je suis en convalescence, je fatigue vite au bout de 10 minutes en faisant un effort ».

« J'ai eu beaucoup de chance dans mon malheur, même si c'est une agression très violente », a ajouté Bosse. Sa famille a veillé sur moi, j'ai mes amis qui sont là, je vais beaucoup mieux. J'aimerais que les gens le sachent ». Le 27 août au petit matin, l'athlète 25 ans avait été agressé sur le parking du casino de Cujan-Mestras (Gironde). Victime de fractures au visage, il s'était vu donner 18 jours d'incapacité totale de travail (ITT) et avait annoncé qu'il mettait un terme à sa saison. Un homme de 24 ans a été mis en examen trois jours plus tard pour violences en réunion.

l'image



Photo Twitter Christian Scholtes

C'est l'avantage de l'arrivée de Neymar en Ligue 1 : le champion de France de football va gagner en attractivité dans le monde entier. En atteste cette ardoise en arrière-plan annonçant la diffusion du match du FC Metz contre le PSG... de Neymar. Important de le préciser !

vite dit

« Un rôle différent »

« Quand on arrive à mon âge, on a un rôle différent à offrir dans un vestiaire. Maintenant, je ne suis absolument pas le seul à pouvoir jouer ce rôle à Nice, j'essaie d'apporter mon expérience, ma touche personnelle mais surtout d'être performant sur le terrain... Le footballeur de Nice, Christophe Jallet, évoque ses nouvelles responsabilités chez les Aiglons. A 33 ans, l'ancien Lyonnais est un modèle à suivre pour les jeunes de son équipe.

« Je manque d'un peu de fond »

« Je n'aurais plus bénéficié d'aussi longues vacances estivales depuis des années, je manque donc peut-être d'un peu de fond mais j'ai l'avantage de me présenter très frais pour cette fin de saison... Le champion du monde Peter Sagan et le champion olympique Greg Van Avermaet s'affrontent au Canada vendredi et dimanche, là où des deux cyclistes s'étaient opposés l'an passé : le Slovaque au GP de Québec, le Belge à Montréal.

j'aime / j'aime pas

Georges Maury

- Ma famille.
- Ma belle ville de Metz.
- Ma Moselle.
- La plongée sous-marine que je partage avec les 29 clubs du département et les 2000 licenciés de la Fédération.
- La photo subaquatique.
- La nage avec palmes (je suis initiateur-entraîneur).
- L'apnée (je suis initiateur-entraîneur et juge).
- Le tir sur cible subaquatique.
- Le hockey subaquatique (la France est championne du monde).
- La biologie subaquatique.
- Paris 2024.
- Les voyages (de plongées).



Photo DR

J'AIME PAS

- Les incivilités sur la route et dans le sport.
- Les pollueurs qui jettent leurs déchets dans nos rivières et canaux.
- Le racisme et les intolérances.
- Georges Maury est le président du comité départemental d'études et de sports sous-marins qui compte 29 clubs et 2000 licenciés en Moselle. Pour trouver un club, rendez-vous sur www.fessm-codesp57.fr

notre sélection télé

CYCLISME 14h15 : tour de Grande-Bretagne (6^e étape) en direct sur l'équipe. 15h : tour d'Espagne (19^e étape) en direct sur Eurosport 1.
FOOTBALL 19h : Lille - Bordeaux (Ligue 1) en direct sur beIN Sports 1. 20h : multiplex Ligue 2 en direct sur beIN Sports 2. 20h45 : Metz - Paris Saint-Germain (Ligue 1) en direct sur Canal+ Sport.
TENNIS 18h30 : US Open (Grand Chelem) en direct sur Eurosport 1.

HANDBALL

Rugissantes Messines

Les Messines sont montées sur scène, ce jeudi soir au zoo d'Annéville, pour leur traditionnelle présentation d'avant-saison. Prêtes à dompter la concurrence.

Plus un bruit, plus un souf... Les yeux rivés sur la scène et cette cage remplie de fauves. La nuit est invitée ce jeudi au zoo d'Annéville. En prélude, un spectacle rugissant : Tiger World. Avec ses coups de cravache, le dompteur Rémy Flachaire a chauffé la salle. Les bêtes ont ensuite laissé place aux belles pour le traditionnel défilé de début de saison des championnes de France. De quoi se lécher les babines. Ne les sursumomez plus les Dragones. C'étaient les tigresses hier soir.

GRAND ANGLE

« 370 espèces au zoo d'Annéville mais pas encore de Dragones... Le volubile président Thierry Weizman s'en est donné à cœur joie, lui qui a tenu à participer à la fête même sa récente opération de l'appendicite... « Evitez-moi mais je suis rester assis, je suis sorti de l'hôpital mercredi ».

Nouveau lieu, nouvelle atmosphère. Metz Handball a innové lors de la présentation officielle d'une saison que son président veut « encore plus belle ». Entendez par là avec des objectifs toujours plus poussés... « Conserver notre titre de champion, représenter la ville d'Annéville pour garder la Coupe de France et viser un Final Four en Ligue des Champions. Ce n'est pas un rêve complétement fou : l'équipe s'est renforcée cet été avec des arrivées de deux internationales, Laurisa Landre et Manon Houette. Metz a gagné en maturité, les filles étaient très déçues à Győr. Elles ont envie de prendre leur revanche après leur élimination en quart de finale de la Ligue des Champions la saison dernière... Pour résumer, « un club qui n'avance pas, recule ».



Les joueuses de Metz Handball ont fait chavirer les cœurs à Annéville. Photo Stéphane STETTER

Voilà pour le sportif. Place quelques minutes plus tard à quelque de légèreté avec, au micro, Nina Kanto.

Landre n'a pas tenté les talons

Intronisée animatrice de la soirée, l'ancien pivot n'a pas hésité sur le show. « Metz Handball, c'est l'esprit de famille, on lésine sur la tradition », a d'abord

lancé la nouvelle chargée de communication du club, remplaçant d'Aurélien Klein.

Puis c'était aux « chéries » de Nina Kanto d'entrer en scène pour leur défilé de mode. Pêle-mêle, Laurisa Landre ne s'est pas risquée aux talons-aiguilles. Pieds nus, elle a préféré les porter à la main. Il aurait été bateau de se blesser avant de jouer à Fleury samedi soir... Ana Gros,

elle, avait pris le risque et a semblé moins à l'aise qu'un ballon en main ! Finalement, c'est la capitaine messine qui s'est montrée la plus brillante sous les projecteurs de la soirée. Grace Zaadi a même avoué être « comme dans un rêve », en étant acclamée pour son élégance.

Après le défilé de mode, il était temps de revenir aux tenues

habituelles du terrain. L'occasion aussi pour Nina Kanto de rappeler les distinctions glanées par les Messines durant la dernière saison pleine de bonheur. Sur le podium, les Mosellanes ont brillé de mille feux. Pour lancer une année remplie de défis, nen de mieux. Elles sont prêtes à rugir !

Nicolas KIHLL

« Un peu de stress avant de défiler »

Marion Maubon, ailière gauche de Metz : « C'était sympa cette présentation ! Les tigres ? C'est dommage, j'avais déjà vu le spectacle il y a deux semaines donc je n'ai pas été trop surprise. Pour le défilé, chaque fille a choisi sa tenue. Mais je crois qu'on ne les garde pas... C'est regrettable car on a toutes sud gedans ! »

Emmanuel Mayonnade, entraîneur de Metz : « Eh non, moi je n'ai pas eu droit d'aller choisir mes habits chez Naf Naf, c'étaient mes fringues ! La soirée était agréable, les filles ont joué le jeu et ça a créé un bon moment de rapprochement avec les gens. Et ça ne nous a quand même pas empêchés de nous entraîner deux fois aujourd'hui. »

Manon Houette, ailière gauche de Metz : « Je n'avais jamais vécu ça dans mes précédents clubs. J'ai été très surprise par le lieu insolite, toute l'organisation mais aussi le nombre de personnes qui sont venues nous voir. J'avais un peu de stress avant de défiler mais ça a été... »

Nina Kanto, ancien pivot de Metz et animatrice de la soirée : « J'étais super contente de

présenter. Je l'avais déjà fait l'an dernier à Waves et si on a de nouveau fait appel à moi, c'est bon signe ! Mon poste de chargée de communication au sein du club ? J'ai appris ça il y a un mois. J'allais ouvrir ma boîte de coaching sportif quand Thierry (Weizman) m'a appelée. Je n'ai pas hésité deux secondes à accepter le poste. Je vais gérer le business club, les réseaux sociaux, les déplacements des supporters etc. C'est stimulant ! J'espère pouvoir mettre ma patte. »

T. G.

Marie-Hélène Sajka forfait à Fleury

Emmanuel Mayonnade ne pourra pas compter sur Marie-Hélène Sajka à Fleury, samedi soir. L'arrière droit a pris une béquille à l'entraînement et est donc forfait pour ce match de la troisième journée de Ligue féminine. Les Messines partiront ce vendredi après-midi en bus en direction de la région orléanaise, pour un retour samedi juste après la partie.

TENNIS

Federer: le petit couac

Alors qu'il rêvait de décrocher un troisième titre majeur en moins de neuf mois, Roger Federer a chuté en quarts de finale de l'US Open, mercredi, contre Juan Martin Del Potro (7-5, 3-6, 7-6, 6-4).

Un impromptu très enlevé à Melbourne, une fugue pour Roland-Garros, un récital à Wimbledon et, pour finir, un couac à Flushing Meadows en 2017. Roger Federer, 35 ans, a réussi un retour tonitruant sur le devant de la scène.

ZOOM

Juan Martin Del Potro l'a certes stoppé sans ménagement en quarts de finale de l'US Open, mais le géant argentin est seulement le quatrième joueur à l'avoir battu en 2017 après la Russe Evgeny Donskoy (116^e mondial), au 2^e tour à Dubai début mars, l'Allemand Tommy Haas (202^e) au 1^{er} tour à Stuttgart début juin, un autre Allemand Alexander Zverev (alors 8^e mondial) en finale à Montréal mi-août. « Cela fait partie du sport, on ne peut pas toujours gagner, on tombe face à des joueurs qui sont meilleurs que vous sur un match, mais mon année reste magnifique », a insisté Federer.

À son bilan de 2007, figurent aussi 39 victoires, cinq nouveaux titres, dont deux en Grand Chelem, et des chefs d'œuvres comme son improbable conquête de l'Open d'Aus-

« Je le trouve meilleur aujourd'hui »

« Personne ne s'attendait à le voir revenir et gagner aussi vite des Grand Chelems », admet le Suedois Mats Wilander, ancien n^o1 mondial. « Ce qui me frappe le plus, c'est la manière dont il a changé son jeu [...]. Jamais, il n'avait été aussi agressif, et je le trouve meilleur aujourd'hui qu'il ne l'était à l'époque où il dominait le circuit dans les années 2004-2007 ». Le Belge David Goffin, 14^e mondial, insiste lui sur l'intelligence de son programme. « Une sagesse face aux blessures qui est en train de faire école parmi les cadors... Il a décidé de jouer peu, de faire le choix d'un calendrier très léger, en ne jouant pas sur terre battue », note Goffin.



Contre Juan-Martin Del Potro, Roger Federer a payé les problèmes de dos qui ont généré son ATF. Photo AFP

Federer tient à finir 2017 en beauté, après une pause pour soigner un dos qui lui a encore joué un mauvais tour entre Montréal et Flushing Meadows. « 2017 n'est pas fini, il y a encore des choses à gagner, même si c'est un jeu tout ce qui arrive à partir de mainte-

nant, c'est du bonus », a-t-il rapplé. À son programme apparaît la première édition de la Laver Cup, compétition par équipes où il sera associé à Rafael Nadal fin septembre à Prague, puis des escalas à Shanghai, Bâle, son tournoi, et le dernier Masters 1000 de l'année à Paris, avant le

Masters londonien en novembre. « Dans l'immédiat, j'ai besoin de repos, de repos à l'entraînement. Mais je suis optimiste pour la fin de la saison, surtout qu'en règle générale, c'est une période où je joue très bien », a-t-il lancé, avec appétit, avant de quitter New York.

ligue féminine

l'info

Gougard : double plaisir

CYCLISME. Alexis Gougard, qui a été retenu pour le contre-la-montre des Mondiaux sur route à Bergen, doublera avec la course en ligne, le 24 septembre. La sélection française a été bouclée jeudi par Cyrille Guimard, son nouveau responsable, qui a dévoilé les noms des derniers titulaires autour de l'ossature déjà annoncée, avec Julian Alaphilippe pour chef de file. Le Lorrain Anthony Roux (FDJ) fait également partie de la sélection tricolore.

télex

All Blacks

RUGBY. Après deux défaites contre l'Afrique du Sud, le sélectionneur de l'Argentine Daniel Hourcade a procédé à sept changements pour affronter les All Blacks, samedi à New Plymouth, dans le cadre du Rugby Championship. Il a notamment décidé de se passer du 3^e ligne centre Juan Manuel Leguizamón et de l'ouvreur Juan Martín Hernández.

Da Costa

KARATE. Les frères Da Costa, Logan, Jessie et Steven, font l'impasse ce week-end sur l'Open de Leipzig, étape du circuit Karaté 1^{er} Premier League. Le retour à la compétition de la fratrie de Mont-Saint-Martin est programmé le mois prochain en Autriche, où Jessie se testera en vue des Mondiaux Espoirs en Espagne (du 25 au 29 octobre).



T. G.

Jessie Da Costa. Photo Renaud BRETCH

Fichten

RUGBY. Le pilier gauche Grégory Fichten, lié au club de Montpellier jusqu'en juin 2018, a prolongé son contrat de quatre ans.

Marchant

SKI ALPIN. Grand espoir du ski alpin belge, Armand Marchant a annoncé qu'il devait subir une intervention chirurgicale au genou gauche déjà opérée l'hiver dernier, ce qui lui fera manquer notamment les JO d'hiver de Pyeongchang en février 2018.

Carter

RUGBY. Dan Carter, le double champion du monde (2011, 2015) néo-zélandais, est attendu à Londres le 5 septembre pour soutenir la candidature française à l'organisation du Mondial-2023.

Boom

CYCLISME. Le Néerlandais Lars Boom (Lotto) a pris le titre du classement général du Tour de Bretagne après sa victoire dans le contre-la-montre course, ce jeudi, dans le Tendring District. Il devance son coéquipier belge Victor Campenaerts de 8 secondes.

Carton bleu

RUGBY. Le carton bleu, via lequel un arbitre peut exclure un joueur en cas de suspicion de commotion cérébrale, va être expérimenté pour la saison qui débute en Fédérale 1 et Top 8.

Jimenez

GOLF. L'Espagnol Miguel Angel Jimenez (-63, 53) est en tête de l'Omega European Masters à Crans-sur-Sierre au terme du 1^{er} tour.

FOOTBALL

ligue 2

ASNL : gagner au change, gagner enfin

Nancy, désormais entraîné par Vincent Hognon, veut débouler son compteur de succès contre Valenciennes, ce vendredi à Marcel-Picot.

Depuis le dernier match perdu par l'ASNL à Brest, le 25 août (2-1), aucun nouveau visage n'est apparu en Forêt de Haye. Ni dans le staff technique ni chez les joueurs. Et pourtant, les supporters de l'ASNL se rendront ce vendredi soir à Marcel-Picot avec l'espoir d'un vrai changement après un début de championnat raté. La seule promotion de Vincent Hognon au poste d'entraîneur en chef, à la place de Pablo Correa, suffira-t-elle à métamorphoser le relégué nancéien, incapable de gagner lors des cinq premières journées de L2 ?



Sergey Chernik. Photo © ASNL

Ce Nancy-Valenciennes n'est toutefois pas une finale. Ce qui viendra après, en l'occurrence une semaine à trois matchs (Quevilly, Bourg-en-Bresse, Lorient), sera tout aussi important. En attendant les premières vérités de la compétition, Hognon est en tout cas parvenu, dans sa méthode et dans ses discours, à imposer son style

tout en assumant son précédent et d'ajouter : « Après un changement d'entraîneur, il faut une remise en cause de tout le monde, y compris de moi parce que je faisais déjà partie du staff ». Clairement, cette première grosse semaine avec Hognon aux commandes a été placée sous le thème de travailler plus encore pour gagner enfin. Le nouveau coach lui-même a donné l'exemple avec des journées marathon pour rencontrer notamment tous les joueurs individuellement

entre des séances d'entraînement quotidiennes souvent doubles. « Si on travaille à chaque fois comme ça, les résultats suivront d'eux-mêmes dans la durée », glisse l'ex-assistant, conscient qu'il faudra aller bien au-delà du fameux choc psychologique limité dans le temps. La première composition d'équipe signée Hognon est attendue avec une certaine impatience, y compris chez les joueurs qui n'ont pas eu de mise en place pour en savoir plus. Il y aura forcément plusieurs changements par rapport à la dernière sortie à Brest, notamment au poste de gardien puisque Geoffrey Jourdain va purger le premier de ses dix matches de suspension. Du coup, ce vendredi soir, le public de Picot verra à l'œuvre un championnat son chouchoy Sergey Chernik si longtemps réclamé.

Metz coupée en deux

Les deux clubs de la capitale mosellane feront championnats à part. Relégué de D1, le FC Metz veut retrouver l'élite tout de suite. L'ESAP souhaite confirmer ses débuts réussis dans l'antichambre.

Une frontière invisible sépare les Hauts-de-Blemonnais du stade Dezavelle. Au mépris du bon sens, de la cohérence géographique, le FC Metz et l'ESAP Metz évolueront cette saison dans deux groupes de D2 différents. « C'est dommage pour le foot mosellan, mais il faut l'accepter », réagit David Fanzel, l'entraîneur général.

Échanges gagnants-gagnants

Qu'à cela ne tienne, les deux clubs restent proches. Le partenariat existant (au dernier est renouvelé. De jeunes joueuses continuent à transiter de Metz à l'autre club.)

Cet été, Dounia Benabdellah et Mathilde Dijon sont revenues en excellent état de leur prêt à l'ESAP. « Il leur a permis de jouer, de prendre de l'expérience », note Fanzel. « On aurait bien voulu les garder. Ce sont des bonnes gagnantes », regrette presque Khadija Bettaïar, qui récupère cette saison Ophélie Cordier, Fanny Nell et Marie Podgorny. La coach accueille par ailleurs l'expérimentée défenseuse Marie Papias, l'algeroise jusqu'à fin de saison.

De fortes oppositions

Cap au nord et à l'ouest pour le club à la Croix de Lorraine. Il fera l'aller-retour avec La Roche-sous-Yon, dauphin du champion lillois, Auras (D3) et des outsiders franciliens (Isoy Saint-Maur). Dans le groupe (B) de l'ESAP d'après les pronostics de Khadija Bettaïar, « si la logique est respectée, Toulouse et Saint-Étienne seront dans le top de titre. Yzeure et Dijon se sont renforcés ».

Voyages d'été

Landes et dune du Pilat pour les partenaires d'Aurélien Clerc, Hauts-de-France pour Mélissa Gaudet et ses copines. Les



Elodie Martins et Julie Saccenti s'étaient affrontées en finale de la dernière Coupe de Lorraine, en juin. Leurs clubs respectifs, le FC Metz et l'ESAP, n'auront pas l'occasion de se retrouver cette saison en championnat. Photo © FFCBB

stages dépayants et la sueur ont été le dénominateur commun de la saison-avant. « On a basé notre préparation pour que les filles soient prêtes physiquement le 10 septembre », affirme David Fanzel. Tout comme son homologue, il relativise les résultats sinoisodaux de matchs amicaux. Vanqu岸 2-1 de Dijon le 30 août, le FC Metz a chuté 1-4 quatre jours plus tard, face à Reims.

Remontée et gain de place

David Fanzel a été clair dès le premier entraînement, 31 juillet. Il ne vise rien d'autre que la première place,

synonyme de remontée en D1. « Le foot féminin progresse, devient de plus en plus moderne. A nous d'être à notre niveau. »

Huitièmes de sa saison baptismale, l'ESAP est la tacticienne ambitieuse « la première partie de tableau, entre la quatrième et la sixième place. On s'est donné les moyens de ces objectifs. Tous les postes sont débouclés. »

Première journée : ESAP Metz - Aurillac (dimanche, 13 h, stade des Hauts-de-Blemonnais) ; Lorient - FC Metz (dimanche, 14h30)

les effectifs

FC Metz

Sont arrivés : Messaouda Benabdellah, Mathilde Dijon (ESAP Metz, retour prêt), Maureen Bigot (Calais), Kaye Ibsen (Brest, D2), Justine Rougemont (Métropole 93), Valérie Sanderson (Memphis, USA) **Sont parties :** Jennifer Brochery, Marine Morel (Nancy, D2), Ophélie Cordier, Fanny Nell, Marie Podgorny (toutes ESAP Metz, prêt), Marie Papias (ESAP Metz), Justine Gauthier (Bordeaux, D1), Pauline Brunier (Vendémien, D2), Héloïse Manstey (Lille, D1), Melike Polat (FC Metz, r.p.), Carole Williams **Sont restées :** Gether Laré (g.), Justine Lemond (g.), Selin Altinkulak, Pauline Declichy, Binta Dakhaté, Marion Evrard, Christy Gavoro, Mélissa Gaudet, Simone Gomes Jacobo, Adeline Jendry, Lisa Kieffer, Elodie Martins, Céline Rigaud, Elia Schach, Julie Woolley, Mirella Wenger, Marlene Yilly **Entraineur :** David Fanzel **Adjointes :** Michel Antoine, Bertrand Barber, Eric Brusco

ESAP Metz

Sont arrivés : Ophélie Cordier, Fanny Nell, Marie Podgorny (toutes FC Metz, p.), Marie Papias (FC Metz), Jessica Gomes (Montpellier, D1), Soukaina Hour (Woopoy, RI), Sara Jamm (S.V.Ve, RI), Sabrina Mekouf (Rueil-Malmaison, RI) **Sont parties :** Sara Jamm (Lorient, D2), Messaouda Benabdellah, Mathilde Dijon (FC Metz, r.p.), Cindy Mellet, Cassandra Terzi (amici), **Sont restées :** Andrea Burin (g.), Oceane Khoukri (g.), Chloé Berlogio, Gaëlle Benoit, Roumoussa Brazzouzi, Marion Camède, Aurélie Clerc, Mélanie De Brito, Florette Kaps, Laurence Lhuillier, Lughzan Louso-Joseph, Julie Louso-Joseph, Céline Magagnoli, Elu Mine, Rachel Olivier, Melissa Sami, Julie Saccenti, Lisa Siedlerová, Hedra Talli **Entraineur :** Khadija Bettaïar **Adjointes :** Mouini Bouly et Amel Saccenti

le point

CLASSEMENT	ÉQUIPE	P	V	N	D	P	PTS
1	ASNL	5	4	0	1	2	9
2	ASNL	5	3	0	2	2	9
3	ASNL	5	2	0	3	2	6
4	ASNL	5	1	1	3	2	4
5	ASNL	5	1	0	4	2	2
6	ASNL	5	0	2	3	2	2
7	ASNL	5	0	1	4	2	1
8	ASNL	5	0	0	5	2	0
9	ASNL	5	0	0	5	2	0
10	ASNL	5	0	0	5	2	0
11	ASNL	5	0	0	5	2	0
12	ASNL	5	0	0	5	2	0
13	ASNL	5	0	0	5	2	0
14	ASNL	5	0	0	5	2	0
15	ASNL	5	0	0	5	2	0
16	ASNL	5	0	0	5	2	0
17	ASNL	5	0	0	5	2	0
18	ASNL	5	0	0	5	2	0
19	ASNL	5	0	0	5	2	0
20	ASNL	5	0	0	5	2	0

CLASSEMENT	ÉQUIPE	P	V	N	D	P	PTS
1	ASNL	5	4	0	1	2	9
2	ASNL	5	3	0	2	2	9
3	ASNL	5	2	0	3	2	6
4	ASNL	5	1	1	3	2	4
5	ASNL	5	1	0	4	2	2
6	ASNL	5	0	2	3	2	2
7	ASNL	5	0	1	4	2	1
8	ASNL	5	0	0	5	2	0
9	ASNL	5	0	0	5	2	0
10	ASNL	5	0	0	5	2	0
11	ASNL	5	0	0	5	2	0
12	ASNL	5	0	0	5	2	0
13	ASNL	5	0	0	5	2	0
14	ASNL	5	0	0	5	2	0
15	ASNL	5	0	0	5	2	0
16	ASNL	5	0	0	5	2	0
17	ASNL	5	0	0	5	2	0
18	ASNL	5	0	0	5	2	0
19	ASNL	5	0	0	5	2	0
20	ASNL	5	0	0	5	2	0

TRIATHLON

monde

Philippe Voillaume : Chattanooga la voilà !

Dentiste à Florange, triathlète amateur au club de Metz, il s'est qualifié - presque par hasard - aux Mondiaux de 70.3 qui se déroulent dimanche.



Philippe Voillaume va porter les couleurs de Metz dans le Tennessee. Photo DR

Il est presque géné d'en parler. À 55 ans, Philippe Voillaume est qualifié pour les championnats du monde de half-ironman (119 km de natation, 90 km à vélo et 21 km à pied), qui se dérouleront dimanche à Chattanooga dans le Tennessee.

Il est généré car coureur, nager et triathlète, ce n'est pas son métier. Philippe Voillaume est dentiste à Florange. Le triathlon, il n'en fait depuis dix ans seulement. Seul d'abord, il a intégré ensuite le club de Metz Triathlon, sa seconde famille. Très vite, il a rencontré un frère d'armes, un autre Philippe (Rocha) qui lui a inculqué le goût de la compétition. « Il m'a surtout initié aux efforts longs. Depuis que je le connais, j'ai fait tous Ironman et douze half. Un dernier, à Aix-en-Provence. Philippe et moi sommes allés sur les podiums au moment de leur qualification pour les championnats du monde amateurs par catégorie d'âge. J'avais terminé 10^e et c'est le 8^e qui avait parti. Ceux qui étaient devant avaient sans

doute déjà leur qualification ou n'avaient pas voulu d'aller. »

« C'est bon de vieillir »

Car comme pour les championnats du monde d'Ironman qui se déroulent à Hawaii, il faut payer sur place. « Si tu acceptes la qualification, tu sors le chéquier. Ce n'est pas un métier. Philippe Voillaume. Et c'est 350 euros le dossard. Et bien sûr, le voyage est à ma charge. Mais je vais en profiter pour passer des vacances en famille et visiter le Tennessee. »

C'est à Remich, au Luxembourg, qu'il a été décroché son billet pour Chattanooga. Plus tôt dans la saison, il avait gagné le 70.3 de Lisbonne en + de 55 ans. « C'est lui, j'inquiss j'étais en + de 50 ans, qui finissait dans le Top 25. C'est bon de vieillir. En + de 55 ans, j'ai gagné 15 places et je fims toujours aux alentours du Top 10. C'est ce qu'on lui souhaite à Chattanooga. »

BASKET

monde

Des Bleus sans garantie

L'équipe de France défera l'Allemagne en huitièmes de finale de l'Euro, samedi à Istanbul, après une phase de groupes inquiétante. Trouvera-t-elle les ressources pour convaincre enfin ?

Après une tournée décevante à Helsinki, les intermittents du spectacle français se produisent ce samedi à Istanbul, face à l'Allemagne, et ils n'ont aucune certitude. Avant de quitter la Finlande, Vincent Collet, en monsieur loyal, avait d'ailleurs lâché cette sentence inquiétante : « On a deux jours pour réajuster et jouer au basket. » Le sélectionneur amène pl à ajouter un adjectif : ensemble.

Les Bleus, doux euphémisme, n'ont pas convaincu dans cet Euro. S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements qui ont jalonné leur parcours : la défaite d'entrée contre la Finlande, le retour des Grecs dans cet Euro, S'ils sont qualifiés pour les 8^e de finale, un minimum syndical, ils ont surtout donné l'image d'un groupe versatile, beaucoup trop tendre défensivement. Sur-tout, ils n'ont jamais pris la mesure des avertissements

NOUVELLE PEUGEOT 308

AUGMENTED TECHNOLOGY*



À PARTIR DE
239 €/MOIS⁽¹⁾

APRÈS UN 1^{ER} LOYER DE 2 500 €
ENTRETIEN ET PIÈCES D'USURE OFFERTS

NOUVELLE BOÎTE AUTOMATIQUE 8 RAPPORTS**
NAVIGATION 3D CONNECTÉE ET PEUGEOT CONNECT PACK**
AIDES À LA CONDUITE DERNIÈRE GÉNÉRATION**



PEUGEOT

© 2017. L'ensemble des droits de la Peugeot.

*TECHNOLOGIE AUGMENTÉE. **DE SÉRIE OU OPTION SELON FINITION.

(1) En location longue durée sur 37 mois et pour 30 000 km. Exemple pour la location longue durée (LLD) d'une Nouvelle PEUGEOT 308 Allure 1,2L PureTech 110 S&S BVMS BC neuve, hors options, incluant l'entretien, les pièces d'usure et l'assistance offerts pendant 37 mois. Montants exprimés TTC et hors prestations facultatives. **Modèle présenté : Nouvelle PEUGEOT 308 GT 1,6L THP 205 S&S BVMS, hors options : 309 €/mois après un 1^{er} loyer de 3 200 €.** Offre valable du 01/09/2017 au 31/10/2017, réservée aux personnes physiques pour un usage privé pour toute LLD d'une nouvelle PEUGEOT 308 neuve dans le réseau PEUGEOT participant, sous réserve d'acceptation du dossier par CREDIPAR, loueur et SA au capital de 138 517 008 €, RCS Nanterre n° 317 425 981, ORIAS 07004921-9, rue Henri-Barbusse 92250 Gennevilliers. Offre non valable pour les véhicules au prix PEUGEOT Webstore. Le PCS Entretien Plus peut être souscrit indépendamment de toute LLD aux conditions disponibles dans le réseau PEUGEOT participant.

PEUGEOT RECOMMANDE TOTAL. Consommation mixte (en l/100 km) : de 3,1 à 6. Émissions de CO₂ (en g/km) : de 82 à 139.

Sports

ATHLÉTISME marathon de metz

GOLF

citadelle trophy

TENNIS

Clap, fumeur de bitume...

Alexandre Clap est meneur d'allure au marathon de Metz depuis 2010. Le 8 octobre, il participera à sa 126^e course de 42,195 km, la 12^e de l'année !



Alexandre Clap collectionne les médailles. À 42 ans, il n'a pas fini d'amasser des bréloques. Photo DR

Les organisateurs du marathon de Metz cherchent chaque année des meneurs d'allure pour accompagner les coureurs jusqu'à la ligne d'arrivée... « Ce n'est pas facile d'en trouver, remarque Dominique Bousset, le directeur de la course. Un meneur d'allure doit être avant tout régulier et être capable de courir 42,195 km à l'allure demandée... » Cette année, Bousset a dû passer des petites annonces pour trouver certains métronomes (notamment en 4 h et 4h30), mais depuis huit ans, il sait qu'il peut compter sur Alexandre Clap pour emmener son monde en 3h45.

Ce policier municipal à Nancy est licencié à Gondreville et Vélaine, près de Toul. Mais il court dans le monde entier. Alexandre Clap a attrapé le virus du marathon compulsif en 2004. Depuis, il en enchaîne entre dix et quinze par an. « Avant de se lancer dans le marathon, j'ai fait un voyage au bout de lui-même. Et c'est souvent à Metz et Luxembourg qu'il propose ses services de meneur... »

Marjorie THOMAS.

pratique

Il est encore possible de s'inscrire sur les trois courses : Le marathon (42,195 km) 44 euros. Clôture des inscriptions le 4 octobre. Départ à 9h. Les 10 km Hagais, 12 euros. Clôture le 4 octobre. Départ 10h. Le marathon rebât Thiépolite à 2 ou à 4,76 euros par équipe. Clôture le 27 septembre. Départ 9h30. 22 inscriptions sur www.marathon-metz.fr. Encadré de marathon en commun possible avec les courses des marathons et duathlon à 9h. Rendez-vous sur le parking de la patinoire de Metz.

Christophe Kirsch se met au vert

À 30 ans, le Thionvillois Christophe Kirsch fait partie des sept Lorrains engagés au Citadelle Trophy, ce week-end à Preisch. Mais il est le seul à évoluer dans son club.

Tout au bout d'un chemin qui serpente entre les platanes, le golf du Château de Preisch n'est pas seulement un coin de verdure où les amoureux de putt viennent batifoler. L'endroit est aussi un carrefour géographique d'exception, avec un parcours niché entre trois pays : la France, l'Allemagne et le Luxembourg.

C'est là, chaque saison depuis 2013, que l'Alps Tour choisit de s'arrêter au mois de septembre. Et c'est là, chaque semaine, que le Thionvillois Christophe Kirsch vient satisfaire sa passion du golf. Mais 2017 n'est pas une année comme les autres. Bénévoles du Citadelle Trophy en 2015, aidés par les organisateurs l'an passé, il a gagné sa place sur le green à la sueur de son front. Vainqueur du Grand Prix de son club en mai, Kirsch s'était alors senti investi d'une mission : « Essayer de passer le cut... »

Auteur ce jeudi d'un aller très satisfaisant (-1), son total final devrait l'empêcher (+7). « Sauf miracle », d'accéder à son objectif aujourd'hui. Mais hier après-midi, au moment de faire le bilan dans un fauteuil du clubhouse, ce comptable dans un fonds d'investissement luxembourgeois préparait voir le verre à moitié plein : « Pour moi, c'est déjà une chance d'être là. D'apprendre. D'être au côté de joueurs professionnels alors que je ne suis qu'un amateur... »

Un amateur pas comme les autres. Car si la cinquième édition du Citadelle Trophy com-



Christophe Kirsch, amateur parmi les professionnels, a longtemps tenu la dragée haute à ses adversaires, ce jeudi, en réalisant un excellent parcours aller. Photo Pierre HECKER

ptait treize joueurs avec ce statut au départ, hier matin, une bonne partie d'entre eux aspirant à devenir professionnels un jour. Et en donnent les moyens. À 30

ans depuis quelques jours, Christophe Kirsch s'avoue très bon de ce genre de considérations : je fais ça par passion. Pour être professionnel, le train est déjà

passé. J'ai poussé mes études pour trouver un emploi et je ne m'en traîne plus beaucoup... Deux fois par semaine, quand la nuit ne tombe pas trop tôt, il est pour venir jouer à Preisch. J'ai pris une semaine de congés. Bon, mon patron est gentil donc il est plutôt compréhensif... »

« Une chance immense » Désormais hors course pour l'accès au cut, Christophe Kirsch ne compte pas pour autant redevenir simple spectateur de l'événement pour son deuxième tour.

classement

Après le premier tour : 1. Jean-Baptiste GONNET (Fra) - 2. Edgar CATHERINE (Fra). Louis COHEN BOYER (Fra) - 4. Gaster (Aut). Anthony SNOBCK (Fra). Boris (Esp) - 5. 7. Anthony RENARD (Fra). Nemez, Antoine ROZNER (Fra). Goger (Aut) - 4, 11. Quintanilla (Ita). Thomas ELUSSIDE (Fra). Orono (Esp). Mohr (Ger). Julien FORET (Fra). Joel STALTER (Fra). Gigo COLUSSOUD (Fra). Robin ROUSSEL (Fra). Fabien MARTY (Fra) - 3 - 34. Édouard PENIN (Fra/Metz-Chéry) - 1. 78. Birtz (Lux/Golf de Preisch) - 2. 102. Jules COUPARD (Fra/Grange-aux-Ormes) - 46. 112. Christophe KIRSCH (Fra/Golf de Preisch). Nils UNDOUBER (Fra/Enlhal) - 71... 117. Hugo LABI (Fra/Grange-aux-Ormes) - 81. 121. Sam SCHIBERT (Fra/Nancy) - 99. 123. Schottes (Lux/Golf de Preisch). *Jeuxers amateurs.

Stalter est dans les clouds

Catherine sort du bois. Edgar Catherine est amateur mais, ce jeudi, le garçon s'est senti comme un poisson dans l'eau au milieu de la centaine de joueurs professionnels présents sur le parcours de Preisch. Parti tôt le matin, cet Aixois de 19 ans a montré qu'il avait les armes pour le devenir. Auteur d'une carte de 66, il est déjà deuxième avant son deuxième tour, il débute sur le trou n°10 à 13h09 et cet après-midi, A-7, le Français Jean-Baptiste Gonnert, actuellement sixième à l'Ordre du Mérite de l'Alps Tour, mène seul les débats.

Stalter, entraine tranquille. C'était, hier déjà, la star de la journée. Joel Stalter, l'Amnévois passé par l'US Open il y a quelques semaines, a débuté le Citadelle Trophy tout en douceur. Auteur d'une carte à 3 sur ses terrains d'entraînement, le Lorrain devrait, aujourd'hui, montrer sa puissance. Observateur attentif, son compatriote

Christophe Kirsch fait de lui « un favori logique ». « Il m'a impressionné par ses approches, c'est vraiment très fort... »

Laurelet fait le fol. L'adolescent de la forêt d'Orient, 15 ans à peine et benjamin de cette cinquième édition du Citadelle Trophy, a réalisé un bon premier jour. Le numéro 1 mondial de sa catégorie est dans le Top 20, à -2.

Penin impressionné. Derrière Stalter, les Lorrains ont connu une journée contrastée. Édouard Penin (Metz-Chéry) a vécu une très belle entrée en matière avec une bonne carte de 71. Plus bas, Hugo Labi (La Grange-aux-Ormes) est à +8, deux coups seulement derrière le professionnel Jules Coupard (La Grange-aux-Ormes), qui devra cravacher pour passer le cut ce vendredi à Preisch.

M. P.

Humbert enchaîne

Ugo Humbert. Tout se passe bien dans le meilleur des mondes pour le joueur de l'ASPTT Metz. A Bagnères-de-Bigone (25 000 dollars), le Lorrain Ugo Humbert s'est ouvert les portes des quarts de final en dominant nettement son compatriote Bauby (issu des qualifications, 10/15) : 6-3, 6-2.

Constance Sibille. Déception pour la Mosellane, éliminée au 2^e tour du tournoi allemand de Badenweiler (15 000 dollars). Elle a été battue (6-2, 7-5) par la locale Hodzic, nouveau phénomène de précoce (15 ans), qui avait sorti au tour précédent la 600^e mondiale.

Coupe de Lorraine dames. La finale aura lieu dimanche, au centre de Ligue Lorraine sud à Villers. La finale A (41 équipes au départ) opposera Bar-le-Duc à Phalsbourg, la finale B (33 participants) Sommerlève à Longvilliers. Les tenants du titre étaient l'Aspet Metz et Creutzwald.

Harold Mayot. A Prague (Grade 2 junior), Harold Mayot est en quarts de final. Opposé au coriace Espagnol Vedri Aresni, 123^e joueur mondial et tête de série n°4 du tableau, le Lorrain de 15 ans s'est imposé avec la manière (6-3, 6-1). Ce vendredi, il jouera une place en demies - qui serait une première pour lui à ce niveau - contre le Tchèque Paulson, 159^e.



Ugo Humbert. Photo Philippe REDINGER

Du show à Cheminot

ÉQUITATION. Pour clore sa saison de compétition, le Haras de la Vanoise, à Cheminot, propose, jusqu'à dimanche, un CSO Pro 2 avec, en tête d'affiche, Alexandre Francart, la plus Lorraine des Ardennaises. Après les quatre épreuves préparatoires de ce vendredi et celle de samedi matin, un premier Grand Prix Pro 2 (1,30m) sera au programme demain en fin de matinée (à partir de 14h30). Le temps fort de la compétition est prévu dimanche après-midi (à partir de 14h) avec le GP Pro 2 (1,35m).

Michael PERRET.

CYCLISME

Hettange-Grande: c'est son Tour

Le VC Hettange-Grande est la seule équipe régionale à prendre le départ du Tour de Moselle, ce vendredi à Mondorff. Face aux grosses cylindres étrangers et de l'Hexagone, il est prêt à souffrir.

tour de moselle

L'EFFECTIF

Le VC Hettange-Grande est monté en puissance tout au long de la saison. L'ensemble du collectif a tourné à plein régime, au point de devoir opérer une sélection pour le Tour de Moselle. « C'était inévitable, il y a deux ou trois ans », sourit Johan Boucher, ravi des progrès accomplis. Le capitaine de route de la formation de Moselle-Nord aura à ses côtés Gaylor Emond, Dimitri Corriette, Antoine Girard, Marc Féraud et le Thionvillois Fabien Schmitt qui sera hettangeois en 2017. « C'est une équipe équilibrée. On n'a pas de gros objectifs, si ce n'est de tous finir... »

LE PARCOURS

Pour les six Hettangeois, le parcours ne recèle aucune surprise. De Breistroff-la-Grande aujourd'hui à Thionville demain, en passant par Angevillers (contre-la-montre) et Siermange demain, ils connaissent par cœur chaque portion de route. La motivation est toute trouvée : « On passe devant chez nous... » La double ascension du Saint-Michel ce vendredi est redoutée. Et il y aura un invité méconnu après-midi : le vent ! On sera à découvert pendant la moitié de l'étape », suit Johan Boucher.

LA CONCURRENCE

Face aux habituelles armadas belges (Lotto-Soudal, Phorce Cycling Team), les équipes

nationales d'Allemagne et du Luxembourg. Les clubs de Division Nationale 1 (Etupes, Chambéry, Roanne, Dijon), les Mosellans n'imaginent pas peser sur la course. « On est le petit poucet », admet Johan Boucher. En plus, il n'y a que 114 coureurs au départ. C'est plus facile d'accrocher 200 roues que 114... » Ce dernier espère néanmoins avoir l'occasion de s'illustrer dans un sprint massif et voir Marc Féraud se hisser dans le Top 30 du chrono.

LE CHIFFRE

Cette saison, le VC Hettange-Grande a donné sa pleine mesure. Cette équipe de copains a décroché 27 victoires (dont 2 en toutes catégories) et 59 podiums. « C'est fait chaque jour », apprécie le président Gérard Hermans. « Ce qui est bien, c'est qu'il nous ont été plusieurs à gagner », complète le trésorier Alain Thomas. « C'était notre objectif », explique Johan Boucher, que chacun en gagne une, et on l'a réalisé... » Le VCH sera attendu au tournant l'année prochaine. « À nous de montrer qu'on n'était pas une étoile filante... » Pour cela, il pourra compter sur ses arrivées, outre de Fabien Schmitt, d'Antoine Guyot, qui retrouve le club qu'il avait quitté voici quatre ans pour le Team Macadam's Cowboys, et de Jean Saccardant (CS Thionvillois).

Maxime RODHAIN.



Johan Boucher souhaite finir ce Tour de Moselle avec l'ensemble de ses coéquipiers.

Avec Lambrecht

Deuxième du récent Tour de l'Avenir, Bjorg Lambrecht est à suivre sur les routes mosellanes au sein de la réserve de Lotto-Soudal pour préparer le championnat du monde en Norvège. Le Belge, 20 ans, s'est aussi illustré cette saison en remportant Liège-Bastogne-Liège et en devenant le deuxième du championnat d'Europe. Après le Tour de Moselle, il enchaînera avec le GP de Wallonie, trois jours plus tard, dans le peloton professionnel.

aujourd'hui

• MONDORFF - BREISTROFF-LA-GRANDE (145,6 km)

Départ à 13h00 : place de la République à Mondorff. Départ réel à 13h31 : allée du bois à Mondorff. Itinéraire, Preisch, Evrange, Hagel, Hettange-Rentgen, Basse-Rentgen, Esing, Rodemach, Halling, Bousange-les-Thionvilles, Hettange-Sierck, Haute-Kontz, Berg-sur-Moselle, Gevoise, Sertlich, Cattemon, Huysange, Gache, Menom, Marze-Rouge, Hettange-Grande, Clamberg, Angvillers, Eschrange, Molsange, Volterange-les-Mines, Kanfen, Entrange Côté, Entrange, Guisange, Angvillers, Eschrange, Molsange, Volterange-les-Mines, Kanfen, Zwillgen, Roussey-le-Village, Reutz, Basse-Parthe, Biler, Dongre, From, Garvon, Berg-sur-Moselle, Haute-Kontz, Grand, Beyren-les-Sierck, Putelange-les-Thionvilles, Rodemach, Breistroff-la-Grande, Dodonon, Roussey-le-Bourg, Basse-Parthe, Breistroff-la-Grande. Arrivée vers 16h50.

7-10 SEPT. 2017

PRO AM LE 6 SEPT. 5^e Edition

Venez partager le meilleur du golf européen au Golf de Preisch à Basse-Rentgen (57)

INTERNATIONAL Golf de Preisch

BAPTÊMES GRATUITS EN MONTGOLFIÈRE

samedi 9 & dimanche 10 sept.

Venez gratuitement admirer les golfeurs professionnels et faire votre baptême en montgolfière au Golf de Preisch (Basse-Rentgen)

www.citadelletrophyinternational.com

VENDREDI 8 SEPTEMBRE 2017 QUINTÉ À VINCENNES

Prix Adelinda, réunion 1, 2^e course
Atclé - Femelles - Course D - 50.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Pour juments de 6, 7 et 8 ans, n'ayant pas gagné 225.000 € - Recul de 25 m à 115.000 €.

Borcina de Viette en confiance

Borcina de Viette possède une première chance au papier. Sa forme est garantie et elle s'entend bien avec Eric Raffin. Elle devra se méfier de Blue Story (la meilleure du lot et défermée mais...), Bailey- se (la course vivante), Bellone Spéciale (à fait ses preuves dans les quintés) et Belle de Cerpi (bien barragée). Pour une cote, Baraka de Belou.

Les partants du quinté

Table with 10 columns: N° Cheval, Def, Driver, Dist, Age, Dern. performance, Entraîneur, Propriétaire, Gains, Cr. Prix, C. Jour, N°. Lists horses like BARAKA, BARAKA THIÉBEN, AH LA STAR, BAHIA JOSSELYN, AMAZONE DES IRIS, BORCINA DE VIETTE, AUSTRALIA ZEN, BRIDGET LANDEMER, BELLE DE CERPI, ALTESSE DU BANNEY, BAILEYSE, BARAKA DE BELLOU, BLUE STORY.

A CHACUN SA NOTE

- 10 Baraka: Un sur trois sur ce parcours. Elle ne fait pas honneur à ses belles orbes. Elle est faible et intermittente. Mais dans un bon jour, elle est capable de venir grappiller une place. En bout de piste.
12 Baraka Thiében: Elle obtient 100% de réussite sur ce tracé (2 sur 2), mais ça commence à dater. Performante en 2016, elle réalise une saison très moyenne. Elle n'a pas rassuré ces derniers temps. Dans des lots de moindre facture. Nous ne la renotons pas.
13 Ah la Star: C'est sur onze sur ce parcours. Quatre sur spéciale, comme l'indique sa "musique". Elle s'élançait lentement mais finit bien ses courses en général. Son driver devra donc assurer... Si tel est le cas, elle peut céder la surprise.
14 Bahia Josselyn: Débute sur ce parcours, 1 sur 4 à Vincennes. Elle nous a déçus et dès dans un quinté à Cabourg. Elle était en confiance au Mont-Saint-Michel. Elle s'est bien repoussée depuis. Son entraîneur la défère pour la première fois, ce qui est un signe de confiance. Il convient de s'en méfier.
15 Amazone des Iris: Découvre Vincennes, mais elle se montre performante sur les pistes à main gauche. Son succès du 22 août à Pornichet renforce l'intention. Elle était en confiance en tête au moment de sa chute récemment à Vireux. Nous plaids nus à bon escient. Il ne faut pas la négliger.
16 Borcina de Viette: Deux échecs à Vincennes dont un sur ce tracé. Se défend coriement à gauche. Elle progresse régulièrement et a même fait égaler son record lors de son avant-dernière sortie avec Eric Raffin (3 sur 4). Elle mérite un grand crédit.
17 Australia Zen: Deux sur cinq sur ce parcours. Elle s'y est classée 5^e du quinté en septembre 2016 (1443). Elle n'a malheureusement jamais fourni une telle valeur depuis. Elle doit avant tout rassurer. C'est une seconde chance.
18 Bridget Lanemer: Un sur trois sur ce tracé. Revenue chez Matthieu Abrivard après un passage cet hiver dans le Sud-Est. Elle gagne désormais son avoine avec les autres. Ceci ne lui confère aucune marge, mais elle ne peut être interdite pour la cinquième place.
19 Belle de Cerpi: Elle a terminé 5^e du quinté en 2016 lors de sa seule sortie sur ce parcours (1149). De bonnes perfs sur son acclimat, notamment dans des déjeunés pour femelles. Elle doit courir avec Eric Raffin (3 sur 4), mais elle n'a plus emprunté depuis 2014. En revanche vu à son avantage grande piste cette année dans des lots identiques. Gabry Golemon la connaît par cœur. C'est une cinquième potentielle.
20 Altesse du Banney: Elle totalise 2 échecs sur ce tracé, 13 sur 35 à Vincennes. Elle possède un brin de qualité. Pas ridique dans des lots de meilleure qualité, elle a même fini 4^e d'un gros quinté qui jouillait à Enghien. Elle vient de fournir une belle valeur à Lavail. Et puis son driver est en forme (4 victoires le week-end dernier). Elle peut faire afficher une cote à l'arrivée.
21 Baileyse: Elle totalise 2 échecs sur ce tracé, 13 sur 35 à Vincennes. Elle possède un brin de qualité. Pas ridique dans des lots de meilleure qualité, elle a même fini 4^e d'un gros quinté qui jouillait à Enghien. Elle vient de fournir une belle valeur à Lavail. Et puis son driver est en forme (4 victoires le week-end dernier). Elle peut faire afficher une cote à l'arrivée.
22 Baraka de Belou: Elle obtient 100% de réussite lorsqu'elle évolue sur ce tracé (3 sur 3), mais elle n'a plus emprunté depuis 2014. En revanche vu à son avantage grande piste cette année dans des lots identiques. Gabry Golemon la connaît par cœur. C'est une cinquième potentielle.
23 Blue Story: Deux sur trois sur ce parcours. C'est la plus forte 116^e du lot. Longtemps absente, elle a dû mal à recouvrer ses moyens. Elle n'a pas pu à Thomas Levesque le 28/08. Elle n'affronte que les femelles, et sera cette fois-ci pieds nus. C'est son objectif!
24 Baraka Thiében: 1
25 Ah la Star: 1
26 Bahia Josselyn: 1
27 Amazone des Iris: 1
28 Borcina de Viette: 1
29 Australia Zen: 1
30 Bridget Lanemer: 1
31 Belle de Cerpi: 1
32 Altesse du Banney: 1
33 Baileyse: 1
34 Baraka de Belou: 1
35 Blue Story: 1

LES RESULTATS

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Lists results for various horses like Baraka, Baraka Thiében, Ah la Star, Bahia Josselyn, Amazone des Iris, Borcina de Viette, Australia Zen, Bridget Lanemer, Belle de Cerpi, Altesse du Banney, Baileyse, Baraka de Belou, Blue Story.

À AUTEUIL - Jeudi

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Lists results for various horses like Baraka, Baraka Thiében, Ah la Star, Bahia Josselyn, Amazone des Iris, Borcina de Viette, Australia Zen, Bridget Lanemer, Belle de Cerpi, Altesse du Banney, Baileyse, Baraka de Belou, Blue Story.

LES RESULTATS

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Lists results for various horses like Baraka, Baraka Thiében, Ah la Star, Bahia Josselyn, Amazone des Iris, Borcina de Viette, Australia Zen, Bridget Lanemer, Belle de Cerpi, Altesse du Banney, Baileyse, Baraka de Belou, Blue Story.

À AUTEUIL - Jeudi

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Lists results for various horses like Baraka, Baraka Thiében, Ah la Star, Bahia Josselyn, Amazone des Iris, Borcina de Viette, Australia Zen, Bridget Lanemer, Belle de Cerpi, Altesse du Banney, Baileyse, Baraka de Belou, Blue Story.

DÉPART PRÉVU À 20h 15

LE PRONO

6 BORCINA DE VIETTE
13 BAILEYSE
9 BELLE DE CERPI
11 BELLE DE CERPI
14 BARAKA DE BELLOU
4 BAHIA JOSSELYN
SAMAZONE DES IRIS

MATHEUX

6 BORCINA DE VIETTE
11 BELLE DE CERPI
13 BAILEYSE
9 BELLE DE CERPI
4 BAHIA JOSSELYN
15 BLUE STORY
11 BARAKA
14 BARAKA DE BELLOU

G. VIDAL

15 BLUE STORY
13 BAILEYSE
6 BORCINA DE VIETTE
9 BELLE DE CERPI
11 BELLE DE CERPI
5 AMAZONE DES IRIS
12 ALTESSE DU BANNEY
4 BAHIA JOSSELYN

SINGLETON

9 BELLE DE CERPI
11 BARAKA
14 BARAKA DE BELLOU
13 BAILEYSE
6 BORCINA DE VIETTE
9 BELLE DE CERPI
11 BELLE DE CERPI
5 AMAZONE DES IRIS
12 ALTESSE DU BANNEY
4 BAHIA JOSSELYN

BL AMATEUR

15 BLUE STORY
6 BORCINA DE VIETTE
11 BELLE DE CERPI
9 BELLE DE CERPI
4 BAHIA JOSSELYN
14 BARAKA DE BELLOU
13 BAILEYSE
5 AMAZONE DES IRIS

DERNIERE MINUTE

5 AMAZONE DES IRIS
Le 22 août, Amazone des Iris vient en tête au prix d'un effort. Elle place un nouveau démarrage à l'entrée de la 2^e ligne. Elle va pousser en toute déconcentration.

À STRASBOURG - Jeudi

Table with 2 columns: Cheval, Gains. Lists results for various horses like Baraka, Baraka Thiében, Ah la Star, Bahia Josselyn, Amazone des Iris, Borcina de Viette, Australia Zen, Bridget Lanemer, Belle de Cerpi, Altesse du Banney, Baileyse, Baraka de Belou, Blue Story.

LES REUNIONS PMU AUTEUIL HOUARD HOUARD À VINCENNES

1 Prix Ajaïa: Atclé - Femelles - Course D - 47.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Pour juments de 6, 7 et 8 ans, n'ayant pas gagné 225.000 € - Recul de 25 m à 115.000 €.

3 Frou de Jazeur: F. Bardot 2300
4 Pâlie du Bour: L. Langlois 2850
5 Frou de Jazeur: F. Bardot 2300
6 Frou de Jazeur: F. Bardot 2300
7 Frou de Jazeur: F. Bardot 2300

5 Prix Magaliéna: Atclé - Femelles - Course D - 39.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Groupe A - Départ à 29h36

1 Doya (P): P. Yvon 2850
2 Doyonette (P): P. Yvon 2850
3 Doyonette (P): P. Yvon 2850
4 Doyonette (P): P. Yvon 2850
5 Doyonette (P): P. Yvon 2850

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

RÉUNION 1 - 19 H 20

11 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
12 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
13 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
14 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
15 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850

7 Prix Hélios: Atclé - Femelles - Course D - 39.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Départ à 22h00

1 Doyonette (P): P. Yvon 2850
2 Doyonette (P): P. Yvon 2850
3 Doyonette (P): P. Yvon 2850
4 Doyonette (P): P. Yvon 2850
5 Doyonette (P): P. Yvon 2850

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

RÉUNION 3 - 11 H 55

11 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
12 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
13 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
14 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850
15 Discalation Intera: M. J.P. Dubé 2850

7 Prix Hélios: Atclé - Femelles - Course D - 39.000 € - 2.850 mètres - Petite piste - Départ à 22h00

1 Doyonette (P): P. Yvon 2850
2 Doyonette (P): P. Yvon 2850
3 Doyonette (P): P. Yvon 2850
4 Doyonette (P): P. Yvon 2850
5 Doyonette (P): P. Yvon 2850

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

1 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
2 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
3 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
4 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5
5 Élie de Belouët (4): E. Binne 54,5

1 Prix de la Fédération: Handicap - Femelles - Course E - 19.000 € - 1.950 mètres - Corde à droite - Départ à 19h55

Votre horoscope du 8 septembre

BELIER
21 mars - 20 avril

BALANCE
23 sep. - 22 oct.

TAUREAU
21 avril - 21 mai

SCORPION
23 oct. - 22 nov.

GÉMEAUX
22 mai - 21 juin

SAGITTAIRE
23 nov. - 22 déc.

CANCER
22 juin - 22 juil.

CAPRICORNE
23 déc. - 20 jan.

LION
23 juil. - 22 août

VERSEAU
21 jan. - 19 fév.

VIERGE
23 août - 22 sep.

POISSONS
20 fév. - 20 mars

Travail : Votre rapport avec les autres pourra peut-être pêcher par la persistance d'un trop fort esprit de contrariété. **Amour :** Certaines obligations gâchent irrémédiablement toute idée de plaisir. **Santé :** Tonus.

Travail : Demandez ce qui vous vient de droit, mais jamais d'avantage et en respectant les efforts de tous les autres. **Amour :** Faites que l'ambiance devienne à tout moment joyeuse et chaleureuse. **Santé :** Ne manquez pas trop salé.

Travail : La réussite tant souhaitée par d'autres n'est pas actuellement votre principale préoccupation. Qui en doute ? **Amour :** Vous désirez principalement donner du bonheur et ça fait votre charme. **Santé :** Chacun ses petits ennuis...

Travail : Si vous avez pêché par précipitation, n'en faites pas une montagne, car personne ne vous en tiendra rigueur. **Amour :** La critique est facile, mais veillez au moins à ce qu'elle soit bonne. **Santé :** Vous rayonnez !

Travail : Avant de lancer une opération concertée avec un ami, risquez très modestement une expérience limitée. **Amour :** Si vous vous embrouillez dans vos explications, n'allez pas plus loin. **Santé :** Un grand verre d'eau s'impose.

Travail : Ce qui est imparfait ou notoirement insuffisant pourrait-il peut-être faire le bonheur de personnes démunies ? Sans doute. **Amour :** Habitez-vous à discuter de sujets enrichissants avec l'être cher. **Santé :** Tôt dans les bras de Morphée !

Travail : L'humour et les gags les plus désoyants sont des remèdes fort efficaces contre la morosité de notre époque. **Amour :** Vous avez, proche de vous, une source sérieuse de renseignements. **Santé :** La marche, toujours elle...

Jouez & gagnez

Votre fidélité est récompensée !
Jouez chaque jour & multipliez vos chances d'être tiré au sort !

A GAGNER cette semaine

Kenwood Cooking chef
d'une valeur de 1099 €

Cuit, mijote, cuit à la vapeur, rissolé, mélange, pétrir... sans besoin de surveiller la préparation !

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

9	6	8	4	7	1
2	5	4	9	6	4
3	8			9	A
8		7	3	4	1
2	1	7	5	4	B
		9	1		
4	6	2	8	9	C
3	2		5	9	4
1			4	7	2

Envoyez RLR5 par SMS au 71003*
OU 0 891 65 20 72

Par téléphone dialer RLR5 au 0 891 65 20 72

Service 100% gratuit + prix appel

Jeux-concours du 04/09 au 10/09/2017 ouvert aux résidents métropolitains en France métropolitaine. Les gagnants seront tirés au sort parmi les bons numéros gagnants et désignés par voie électronique. Les coordonnées des gagnants seront publiées sur le site internet de la Loterie Nationale de France (LNF) et déposés sur les sites des médias partenaires de la LNF et sur www.lotodraw.com. Service d'assistance : 01 91 78 41 81 ou jeu-concours@lntmedia.com

Une grille... et des mots

CHANGE EN VOILE	SEULEMENT FORTUNE	FONT DES RESMES	RESTE À MONTER	ON LA CROISE	TAUPE NIEAU	ELLE EST TENDRE	POINT STRESSÉ
			BOUCE	SUP-PORTÉE	SAN D'APPONT	BRANCARD	EN PLUS LOIN
MERL-GRAND	COMBEN-VER PAU TAA DERME			GARDIEN PA SILES	VICHE-MENT STRICT		
FACHEU-SEMENT ENTOUSE	FADASE						ARTICLE AUX FORBES
REPETE D'AD-TIQUE GAVE				SEAR-HAME T LONGUE TRANGE			COMPTÉ PAR MOIS BONNE CROISSÉ L'ES
CITE EN SERIE				D'UN SERVICE ESCLAVE À SPINTE		LES AUTRES	MR AU BANC DE LISINE
CAO COLONNES				HERBAGES		BIEN COLORE	
ELLE ET LUI	CERT LUI BOSE D'INDE			LE BIST CHARGE DE REPRODRE		POUR DES DESSINS DE CALORE	
				MOUONS ET CIE		AU PLUS PRES	DEVANT LE CHEF DE LOGIS
LMONTE VITE	PARÉ			LE NEON		MATTRES SLAVES	
CLD-CHETTE						NETRUMENTS À CONDE	

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Mouvement convulsif et violent. - B - Orifice par lequel se font les échanges gazeux de la feuille. Guai participe. - C - Le même mine. Unité de mesure d'une quantité d'information binaire. - D - Charents maritime. Avoir à l'œil. - E - Il fut le triomphe de Comille (la). Cri d'encouragement. - F - Caractère incliné. - G - Elle occasionne souvent des retards. Numéro un. - H - Instrument de musique, voisin de la guitare. Personnel. - I - Elle fut la première. Bien choisir. - J - Mers fort appréciés. Il soutient le pied.

VERTICALEMENT : - 1 - Manifester physiquement son mécontentement. - 2 - Destruction progressive des osseus osseus. Cela finit si saus. - 3 - Américain d'origine. Pas rythmes. - 4 - Il s'échange en Ethiope. Le tour défilé. - 5 - Il était nommé à vie. C'est vraiment très peu de chose. - 6 - Chef-lieu de canton des Pyrénées-Orientales. Faction pour matoz. - 7 - Personnel. Se décomposer. - 8 - En faire nous inquisite. Elles sont en veine. - 9 - Ange de la liturgie orientale. Il est source de chaleur. - 10 - Elle imprime les gros titres.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A									
B									
C									
D									
E									
F									
G									
H									
I									
J									

Mots en grille

Barrez dans la grille tous les mots que vous aurez repérés qui correspondent à la liste proposée. Cherchez-les horizontalement (de gauche à droite ou de droite à gauche), verticalement (de bas en haut ou de haut en bas), diagonalement (de gauche à droite ou de droite à gauche).

A DÉCOUVRIR : un mot de 6 lettres.

ADAPTABLE
AGONIE
AGONISER
AGRUME
ALCOVE
ATHÈNE
BERCEUSE
BOUFFON
CERAMIE
DARTRE
DECLINCHEUR
DEPART
DIFFANCTION
DRAGON
EN-BUT
EPERONNER
ESTIME
ETONNE
FESTIVALIER
FOURNISSEUR

GANTIER
GRELIN
HEMOGRAMME
HUMORAL
JEUNISME
LEUVRE
LIVRE
MARGER
MENTON
MOCHE
OBSTRUCTIF
OLEIFORME
PARAPHRENIE
PERDRE
PSYCHIATRE
RESTAURER
SCIEUR
SCHOMMER
TENSEUR
TIRAILLERIE

LOTTO MERcredi 8 SEPTEMBRE 2017

19 28 39 46 49 4

5 600 000 €
100 000 €

8 millions €
100 000 €

10 codes LOTTO gagnants à 20 000 €

1 000 €
500 €
50 €
20 €
10 €
5 €
2,20 €

7 688 236

A payer, au tirage LOTO du samedi 9 septembre 2017
2 000 000 €*

Hoger Dunor le Viking

ENCORE UN AUTRE ATOU, VOUS ALLEZ BÉNÉFICIER D'UN SILENCE LANGUE AU MONDE !

LE PALVRE ! QU'EST-CE QUI LUI EST ARRIVÉ ?

SON BAIL A ÉTÉ RESILIE !

Sochem

Solutions des jeux

Kenwood

2 12 17 31 32 33 39 41 42 46
48 47 46 81 83 85 86 87 88 70

3 6 10 18 20 24 26 28 34
35 41 42 43 55 56 59 61 64 65

Le jeu de 1000
Le jeu de 1000

Le Chant du loup

Roger Faïndt | Roman de Borée

Ils atteignent Marnay vers les midis pour dîner à l'auberge où régnait une grande agitation. Un journaliste le cherchait et les accosta aussitôt pour les informer d'un drame. Après avoir mordu des bestiaux et deux personnes,

approcher pour l'abatte. La visite inopinée du Puant et de son porte-carnier était donc bénie des dieux. Leurs noms avaient circulé, mais, nul ne sachant où ils se trouvaient, les autorités étaient désespérées.

Le repas aussitôt consommé, Narcisse Rognard et Louis prirent la route d'Hugier, de Chancy pour atteindre Valay. Le voyage fut pesant, sombre malgré la lumière. La peur les devançait et Louis angeissait. Il présentait qu'il allait vivre des

instants difficiles. Narcisse Rognard était silencieux, visiblement inquiet, il réfléchissait. C'était le silence des interstices, celui qui naissait à chaque pas en s'immiscant tel un ruban de brume dans les fêlures de leurs têtes.

Au village, c'était la panique. Les gens s'étaient enfermés chez eux, barricadés. Quelques chasseurs étaient à l'affût à des endroits stratégiques, beaucoup en hauteur, hors d'atteinte, ou à proximité de refuges au cas où. Narcisse Rognard ne put s'empêcher de ricaner en le constatant.

Construite en appendice sur la façade est de la maison, l'étable était borgne et très basse. Même un homme posté sur le toit, afin d'en libérer l'ouverture à l'aide d'un système ingénieux, n'aurait pu échapper à la louve si celle-ci avait décidé de le rejoindre d'un bond.

à suivre...

Le Publicain Lorrain
7771 METZ CEDEX 9
Tel. 03 87 34 17 89
Fax. 03 87 34 17 80

Tarif abonnement : 2000 € (hors taxes)
Mensualité : 166,67 €

0 800 130 399

Autres services : 03 87 34 17 80

Vendredi 8 septembre
251^e jour de l'année
Saint Adrien



Lever : **7H02**
Coucher : **20H03**
-4 minutes



Lever : **21H22**
Coucher : **9H14**
décroissante



Dicton du jour :
A la bonne Dame de septembre, tout fruit est bon à prendre

8 degrés attendus en Lorraine dimanche matin

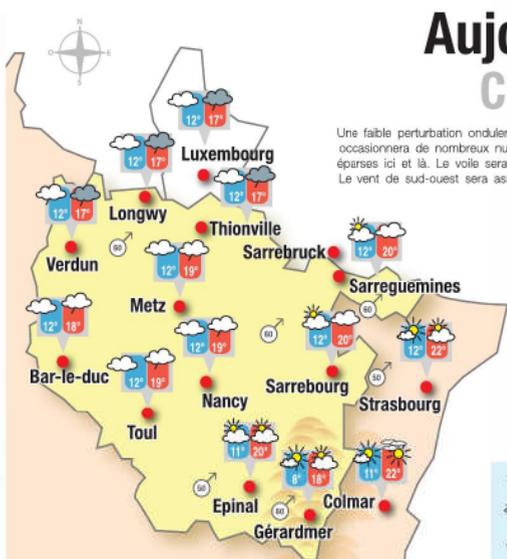
Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
/ Avec risque orageux □ neige

	Aujourd'hui	6h	12h	18h	24h	9h	15h	Demain
Longwy								
Luxembourg								
Thionville								
Metz								
Sarreguemines								
Nancy								
Sarrebourg								
Gérardmer								

Rétrospective 2015-2017

Comparatif des températures maximales à Metz

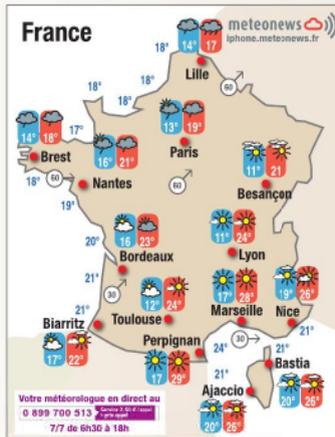


Aujourd'hui Ciel mitigé

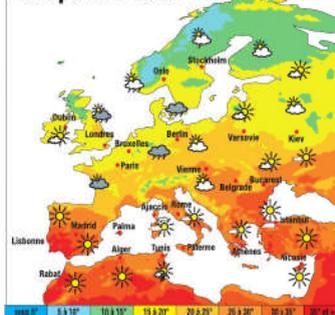
Une faible perturbation ondulera ce vendredi en Lorraine. Elle occasionnera de nombreux nuages et quelques faibles pluies éparses ici et là. Le voile sera plus lumineux sur les Vosges. Le vent de sud-ouest sera assez fort et les températures un peu justes pour la saison.

Ce soir

Longwy	12°
Thionville	12°
Metz	14°
Nancy	14°
Sarreguemines	15°
Sarrebourg	14°
Epinal	15°
Gérardmer	13°



Europe et Bassin méditerranéen



Jours suivants

	Samedi	Dimanche	Lundi	Mardi	
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 14° / 18°	Confiance: 7/10 8° / 15°	Confiance: 6/10 12° / 18°	Confiance: 5/10 11° / 18°	Une perturbation traversera la Lorraine samedi, avec des pluies le matin et des averses l'après-midi. Il fera frais.
Frontières Nord	12° / 16°	10° / 13°	12° / 17°	11° / 17°	Un ciel plus changeant et variable sera présent dimanche, puis de nouvelles pluies et averses se déclencheront en début de semaine prochaine.
Moselle-Est	14° / 16°	11° / 16°	11° / 17°	11° / 17°	
Vosges	12° / 15°	7° / 16°	9° / 15°	8° / 15°	

Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements.
Vous avez l'info ? Nous avons le réseau !
Annoncez vos manifestations GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

VELOLAND METZ

LA SEMAINE FOLLE

SUR TOUS LES VÉLOS !

Exemple :

GIANT

VELO ENFANT ADORE
16 POUÇES

~~219€~~
99€

Exemple :

PEGASUS

VELO ASSISTANCE ÉLECTRIQUE PEGASUS
SERIE LIMITEE MOTEUR BOSCH
BATTERIE 400 OU 500W EN OPTION
CADRE OUVERT/ GRAND CONFORT
DE 100 A 140 KILOMETRE D'AUTONOMIE
DEUTSCH QUALITAT

~~2599€~~
2099€

soit 10 x 209,90 €

Exemple :

BULLS

VTT ASSISTANCE ELECTRIQUE
MOTEUR BOSCH PERFORMANCE
POSITION CONFORT 27.5 OU 29 POUÇES
400 OU 500 W

~~2399€~~
1899€

soit 10 x 189,90 €

METZ-AUGNY - 6, RUE DES GRAVIÈRES - 03 87 56 12 47

Vos sorties du week-end

> En page 8

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Vendredi 8 Septembre 2017

www.republicain-lorrain.fr

Hand : Sarrebourg-Belfort classico à haut risque



Pour ce match inaugural de la saison de Nationale 1 de handball, la venue des Lions de Belfort ce samedi au gymnase Pierre-de-Coubertin de Sarrebourg constituera un premier test sur la valeur grandeur nature de deux prétendants au top 3 de la division. Les supporters sud-mosellans auront un œil attentif au duel des pivots entre Christian Vaduvan, le double-mérite visiteur, et Domen Pogacnik, le roc sarrebourgeois (photo). Bien entendu la qualité des deux effectifs offrira de rudes confrontations à tous les bouts du terrain. L'expérience belfortaine face à la fougue des locaux du Sarrebourg-Moselle-Sud-Handball, une affiche déjà de haut de tableau à ne pas manquer!

> En page 3

PERMACULTURE À METTING

Un potager de rêve prend forme



Sébastien et Pierre préparent leurs planches de culture agroécologique. Photo: RL

Sébastien Kanny et Pierre Schott sont deux passionnés de la permaculture, une manière naturelle de faire pousser les choses. Après une expérience réussie à Waltembourg, ils ont réussi à trouver un terrain à Metting, non sans mal, pour y appliquer toutes leurs connaissances à une échelle plus grande.

> En page 2

SARREBOURG

Deux heures de self-défense, c'est aussi du sport !



Sur une séance de deux heures, les élèves apprennent des techniques de combat mais font aussi travailler leur cœur. Photo: DR

La rentrée, c'est aussi sur les tatamis du Coséc de Sarrebourg pour le club de krav maga, Yves Schlagdenhaufen, ceinture noire et portant le titre de 2^e Darga, donne deux cours hebdomadaires. Cette discipline de self-défense permet d'apprendre des techniques de combat. Mais pas seulement : du renforcement musculaire est aussi au programme.

> En page 3

INTERCOMMUNALITÉ

Une déchetterie bientôt à Delme



Les habitants du pays de Delme attendent avec impatience l'ouverture de l'équipement qui manquait sur le secteur. Photo: RL

Une vingtaine de points figuraient à l'ordre du jour de la dernière réunion des délégués de la Communauté de communes du Saulnois (CCS). Ceux relatifs aux zones intercommunales, notamment la future zone commerciale et d'intérêt communautaire projetée à Amelécourt et de la Sablonnière à Dieuze ont particulièrement retenu l'attention des élus, tout comme l'ouverture prochaine d'une déchetterie à Delme.

> En page 9



Premiers de la classe

Plus de remises pour la rentrée

Jusqu'au 9 septembre

#FashionReimagined
mcarthurglenluxembourg.com
Voir conditions en boutiques.

McArthur
Glen
Designer Outlet
Luxembourg

CULTURE

Le café Zimmermann renaît 300 ans après

Un événement particulier lance dimanche 10 septembre la 39^e édition du festival de musique de Fénétrange. À 17 h à la salle de la Délivrance de Dieuze, les organisateurs proposent au public de revivre l'expérience du Café Zimmermann de Leipzig. Au XVIII^e siècle, en compagnie de Telemann et Bach, des concerts prestigieux du Collegium Musicum y étaient organisés, dans une ambiance détendue, pour permettre à tous de découvrir la musique de l'époque.

À Dieuze, le même esprit animer la salle de la Délivrance. Pour cela, le pianiste Luc Benoit sera accompagné par le Salon de musique, composé des solistes de l'Orchestre national de Lorraine. Ils interpréteront des œuvres de Bach, Telemann, Schuman, etc. Une soirée à déguster sans modération !

Tarif 25 €, 10 € pour les moins de 25 ans (consommations non comprises).
Renseignements : tél. 03 87 07 54 48.

dimanche à dieuze



Le Salon de musique, avec les solistes de l'Orchestre national de Lorraine, lancera la programmation du 39^e festival de musique de Fénétrange, lors d'un concert décentralisé à Dieuze. Photo DR.

RECHERCHE

SHAL : recherche de témoignages

Si on vous dit que cet illustre personnage né en 1901 était chevalier de la légion d'honneur en 1954, membre du conseil municipal de Sarrebourg, conseiller général de Phalsbourg de 1945 à 1951, médecin résistant lors de la Seconde Guerre mondiale, chirurgien à l'hôpital de Sarrebourg jusque dans les années soixante, et qu'une rue de Sarrebourg porte son nom ! Il s'agit bien sûr du Dr. René Muller.

La Société d'Histoire prépare un ouvrage pour présenter cette belle figure sarrebourgeoise. Afin de compléter le récit, le rédacteur recherche des documents, des anecdotes, des témoignages, des photos à son sujet.

Contactez : tél. 06 87 36 19 03
ou jean.achereiner@wanadoo.fr

docteur rené muller



Une photo d'époque : le Dr. René Muller en vacances à la Beimbach, annexe de Walscheid. Photo DR.

INSOLITE

à rhodes

Les voiliers quittent l'étang du Stock



Avec la fin de l'été, la sortie des bateaux s'est déroulée lors d'une journée spéciale. Photo RL.

Au bord de l'étang du Stock à Rhodes, une fois le mois de septembre arrivé, les bateaux, surtout les voiliers qui ont une quille assez importante, ne peuvent plus voguer sur l'étang.

En cause, la baisse des eaux due au pompage pour le canal des Houllières, mais aussi la fin des vacances. Les touristes, allemands en majorité, rentrent chez eux et remettent leur bateau pour l'hiver.

C'est au Segel und Yacht club de Rhodes que cette opération a lieu. Équipé d'une grue, le club

sort de l'eau les bateaux des adhérents et des privés. Il compte 300 adhérents et a été créé par Gaston Muller en 1961. Le président Joachim Dengel a fait de cette sortie des bateaux une fête.

Cette journée durant laquelle une soixantaine de bateaux vont être sortis engendre dans le village un va-et-vient d'attaches qui emmènent dans divers endroits ces voiliers pour les mettre à l'abri. Cette année, c'est sous une pluie battante et un gros orage que ce travail s'est achevé.

CINÉMAS

À Sarrebourg

Petit Paysan. — À 17 h 45 et à 19 h 45.

Seven Sisters. — À 19 h 45 et à 22 h 15.

Le Prix du succès. — À 17 h 45.

120 battements par minute. — (avis réservés sur certaines scènes). À 21 h 45.

Hiltman & Bodyguard. — (interdit aux moins de 12 ans). À 20 h et à 22 h 30.

Atomic Blonde. — (interdit aux moins de 12 ans). À 22 h 30.

La Planète des Singes - Suprématie. — À 19 h 45.

Valléain et la Cité des mille planètes. — À 20 h 30.

Crash test Aggie. — À 17 h 45.

Que Dieu Nos Perdône. — À 17 h 45.

Lola Pater. — À 17 h 45.
Renseignements : CinéSar, 18 rue Division-Leclerc, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 07 01 61 (www.cinesar-sarrebourg.fr).

À Dieuze

Cars 2. — À 20 h 15.

Visage, Villages. — Jeudi 7 septembre à 20 h 15 (ciné-club).

Renseignements : Ciné Salines la Délivrance, tél. 03 87 86 06 07.

À Château-Salins

Dunbrueque. — À 20 h 30.

Renseignements : la salle Saint-Jean, 2 rue Poinearé à Château-Salins (www.cine-madinetechateau-salins.sky-blog.com).

ENVIRONNEMENT

Permaculture grandeur nature

Sébastien Kanny et Pierre Schott cultivent leur petit jardin agroécologique à Waltembourg depuis plusieurs années. Ils reproduisent désormais cette expérience à plus grande échelle dans un terrain de Metting.

Le terrain de leurs rêves. Une friche industrielle, une ancienne décharge ou bien un fond de vallée sans soleil ?

Pour projeter à grande échelle leur jardin agroécologique de Waltembourg, Sébastien Kanny et Pierre Schott ont rencontré bien des difficultés (à lire gratuitement sur notre site « L'Éden en épreuve »).

D'abord, parce que les propositions reçues étaient loin d'emporter leur adhésion. Même après trente ans, une décharge pour pratiquer l'agriculture biologique... Y a rendu un os.

« Très tôt, nous nous sommes rendu compte qu'il y avait une grosse pression foncière, explique Sébastien. Ici, un paysan de l'agriculture classique ne lâche pas un mètre carré, contrairement au secteur de Lunéville où personne ne reprend. » Pas question d'aller si loin, d'être sur place augmentant la productivité. Il y a toujours quelque chose à faire », détaille Pierre.

Les deux amis scrutent méticuleusement les annonces, en vain. Un soir, une amie leur parle d'un terrain sur un site qu'ils éprouvent pourtant quotidiennement. Sébastien en rit encore : « Le terrain était référencé sous "chevaux", nous ne risquions pas de le trouver ! »

Dès le lendemain, ils visitent le site. « C'était en septembre 2015, poursuit Sébastien. Nous avons vu des traces d'eau malgré la sécheresse et l'exposition était géniale ! »

« En plus, le terrain n'avait jamais été labouré. Pas besoin de ressusciter le sol, même si on sait bien le faire maintenant », complète Pierre.

Cultiver sa philosophie

Seul hic, le prix : 30 000 € pour trois hectares à Metting comprenant un bâtiment proche de s'écrouler, soit 10 000 € de mieux pour le stabiliser. Pierre et Sébastien créent

donc un groupement foncier agricole permettant de donner des parts aux sociétaires et lancent un financement participatif.

Près de leurs amis, de leurs familles, ils collectent la moitié de la somme. Pour le reste, ils contractent un emprunt auprès de la Nef, une banque éthique. « Les intérêts sont plus importants, mais moralement, ça nous ressemble », rappelle Pierre.

Car au-delà de pratiques culturelles sans engrais ni pesticide, se cache une philosophie, une manière de vivre avec ses convictions. Pierre et Sébastien prennent leur temps pour faire, correctement les choses.

Ils ont signé en avril 2016 et ont pu commencer à préparer leur terrain en octobre. Tout en continuant à s'occuper de leur jardin de Waltembourg.

Avec 500 m² de culture, ils produisent une tonne de légumes diversifiés !

Actuellement, s'ils plantent sur le terrain de Metting, aucune récolte n'est encore en vue. « C'est un mélange de sept à quinze plantes, fleurs, légumineuses, céréales etc. qui servira d'engrais vert, détaille Pierre. Chaque plante va attirer des bactéries, des champignons. C'est la plus importante de toutes les cultures. »

Le terrain de leurs rêves, entouré de haies et d'une rangée d'arbres fruitiers, ce n'est donc pas encore pour demain. Certaines graines mettent du temps à germer, mais les plantes n'en sont que plus belles.

Philippe BESANCENET

Renseignements : www.fermeinsolite sauvage.fr



Pierre Schott et Sébastien Kanny ont rencontré de grandes difficultés pour trouver ce terrain à Metting où ils reproduisent leur expérience de Waltembourg. Photo RL.

Maîtres à penser

Parmi les références de l'agriculture naturelle, de la permaculture et de l'agroécologie, Pierre et Sébastien citent volontiers trois personnes :

- Le Japonais Masanobu Fukuoka, microbiologiste de formation, engagé pour l'agriculture naturelle. Il a obtenu des rendements de riz meilleurs qu'en agriculture classique.
- Bill Mollison, scientifique australien, engagé dans la cause environnementale, connu pour être le cofondateur de la permaculture.
- Eliot Coleman, auteur, chercheur, qui a fait de l'agriculture biologique dans les années 1970, et a recueilli des savoir-faire des derniers maraichers parisiens.

Mécanisation

Pierre et Sébastien n'ont rien contre la mécanisation, quand elle est raisonnée. Un coup de motoculteur dans les allées entre les plantes ne les gêne pas. Ils auraient surtout besoin d'un tracteur, par exemple pour ramener le bois, les 90 m² de broyat etc. Pour l'instant ils se débrouillent, selon le bon vouloir d'agriculteurs compétents. Comme ils souhaitent rester au maximum en autofinancement, un crédit pour acheter cet engin n'est pas à l'ordre du jour.

metting

Méthode

Avant de planter quoi que ce soit de commercialisable, le terrain de Metting nécessite une longue préparation. Schématiquement, Pierre et Sébastien procèdent ainsi : ils disposent une ligne de bûches, si possible commençant déjà à se décomposer. Du bois broyé est disposé par-dessus.

Plus il a « pourri » (installation de mycélium), mieux c'est. Cette « planche » et son allée sont recouvertes par une bêche pour éliminer la végétation. Après un délai qui varie selon la saison, la bêche est retirée et les herbes mortes sont ratissées. L'engrais vert est planté sur la planche et recouvert d'un fin paillage.

Quand toutes les plantes de l'engrais vert ont eu le temps de pousser, il est couvert à nouveau par une bêche pour détruire les plantes. La première véritable plantation sera constituée de grosses graines (légumineuses), capables de lutter contre des « survivantes ». Commence alors un cycle qui ne sera jamais interrompu.

RL SERVICES

Votre journal

Pour toutes questions relatives à votre abonnement ainsi qu'au portage :

E-mail : RLCLIENTS@republicain-lorrain.fr
tél. 0809 100 399 (Service gratuit + prix appel).

Agence de Sarrebourg

Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg
tél. 03 87 03 05 50
E-mail : rl@republicain-lorrain.fr

Agence de Château-Salins

Rédaction et publicité : 3 rue Clermeucq, 57170 Château-Salins
tél. 03 87 03 21 61
E-mail : rlchateau-salins@republicain-lorrain.fr



Sarrebourg ville

URGENTES

Pharmacie de garde
Appeler Régardes au 3237, 24/24 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 08 20 33 20 20, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Police
2, rue Robert-Schuman (tél. 03 87 03 21 63).
Police secours : 17.

Gendarmerie
Rue du Lieutenant-Bildstein (tél. 03 87 03 10 72).

Sapeurs-pompiers
Composé le 18.

ALLÔ 18

Les interventions des pompiers

Jeudi 7 septembre

7 h 25 : sortie du véhicule de soins médicaux (VSM) pour une détresse vitale à domicile à Danne-et-Quatre-Vents.

9 h 51 : sortie du véhicule de secours et d'assistance aux victimes (VSAR) pour un malaise à domicile à Réding.

11 h 24 : sortie du VSAR pour un blessé sur la voie publique, quartier gare à Sarrebourg.

13 h 58 : sortie du VSM pour une détresse vitale à Bébing.

16 h 24 : sortie du fourgon-pompe-tonne et du véhicule de liaison pour un feu d'habitation à Fénétrange.

AUJOURD'HUI

Cours, stages, formations

• **Retour au conservatoire de musique.** Pour les instruments, les cours collectifs tels que la guitare d'accompagnement, la direction de chœur et d'orchestre, l'Harmonie/Contrepunt. Il reste des places en cours d'éveil pour les enfants de 5 ans, en grande section maternelle, ainsi que dans certaines disciplines à l'école de Berthelming. À 17 h 30 au Conservatoire de musique. Tél. 03 87 23 66 96.

• **Assemblée générale.** Assises de l'Association sarrebourgeoise Perle (Bébés nageurs de Sarrebourg). À 19 h. Centre socioculturel.

• **Photos et sculptures.** La Galerie Boyré de Saint-Quirin présente les plus belles photos de Vincent Munnier ainsi qu'un programme de sculptures animées. Tous les jours sauf le lundi et le mardi de 15 h à 19 h, jusqu'au dimanche 10 septembre à la salle des fêtes.

• **Sculptures dans la ville.** La Galerie Boyré présente les sculptures d'une vingtaine de sculpteurs. Tous les jours, jusqu'au dimanche 10 octobre, dans les rues de la ville. Tél. 03 87 08 61 52.

Loisirs
Archives municipales : de 14 h à 18 h sur rendez-vous, 13 rue de la Paix (tél. 03 87 03 68 75).
Bibliothèque : de 10 h à 12 h et de 13 h à 18 h pour les adultes ;

DEMAIN

Bals, repas et thés dansants

• **Bal.** Animé par NiderGroupe et organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Sarrebourg-Birette et le bar de champagne. Restauration (pizza-tartar/flamm/käse et fines) toute la soirée. À 19 h aux Terrasses de la Sarre. Tél. 03 87 25 75 75.

• **Fêtes, carnaval, kermesse**
• **Fête du sport.** L'office des sports et la ville de Sarrebourg organise une après-midi récréative à l'occasion de la fête du Sport, le samedi 9 septembre, de 13 h 45 à 16 h 30 pour les enfants de 6 à 12 ans au gymnase Mallery (à côté de l'école des Vosges). De 13 h 45 à 16 h 30, Au gymnase Mallery. Tél. 03 87 23 07 04.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

• **Portes Ouvertes des sapeurs-pompiers.** Expositions, démonstrations, animations pour petits et grands avec le parcours de l'apprenti pompier et l'atelier des gestes qui sauvent tout au long de l'après-midi à la caserne. 4 autres démonstrations auront lieu dans la zone des Terrasses au plus près des commerçants. De 13 h à 18 h. Centre de secours des sapeurs-pompiers. Gratuit.

SPORTS

Des techniques de combat pour entretenir son corps

Un club de krav maga a ouvert ses portes à Sarrebourg. Ce sport de self-défense peut être pratiqué par tous, hommes et femmes de tous âges. Bon point : en plus d'apprendre à se défendre, ce sport fait travailler tout le corps.

Yves Schlagdenhaufen a découvert le krav maga et a donné des cours en Alsace. Devenu ceinture noire et portant le titre de 2^e Darga, il a eu l'opportunité de faire découvrir cette discipline aux Sarrebourgeois, en montant son propre club. À raison de deux séances par semaine, il apprend, avec son initiateur Franck Helming, les techniques de base.

Le Républicain Lorrain : Pouvez-vous rappeler ce qu'est le krav maga ?

« Yves Schlagdenhaufen » Il s'agit d'un sport de défense qui comporte une seule règle : c'est qu'il n'y en a pas ! Il n'y a pas non plus de compétition. Comme pour le judo, on retrouve un passage de ceintures qui permet de rendre compte de la progression technique de l'élève.

C'est une section très complète. Les participants peuvent trouver de tout : du pied-pou, du krav, des techniques pour sortir d'une situation, des frappes, des saisies, des étranglements. Il permet de sortir de multiples attaques, comme au pistolet ou au couteau. Nous travaillons aussi sur les postures à adopter



Point important : la discipline fait travailler l'ensemble du corps. Photo DR.

en cas de conflit ou pour aussi éviter d'entrer dans une bagarre... »

À qui se destine le krav maga et comment se déroule une séance ?

Y.S. : « Le club de krav maga est ouvert aussi bien aux femmes qu'aux hommes, dès l'âge de 13 ans. Chez moi, le plus jeune licencié a 16 ans et le plus âgé, 53.

Une séance dure deux heures et comporte plusieurs phases. Les trente premières minutes sont consacrées à l'échauffement, avec du travail cardio-vasculaire et du renforcement

musculaire. Ensuite, pendant une heure, moi-même et Franck faisons travailler les élèves sur deux nouvelles techniques, tout en leur proposant des révisions sur celles qui ont été apprises précédemment. Les quinze minutes suivantes, des combats souples sont menés pour s'habituer en cas de réelles attaques. Le but est de parvenir à déclencher des automatismes. Enfin, un temps de retour au calme vient clore la séance. »

Quel est l'objectif du krav maga ?

J.S. : « Nos adhérents, au bout de quelques mois, doivent avoir acquis des réflexes pour gérer une situation de conflit, voire de ne pas entrer dans le conflit. Les motivations des licenciés sont multiples : ils approchent toutes les techniques de combat, ils travaillent leur condition physique. L'avantage, c'est que ce sport regroupe plusieurs aspects qui permettent d'entretenir son corps, d'être à l'aise dans ses mouvements et d'acquies des réflexes naturels. »

Propos recueillis par Gaëlle TOSTAIN.

Propos recueillis par Gaëlle TOSTAIN.

Handball : reprise du championnat samedi face à Belfort

Après six semaines de préparation, le Sarrebourg Moselle sud handball accueillera ce samedi à 20 h 30 à Coubertin la solide équipe de Belfort pour un premier match qui s'annonce très indécis. Que la fête commence !

C'est une évidence. Le retour sur la scène officielle de l'équipe fanion de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

Cette préparation (que des victoires) a donné un avant-goût du potentiel de l'équipe : c'est du solide. En effet, les joueurs qui ont débarrassé le jeu de handball est très attendu. Plus de 300 spectateurs avaient encore pris place dans les gradins pour voir le dernier match amical face à Pettange.

champs sans parfaite, ce n'est pas encore le cas, mais il évolue bien. Un peu de patience... En attaque, on sait désormais que le danger peut venir de partout.

L'animation offensive ne repose plus uniquement sur les seules épaules de Clément Roméro. La superbe préparation réussie par Sami Douchet est en une parfaite illustration. De plus, des solutions de rechange existent, sans forcément nuire au rendement global.

Reste pour ce samedi le problème récurrent des blessés : Valentin Rondel et Alexis Peithe (en phase de reprise) seront tout courts. Domen Pogacnik et Arnaud Ruinet sont sur la bonne voie mais les décisions définitives ne seront prises qu'au tout dernier moment. En tout état de cause, l'envie d'en découdre est là dans ce championnat de Niqui s'annonce passionnant et indécis. Pas question de rater l'entame qui aura été cotée si cher l'année

passée. Une obligation pour qui veut prétendre à la poule haute.

La tâche ne sera pourtant pas aisée face à cette équipe belfortaine qu'on annonce redoutable. Les échos de la préparation vont dans ce sens avec pour les visiteurs, une courte défaite à Strasbourg (29-26) la semaine passée, et ce en l'absence de plusieurs joueurs cadres.

« Il y a aussi des incertitudes liées aux blessures de leur côté notamment pour le pivot Nesovanovic. Mais l'équipe est de qualité. Ils ont su recruter de jeunes talents comme Labigang (Cerny), Mané (Mulhouse) ou Schneider (Mulhouse) et quelques gars matures comme Nesovanovic (Genève) et encore le gardien de Nice Cvekovic. Par ailleurs, les Belfortains ont récupéré un demi-centre portugais (Freitas) dont nous ne savons rien. En résumé pour gagner il faudra hausser notre niveau de jeu d'un cran en matière de concentration et

d'intensité de jeu », conclut le coach Christophe Bondant. Premiers éléments de réponse ce samedi.

À noter que l'équipe 2

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.



Sami Douchet a impressionné les observateurs lors de la préparation. Photo Laurent Choisy

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

débuttera son championnat à Épinal face aux réservistes locaux à 18 h et que l'équipe 3 évoluera en lever de rideau de l'équipe fanion à 18 h.

krav maga au cosec de sarrebourg

Informations pratiques

• Association krav maga Sarrebourg, cours dispensés par Yves Schlagdenhaufen et Franck Helmingier.

• Au cosec de Sarrebourg, rue Pierre-de-Coubertin.

• Cours les mardis et vendredis, de 19 h 30 à 21 h 30, ouvert à partir de 13 ans.

• Tarif de la licence : 200 € pour l'année ; 180 € pour l'année pour les étudiants, militaires et fonctionnaires de police.

• Contacts. Sur le site internet : www.krav-maga-sarrebourg.fr, par mail : Schlagdenhaufen.yv@gmail.com ou par téléphone : 06 23 57 08 05.

le chiffre

46

Il s'agit du nombre de licenciés que compte le club de krav maga sarrebourgeois. On y dénombre 7 femmes et 39 hommes.

la phrase

« Notre programme est reconnu par la Fédération européenne de krav maga. »

Dixit Yves Schlagdenhaufen, un des chargés de cours et fondateur du club.

BLOC-NOTES

Circulation et stationnement réglementés

En raison de travaux de travaux de chausse pour la mise en œuvre de giratoire.

> Tous les jours. Jusqu'au vendredi 6 octobre. Rue Division Leclerc, au niveau au n° 5.

• La circulation et le stationnement seront réglementés afin d'effectuer des travaux de remplacement de luminaires.

> Tous les jours sauf dimanche de 8 h à 17 h. Jusqu'au vendredi 29 septembre. Dans la ville. Tél. 03 87 03 05 06

• En raison des travaux de pose d'une conduite de gaz.

À partir du lundi 18 septembre 2017 tous les jours. Jusqu'au vendredi 6 octobre. Rue Division Leclerc.

Reprise de la gym volontaire ACEPVG

Séances hebdomadaires tous les lundis et mardis de 19 h à 20 h au gymnase Mallery. (Cours de remise en forme, abdo lessiers, détente...)

À partir du lundi 11 septembre > les lundis et mardis de 19 h à 20 h. Au gymnase Mallery. Tél. 06 88 99 53 42

Permanence du député Fabien Di Filippo

Nouvellement du député de la 4^e circonscription de Moselle. M. Fabien Di Filippo souhaite informer le public sur les différents moyens de prendre contact avec lui et son équipe.

> Tous les jours sauf le samedi et le dimanche de 9 h à midi et de 13 h 30 à 17 h. 16 rue de la Gare (1^{er} étage). Christophe Pilleux ou Louis Chavallat. Tél. 03 87 25 74 36. 03 87 25 47 03. fdiippo.deputé@gmail.com

Horaires : Vestibulaire de la Croix-Rouge

> les mardis de 14 h à 17 h et les vendredis de 14 h à 18 h. Jusqu'au vendredi 29 décembre.

Vestibulaire de la Croix-Rouge, 15, route de Nancy. Croix-Rouge Sarrebourg. Tél. 06 51 57 40 13 knittelgerard@wanadoo.fr

Reprise des cours au NWSK Sarrebourg karaté club

Cours auront lieu pour les enfants de 6 à 12 ans le mardi et le jeudi de 18 h à 19 h, ainsi que pour les ados et adultes de 19 h à 20 h 30 au dojo de la cité Mallery.

> Mardi 12 septembre Dojo de la Mallery. Karaté club Patrice Belhiti NWSK Sarrebourg. Tél. 06 08 03 04 00.

DANS 1 SEMAINE

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Rencontres, conférences

« La trousse à pharmacie au » Adaptée des méthodes naturelles depuis de nombreuses années, aromatozique, sophrologie et en formation de naturopathe. Valérie initiate à l'utilisation des huiles essentielles pour le bien-être et la santé

Le grand totem, à gauche, trône désormais à l'entrée du terrain extérieur de la 1^{re} Compagnie de tir à l'arc.

En 1966, un passionné de tir à l'arc, de retour de Casablanca, créa la 1^{re} Compagnie de tir à l'arc de Sarrebourg. Sept archers ont accompagné Jean Rouyer la première année. Cinquante ans après, il est toujours là.

Le président actuel Christian Durat a voulu rendre hommage au fondateur du club. Le logo de la 1^{re} Compagnie doit beaucoup à Jean Rouyer : celui du club de Casablanca possède deux

Robert Weber animera une conférence sur les origines toponymiques des villages de Nitting et Hartzviller.

La Shal organise sa première conférence lundi 11 septembre à 19 h 30 au centre socioculturel.

Robert Weber interviendra à l'occasion de la sortie de son ouvrage améniée de son ouvrage Nitting Hartzviller = Mihartzviller - cadoux de Nitthard, petit-fils de Charlemagne.

Dans ce dernier, il remonte aux origines du nom de la commune de Hartzviller. Selon lui, le toponyme moderne Hartzviller tirerait

shal

son nom d'une ferme carolingienne que le petit-fils de Charlemagne y possédait.

L'auteur part d'une constatation simple, la proximité entre Nitthard, le fameux petit-fils de Charlemagne et ami de Charles le Chauve, et Nitting. Encore fallait-il l'exploiter. Lors de cette conférence, ce passionné d'histoire développera ses thèses, avec force d'argumentation.

Entrée libre.

URGENTES

Pharmacie de garde
Appeler Résegardes au 2327, 2424 h.

Médecin de garde
Appeler Médigardes, tél. 06 20 33 20 pour les habitants de Moselle et le 06 99 55 33 33 pour les habitants d'Alsace, de 20 h à 8 h.

Urgences médicales

SMUR : tél. 15.
Gendarmeries
Phalsbourg : route des Glacis (tél. 03 87 24 10 08).
Dabo : rue Fontaine (tél. 03 87 07 40 06).
Autoroute : tél. 03 87 24 44 70.
Sapeurs-pompiers
Composet le 18.

AUJOURD'HUI

Expositions
Graulthaus. L'église protestante raconte son passé : quand la pierre témoigne. Bâtie en 1619, le passé de l'église est restitué par plusieurs panneaux (évolution architecturale, simultanéum, abbaye, vie paroissiale...). Une dalle gravée disparue en 1865 et des pierres délogées dans l'ancienne abbaye de Graulthaus y sont également exposées. Tous les jours de 10 h à 18 h, jusqu'au mardi 31 octobre en l'église protestante. Gratuit. Tél. 03 88 70 19 16.

Graulthaus. Découverte des maisons des rochers. Visite des maisons des rochers habitées jusqu'en 1959. Reconstitution de l'habitat troglodyte dans deux maisons, expositions dans les trois. "Des rochers et des hommes". "Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique". Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jusqu'au dimanche 12 novembre. Maisons des Rochers, 2,50 €. Gratuit pour les moins de 10 ans. Tél. 03 88 70 19 16.

Phalsbourg. Exposition "Couleurs du Sud". Hommage à Jacky Thiébaud. On y découvre les paysages de Provence, les Alpes, Hyères... Et même ses dessins d'enfant. Découvrir cette exposition haute en "Couleurs du Sud" ainsi qu'un livret retraçant son itinéraire et des affiches plastifiées. Les vendredis de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h et les samedis de 9 h à 12 h, jusqu'au samedi 30 septembre. Médiathèque intercommunale. Gratuit. Tél. 03 87 24 40 40.

Phalsbourg. "Petits soldats de la Grande Armée". Nouvelle exposition temporaire dans le hall de la mairie. À découvrir : un ensemble de figurines représentant des soldats de la période napoléonienne. Ils sont en plomb, peints ou non. Tous les jours sauf le samedi et le dimanche, jusqu'au jeudi 30 novembre. Hall de la mairie. Gratuit. Tél. 03 87 24 42 42.

Saverne. "L'Alsace en l'histoire et papiers". Tous les jours sauf le mardi, jusqu'au samedi 30 septembre. Au musée du château de Rohan. 3,50 €. Tél. 03 88 71 63 95.

Stages, ateliers vacances scolaires
Saverne. Taille de roses fanées. Tous les vendredis après-midi, coupe de roses fanées à la Roseraie. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi.

En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h.

La Roseraie de la Roseraie est prévue le dimanche 1er octobre à 18 h. À 15 h, à la Roseraie. Gratuit. Tél. 03 88 71 83 33.

PHALSBOURG

De la terre à la toile avec Fanny Germain

Fanny Germain, professeure d'arts plastiques au collège Robert-Schuman de Hombourg-Haut, expose ses œuvres autour du jardin, au café associatif culturel le Cotylédon, aux mois de septembre et octobre.

Pour la plasticienne Fanny Germain qui expose actuellement ses toiles au Cotylédon, l'atelier idéal de peinture s'ouvrirait directement sur le jardin. Pour elle, le jardin est la métaphore de la création, de la morphogénèse : la chronologie de genèse des formes. Il faut non seulement du temps au jardinier pour obtenir les fruits de son jardin, mais le jardinier n'est de plus qu'un guide. Le temps fait son œuvre de la même façon que le plasticien n'est que le guide de ce que produisent les matières qu'il fait se rencontrer.

Fanny Germain, professeure d'arts plastiques, se sert de la matière qu'elle intègre à sa pratique. « Il me faut coller des matériaux sur le bois. J'utilise ensuite beaucoup d'eau dans mes encres qui sont appliquées par couches progressives. Mon support est la feuille mon cadre, du bois de caquet, les assemblés pour bien rester du côté du jardin. Les œuvres se présentent ainsi en différentes strates de matériaux tel un véritable palimpseste dans lequel il y aurait plusieurs niveaux de lecture. Je dessine, je colle, j'assemble, je redessine au marqueur etc. », explique l'artiste.

Selon Fanny, si on observe bien l'œuvre, on peut imaginer les étapes de la réalisation qui sont autant de possibilités de parvenir à dompter la matière. Mais aussi apprendre d'elle comme on



Le dessin de fruits et de légumes est un exercice récurrent qu'elle donne à ses élèves dans l'atelier qu'elle anime le vendredi soir. Photo: Hl.

apprend de son jardin par l'observation, en ne reproduisant pas ses encres, en apprenant de ses erreurs. « Avec les encres, on ne

connait jamais le résultat à l'avance, on s'adapte continuellement même si on a bien une idée de ce à quoi on voudrait arriver.

Dans le jardin c'est pareil, on revient que les allées de légumes soient bien rectilignes. Mais en pratique, la nature nous montre

toujours qu'elle est le seul maître », commente-t-elle.

Fruits et légumes inspirent l'artiste

L'artiste peint des fruits et légumes depuis dix années. « Ma pratique évolue. Si on faisait autrefois des fruits et légumes, des natures mortes pour symboliser le temps qui passe et corrompt le vivant, j'en fais, en ce qui me concerne des natures vivantes, en fluidifiant mes traits, en faisant jaillir les couleurs, les encres, le jus. Le goût, la vie ! L'énergie que vont nous transmettre ces sources de vitamines quand on les croque au sens propre comme au sens figuré », explique-t-elle.

Bien des sans sont effectivement sollicités dans cette dernière série. D'ailleurs, lors de ses cours de dessin qu'elle anime le vendredi soir devant des adultes et adolescents, à l'ancienne école Bois-de-Chênes, les fruits et légumes sont des modèles récurrents pour explorer toutes les techniques du dessin. L'exposition qui a actuellement lieu en septembre et octobre est amenée à évoluer car tout ce qui est venu sera remplacé sur les murs. Fanny Germain a vivement remercié le café culturel qui lui permet de partager ce travail au sein de ses murs.

L'atelier de Fanny : <https://www.facebook.com/AtelierFanny>.

Kalkanos conceptualise le reggae musette

Le café associatif culturel de Phalsbourg, le Cotylédon, a accueilli un groupe bien atypique : Kalkanos.

Ces cinq bourlingueurs tiennent leur nom du patron d'une taverne qu'ils ont jadis eucmée et qui leur aurait appelé les Kalkanos, à savoir « les serpilleuses », alors qu'il les voyait traîner autour de sa cave.

S'ils expliquent que ça signifie "talon" en espéranto, ils assurent que c'est absolument fortuit et que de toute façon, le talon ne se confond pas avec le talent. Les artistes se qualifient d'ailleurs, en toute humilité bien calculée, de « petit groupe de m... ».

Une fois sur scène, ils ont réalisé une magistrale démonstration de « reggae musette ». Les musiciens ont ainsi fait guincher l'assistance entre reggae, musette, rag et charbonnette avec des textes au second degré qui maintiennent volontiers l'humour noir.

« On ne peut qualifier leur style



d'alternatif pour ne donner qu'un euphémisme à leur avantage. ce groupe créé en 2012, a déjà arpenté quelques festivals en se servant ses rythmes reggae agréments d'un accordéon.

Le groupe messin tourne depuis cet été en Lorraine pour promouvoir son deuxième album. Il a ainsi offert une jolie tranche de musique et d'humour festif à un public ravi qui s'a danser dans les rythmes de Kalkanos. Une belle surprise !

Les Kalkanos ont offert leur grain de folie dans une ambiance de folie au Cotylédon. Photo: Hl.

Café culturel associatif le Cotylédon : <https://www.lecotyledon.fr>

SAINT-LOUIS

De l'énergie à revendre au Club de loisirs



L'une des équipes du Club de loisirs a réalisé des travaux d'entretien à l'aire de pique-nique de la Souweid. Photo: Hl.

Parmi la douzaine d'associations en vogue dans la localité, le Club de loisirs est certainement le plus jeune, au vu de sa création assez récente. Mais c'est également une association extrêmement dynamique et offrant à ses adeptes une multitude d'activités.

C'est ainsi que, régulièrement au cours de l'année, ses membres se réunissent pour des jeux de société ou des séances de bricolage pendant que d'autres s'adonnent à quelques sorties dans les environs.

Mais sont également au programme des cours de gymnastique douce, des rencontres de triathlon pour les prématurés des hôpitaux, ainsi que des ateliers "bien vieillir".

Enfin, certains de ses membres contribuent à l'entretien des sentiers environnants et du patrimoine du village, ainsi qu'à la confection de la crèche de l'église paroissiale à l'époque de Noël.

Et, point d'orgue de toutes

ces activités, ce sont les nombreuses sorties d'un ou plusieurs jours au calendrier annuel.

C'est ainsi que samedi 23 septembre, une sortie est programmée dans les Vosges et, selon les organisateurs, il reste quelques places disponibles.

Quant à la prochaine réunion, elle aura lieu jeudi 21 septembre, à la salle des fêtes.

Côte gymnastique douce. La reprise est prévue lundi 11 septembre à 10 h, avec découverte gratuite de la discipline pour les nouveaux (ou nouvelles) arrivants.

Enfin, une sortie marche avec repas au restaurant aura lieu fin octobre.

En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à un adjoint.

> Tous les jours, jusqu'au mardi 12 septembre. Mairie, 1 rue de l'Église.

DEMAIN

Fêtes, carnaval, kermesse
Saverne. Foire d'automne. Tous les jours de 14 h à 23 h, à partir du samedi 9 septembre. Au champ de foire. Tél. 03 88 91 80 47.

Marchés, brocantes, vide-greniers
Saverne. Marché culturel brocante artisanat. Vente de livres, BD, CD, DVD, jouets, neufs et d'occasion, brocante et artisanat. Marchands professionnels uniquement. Tous les samedis, Place du Général de Gaulle. Gratuit. Tél. 03 88 71 52 71.

Saverne. Les Marchands du Samedi. Vente de produits culturels neufs et d'occasion. De 10 h à 17 h. Place du Général de Gaulle. Gratuit. Tél. 03 88 71 52 91.

Permanences, ouvertures et fermetures exceptionnelles
Phalsbourg. Permanence du séneteur Masson. Pour les élus municipaux et les personnes intéressées. À 12 h. Mairie. Tél. 03 87 32 63 29.

Salons, foires, concours agricoles
Saverne. Journée portes ouvertes de l'Université Populaire. En présence de l'équipe de l'Université Populaire et des animateurs des activités sportives, créatives ou encore en langues.

Un moment convivial pour se renseigner sur les activités de cette nouvelle rentrée et s'inscrire. De 14 h à 17 h. Au château des Rohan - Place du Général de Gaulle. Gratuit. Tél. 03 89 46 48 48.

DANS LE SEMAINE

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Fêtes, carnaval, kermesse
Saverne. Feu d'artifice. Dans le cadre de la foire d'automne. À 22 h 50. Au champ de foire. Gratuit. Tél. 03 88 91 80 47.

Saverne. Foire d'automne. Jusqu'au dimanche 17 septembre. De 14 h à 23 h. Au champ de foire. Tél. 03 88 91 80 47.

Spectacles, théâtre, concerts

Phalsbourg. « Fin de partie » Samuel Beckett. Dans une ambiance triste et délabrée vivent quatre personnes estropiées, âgées, « fatiguées... ». La fin du monde peut-être. Pas de soufflé de vent, pas de soleil, presque le néant. Deux personnages... Les « parents » (peut-être) survivent dans des pouilles. À 20 h 30. Le Cotylédon, café culturel associatif. Participation libre. Tél. 03 87 25 33 20.

Stages, ateliers vacances scolaires

Saverne. Taille de roses fanées. Tous les vendredis après-midi, coupe de roses fanées à la Roseraie. Matériel fourni, petite collation en fin d'après-midi.

En cas de fortes chaleurs, la séance de coupe aura lieu le matin à partir de 9 h. La fermeture de la Roseraie est prévue le dimanche 1er octobre à 18 h. À 15 h à la Roseraie. Gratuit. Tél. 03 88 71 83 33.

DANS LE MOIS

VENDREDI 6 OCTOBRE

Cinéma
Phalsbourg. « Patients ». Se voir, s'habiller, marcher, jouer au basket, vous ce que Ben ne peut plus faire à son arrivée dans un centre de rééducation suite à un grave accident. Ses nouveaux amis sont tétras, paros, traumatisés crâniens... Bref, toute la crème du handicap. Ensemble ils vont apprendre la patience. À 20 h. Place de la Halle aux Grains n° 4. 5 € 0 €. Tél. 03 88 01 49 59.

BLOC-NOTES

BROUVILLER

Inscription aux stages de guitare et chants
> Lundi 11 septembre à 17 h 30.
> Lundi 18 septembre à 17 h 30.
Salle des fêtes, Rue 111 d'Église. Les PTISPAPPIERS. Tél. 06 79 91 01 95 neguib.zerrouk@sfr.fr

DANNE-ET-QUATRE-VENTS

Zumba kids: inscriptions
L'association Tougeuzeur propose des cours de Zumba aux enfants de 7 à 11 ans, les lundis de 16h45 à 17h30 à l'espace culturel Porte de Moselle. Tarif 80€ l'année scolaire. Renseignements et inscriptions auprès de Stéphanie.
> Tous les jours de midi à 20 h, jusqu'au lundi 11 septembre. Espace culturel Porte de Moselle, Rue la stade, Stéphanie Kalbe. Tél. 06 79 28 60 48 tougeuzeur@gmail.com

HENRIDORFF

Recensement militaire
Les jeunes gens et jeunes filles atteignant leur seizième anniversaire avant le 30 septembre 2017, sont priés de se faire inscrire en mairie en vue de leur recensement militaire. Aucune inscription ne se fera d'office.
> Tous les jours de 19 h à 20 h, jusqu'au samedi 30 septembre. Mairie.

Fermeture de la mairie
En cas d'urgence, s'adresser au maire ou à un adjoint.
> Tous les jours, jusqu'au mardi 12 septembre. Mairie, 1 rue de l'Église.

LIXHEIM

Réglementation circulation
Jusqu'à la fin des travaux sur le parking n° 11 Grand Rue, Lixheim, le stationnement des véhicules sera interdit sur l'isoir public côté Grand Rue et du côté de la rue de la Fontaine. Exception faite des engins nécessaires aux travaux.

> Tous les jours, jusqu'au dimanche 17 septembre. Orange Zintantwiner. Tél. 03 87 07 70 16 marie-lixheim@orange.fr

Fermeture de l'agence postale

> mardi 19 septembre Mairie. Tél. 03 87 07 70 16 marie-lixheim@orange.fr

Renseignements complémentaires ou inscriptions, contactez Gilbert Fixaris, tél. 03 87 07 93 85 ou Rémy Krivner, tél. 03 87 07 95 96.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Fénétrange

BELLES-FORÊTS (Anweiler-Bisping) : Thierry BOUCHER
03 87 86 58 10 ou
07 80 45 01 60
(th.bouchen@orange.fr)

BERTHELMING/BETT-BORN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

BICKENHOLTZ : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou
06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com)

DESSÉLING : Muriel VAN HAREN 03 87 03 91 35 ou
06 83 53 10 77
(muriel.van@neuf.fr)

DOLVING : Alain HARCHAL 03 87 07 82 84 ou
06 03 10 02 93
(alain.harchal@wanadoo.fr)

FÉNÉTRANGE : Eric MORCHE 06 84 33 31 64
(eric.morche@wanadoo.fr)

FLEISHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou
06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com)

GOSSELING : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

HILBESHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou
06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com)

MITTERSHEIM :

Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou
06 30 84 76 69
(jeanpierre.gachenot@nord-neo.fr)

NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou
06 71 97 52 68
(marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

POISSONNIÈRE : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou
06 71 97 52 68
(marie-therese.neurohr@orange.fr)

OBERSCHNITZEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

POSTROFF : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou
06 71 97 52 68
(marie-therese.neurohr@orange.fr)

ROMELFANG : Michèle POIROTT 03 87 07 61 76 ou
06 41 71 49 64
(michel@wanadoo.fr)

SAINT-JEAN-DE-BASSEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

SARRALTROFF/GOERLINGEN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76
(jeanclaude.peiff@free.fr)

SCHALBACH/VECKERSVILLER/VIEUX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou
06 80 13 66 51 (alain.jouanneau@hotmail.com)

HILBESHEIM

Tous réunis au "Transfo"

Ils sont une quarantaine de convives à se rendre derrière le « Transfo ». C'est le rendez-vous annuel de voisins, amis et surtout villageois qui se retrouvent chaque année même heure même endroit : à l'est du Transfo !

« Il y a quelques années, nous étions une vingtaine de voisins à être invités au mariage du fils de l'un d'entre nous, a souligné Jean-Paul Unterreiner le responsable de la manifestation. C'est en se quittant que nous est venue l'idée de se retrouver pour partager un bon moment ensemble. »

Il n'en fallait pas plus pour que la soirée électrique à l'est du Transfo prenne date !

Ainsi, depuis sept ans, le dernier samedi du mois d'août, les invités du premier jour, les amis et les nouveaux habitants de se retrouvent



Les invités étaient bien décidés à partager quelques heures d'amitié et de convivialité. Photo RL

dans une ambiance des plus conviviales.

« Il s'agit pour tous de passer quelques heures en

oubliant nos soucis, confie Daniel Heinenberger l'un des organisateurs. C'est une spécificité du Evereck, ce quartier

situé sur les hauteurs de Hilbesheim. »

Le Evereck désigne une zone bien définie dans le vil-

lage qui se situe entre les rues de Metting et de Lixheim. Plus précisément à partir du transformateur !

HELLERING-LÈS-FÉNÉTRANGE

Football : quatre victoires

Pour son entrée en matière de rentrée, l'équipe A de l'Association sportive Bettborn-Hellering (ASBH) a accueilli un promu de l'année, le FC Dannelbourg. Il est à la fois le champion de son groupe de D2 et novice à ce niveau. La rencontre s'est déroulée devant une belle assistance. Un but marqué par Johan Vidal dans les premiers instants de la rencontre a quelque peu libéré les locaux. Les attaquants de l'ASBH se sont toutefois longuement heurtés à la résistance de l'efficace arrière-garde des visiteurs, bien articulée autour de Mathieu Scheid. Ce n'est qu'en fin de rencontre que les gars en jaune et noir ont trouvé la faille, inscrivant deux buts tirés par Pierre Klein et Henri Grosse. Le match s'est achevé sous les vivats sur le score de 3 à 0.

Bel exploit de l'équipe B

L'équipe B, menée à l'attaque par Eugène Auzerville, a accueilli l'équipe fanion de Héming au stade local. Menant par 1 à 0 à la mi-temps, grâce à un joli but de Jordan Kleinkopf, l'équipe locale a fait la différence en seconde période, suite à une nouvelle réalisation du même Jordan Kleinkopf. Elle a été suivie de trois buts signés Jimmy Falconier et Cédric Clément nouvelle recrue qui, dès son entrée en jeu, a réussi un superbe double. L'équipe adverse a sauvé l'honneur en fin de rencontre.

Le dicton « jamais deux sans trois » s'est justifié grâce à l'équipe C. Pour son entame du championnat, elle est revenue de son long déplacement à Lucy avec la troisième victoire



Avec une victoire 5 à 1, l'équipe B réussit une belle entrée dans la nouvelle saison. Photo RL

de la rentrée, sur le score de 2 à 1. Les buts ont été signés David Bour et Remy Dieudonné.

Restait l'équipe D, qui évolue en jumelage avec Sarraltroff. Elle a gagné son premier match contre Langatte sur le

score de 2 contre 1.

Le programme

Dimanche, l'équipe B reçoit celle de Mittelbronn B en Coupe des équipes réserve. Le

coup d'envoi sera sifflé à 10 h. L'équipe A se déplace à Châtel-Saint-Germain, où pour jouer le troisième tour de la Coupe de France. Le match commencera à 15 h.

VIE RELIGIEUSE

Paroisses catholiques

Batville : samedi à 18 h 30.
Bibersbach : dimanche à 9 h.
Bickenholtz : samedi à 18 h 30.

Boone-Fontaine : samedi à 9 h 30. Dimanche à 8 h 30 et à 10 h 30. Lundi à 7 h 30. Mardi à 7 h 30.

Chapelle de L'hor : vendredi à 18 h 30.
Garrewing : dimanche à 10 h 30.

Grand-Eich : vendredi à 9 h, vêpres à 16 h 30.
Harreborg : samedi à 19 h.
Henneloff : dimanche à 10 h.
Hulthehouse : samedi à 17 h 30.

Lutzbourg : samedi à 18 h.
Ommeray : dimanche à 11 h.
Phalbourg : dimanche à 10 h 30.
Plaine-de-Walsh : dimanche à 10 h 30.

Saint-Georges :

dimanche à 9 h 30.
Schneckenbusch : samedi à 19 h.

Versheim : samedi à 18 h 30.
Vieux-Lixheim : dimanche à 10 h.

Walsheld : dimanche à 19 h.

Paroisses protestantes

Phalbourg : dimanche à 11 h.
Sarrebourg : dimanche à 10 h.

Église évangélique

Église chrétienne de Sarrebourg (rue du Sauvage) : culte dimanche à 9 h 45. Réunion de prière tous les jeudis à 19 h.

Église chrétienne évangélique La Colline (route de Dolvling) :

culte dimanche à 10 h. Lundi, rencontre de prière à 20 h.

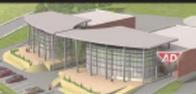


GARAGE GERARD

www.garagegerard.multimarque.fr



WALSCHIED



PHALBOURG



INGWILLER

voiture neuve est

ici

RENAULT CLIO 4

0.9 TCE 90CV LIMITED DELUXE
19 149 €
13 990 €
27%



RENAULT CAPTUR

1.2 TCE 120CV CROSSBOARDER
24 160 €
17 990 €
26%



LES NOUVEAUTÉS de la rentrée

VOLKSWAGEN GOLF 7

PHASE 2 1.4 TSI 125 CV CONFORTLINE
28 855 €
21 990 €
24%



AUDI Q3

2.0 TDI 150 CH S TRONIC 7 QUATTRO S LINE
47 680 €
37 990 €
20%



En permanence sur www.multimarque.fr plus de 3000 voitures disponibles rapidement!

GARANTIE CONSTRUCTEUR - REPRISE - FINANCEMENT

03-87-24-75-75

Ouvert de 8h00 à 12h00 et de 13h30 à 18h00 Samedi sur rendez-vous

Le pays de Sarrebourg

ASSENONCOURT

Une journée récréative



Pour clôturer les vacances dans la bonne humeur, le foyer rural a convié les enfants du village et des alentours à se retrouver pour un moment convivial. Les jeunes ont réalisé une plaque de porte et des cadres pour décorer leurs chambres. Ils se sont initiés à la pyrogravure et à la découpe du bois en laissant libre cours à leur imagination. De beaux résultats pour les petits et les grands.

FRIBOURG

Reprise de l'activité footballistique

Ce dimanche était la reprise pour les deux équipes de l'Association sportive Fribourg. L'équipe A, en déplacement à Marzal, est revenue avec les trois points de la victoire par 2 à 0. Les buts ont été inscrits par Adrien Cardon et Cédric Houzelle.

L'équipe B recevait son homologue de Hilsprich. Elle a subi une défaite de 1 à 0.

CE WEEK-END

Dimanche prochain, l'équipe A se déplacera à Oeting pour le compte de la Coupe de Lorraine et l'équipe B recevra Hennidorf B pour le compte de la Coupe de Moselle des équipes réserves.

DEMAIN

Bals

Moussey. Soirée moulées frites. Organisée par les pompiers avec animation musicale. Repas de substitution ; filet de poulet « frites ». Réservation : 03 87 24 69 34. À 19 h. Salle socioculturelle. 15 € 8 € pour les enfants (- de 12 ans). Tél. 06 89 68 63 04.

Vieux-Lixheim. Fête du village. Organisée pour la 2e année par le foyer rural de Vieux-Lixheim. Soirée pizza/flamm animée par DJ Raf 5 et Les Christalys. À 18 h. Foyer rural. Tél. 06 09 40 15 16.

Cinéma

Blâmont. « 120 battements par minute ». Projection proposée par Cinéma Bon-Accueil du film dramatique français cocoré et réalisé par Robin Campillo. Drame. 2 h 20. À 20 h 30. Cinéma Bon-Accueil. 6 € 4 € pour les moins de 14 ans. Tél. 03 83 76 28 28.

Cours, stages, formations

Brouderdorff. Chorale Les p'tites voix. Reprise des répétitions. De 13 h 30 à 15 h. Mairie. Tél. 03 87 03 17 23.

Expositions

Hartzviller. Fête artisanale. Organisée par le club de marche Les brodequins et Les compagnons. Démonstration de : tournage sur bois, chantournage, sculpture sur bois ainsi que sciage de plot (scie mobile). À partir de 16 h, bal populaire animé par les Alpen Mélodie. Buvette et restauration toute la journée. De 10 h à 19 h. Place des Fêtes. Gratuit. Tél. 03 87 25 58 51.

Randonnées

Saint-Quirin. Randonnée

DANS LA SEMAINE

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Sports

Languienberg. Cours de zumba. Organisé par le foyer culturel de Languienberg à 17 h 45 pour les enfants et à 19 h pour les adultes. Renseignement : 03 87 03 95 96. Jusqu'au vendredi 25 mai. À 17 h 45. À 19 h à la salle des fêtes.

DANS LE MOIS

VENDREDI 6 OCTOBRE

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Rhodes. Le brame du cerf. Événement naturel exceptionnel de la fin de saison proposé par le parc animalier de Sainte-Croix. Un spectacle inoubliable : les amours de plus de 60 cerfs et biches dans l'un des dix meilleurs sites d'observation en France. Jusqu'au dimanche 15 octobre. De 10 h à 18 h. Parc animalier de Sainte-Croix. 24,50 €. 22,50 € pour les seniors et les étudiants/scolaires. 16,50 € pour les moins de 12 ans et gratuit pour les moins de 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Stages, ateliers vacances scolaires

Langatte. Sculpture et réalisation d'une statue à la tronçonneuse. Atelier proposé par l'association Art et sculpture et animé par Anthony Untereiner. Atelier tournage et chantournage animé par M. Klipfel Alphonse. De 14 h à 18 h. Ancienne réception du camping. Gratuit. Tél. 06 63 62 85 69.

HARTZVILLER

La nouvelle principale du collège est opérationnelle

Gisèle Muszumanski a été nommée principale du collège de la Bièvre, après un cursus déjà bien chargé. Elle a notamment évoqué ses impressions sur l'établissement.

La direction du collège de la Bièvre a été confiée à la nouvelle principale, Gisèle Muszumanski. Elle a volontiers ouvert la porte de son bureau pour se présenter et donner quelques indications sur les actions qu'elle compte mener.

Elle a donné quelques repères sur son cursus professionnel. « J'ai enseigné les lettres et l'histoire à Sorre-Union puis au lycée Professionnel Mangin de Sarrebourg. En 2009, j'ai passé le concours de personnel de direction. J'ai été pendant quatre ans principale-adjointe au collège Erckmann-Chatlain de Phalsbourg, puis j'ai occupé durant quatre ans les fonctions de professeur-adjointe au lycée technique Dominique-Labrousse à Sarrebourg ».

Un temps d'attente et d'observation

Gisèle Muszumanski a ensuite confié ses premières impressions dans ce collège de la Bièvre qu'elle découvre. « Il règne ici un air calme, le cadre est à dimension humaine et je me sens entourée par une équipe administrative qui montre une réelle volonté de travailler avec les enseignants et les agents techniques ou encore le personnel de l'entretien. Bien sûr, il va falloir ouvrir d'après les directives officielles et poursuivre dans la continuité de la réforme des collèges. Néanmoins, je m'accorde un premier temps d'attente et d'observation pour



Entre la principale Gisèle Muszumanski, à droite, et l'équipe de l'administration, de bonnes relations se sont établies dès les premiers contacts. PHOTOS RL

laisser émerger les idées et les souhaits de tous, élèves et professeurs ».

Une comédie musicale

La nouvelle principale a été agréablement surprise le jour de la rentrée par un intermède

musical préparé et présenté par le professeur de musique Armand Wrobel.

« Elle ajoute que d'anciens élèves ont prêt leur concours pour interpréter « Aux Champs-Élysées » de Jo Dassin. Une belle façon d'amorcer un projet porté par deux profes-

seurs. L'un de français, l'autre d'anglais. « Il est question de monter une comédie musicale dont le thème n'est pas encore fixé, mais qui se fera en collaboration avec le collège d'Albstroff et celui de Moussey. »

Unies, comme le souhaite

Gisèle Muszumanski, les équipes pédagogiques réaliseront un beau travail collectif stimulant et mobilisateur. Alors, pour que tous soient au diapason et unissent leurs efforts dans la réussite, une consigne : « En avant, la musique ! »

PLAINE-DE-WALSCH

Le Club de l'amitié va se remettre en marche



Les anciens du club espèrent voir arriver de nouveaux membres pour participer aux activités. PHOTOS RL

HÉMING

Ils étaient prêts pour la balade

Marcheurs et cyclistes étaient prêts pour la balade devant la salle des fêtes avant de partir pour une marche de 10 km vers Barchain et l'étang de Rinting. Un circuit était proposé le long du canal vers la grande église de Réchicourt en VTT. Au retour, chacun a pu déguster un repas concocté par le comité du Football-club de Héming à la salle des fêtes.



NÉCROLOGIE

Mme Maria Staschke



HERTZING. — Nous apprenons le décès de Mme Maria Staschke survenu mercredi 6 septembre à Hertzing, à l'âge de 83 ans.

Née Grand le 6 mars 1934 à Imling, elle avait épousé le 18 janvier 1952 à Héming, M. Paul Staschke, qu'elle a eu la douleur de perdre en 2010.

De leur union sont nées quatre filles : Agnès, Marie-Paule, Christine et Nathalie.

Maria connaissait aussi la joie d'avoir sept petits-enfants, ainsi que cinq arrière-petits-enfants.

Elle était passionnée de jardinage, de tricot, de crochet et avait fait partie d'associations. Emmaüs, de la paroisse protestante de Sarrebourg, ainsi que de l'amicale des retraités de Sarrebourg.

Elle avait été également trésorière du conseil de fabrique de Hertzing.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 9 septembre à 11 h en l'église Saint-Antoine de Hertzing.

Nous sommes condolés à la famille.

BLOC-NOTES

ASSENONCOURT

Secrétariat de la mairie. En cas d'urgences, s'adresser à Mme le maire ou aux adjoints. > Tous les jours. Jusqu'au dimanche 10 septembre. Mairie, Rue Principale. Mme le maire. Tél. 03 87 03 92 08 mairie.assenoncourt@wanadoo.fr

AVRICOURT

Horaires d'ouverture de la mairie. > Les mercredis de 15 h à 18 h et les vendredis de 17 h à 19 h. Jusqu'au vendredi 29 décembre. Mairie, 13, Grande-Rue. Denis-Lambotte-Avricourt. Tél. 03 83 42 39 11

BLÂMONT

Inscriptions au catéchisme. Le début du catéchisme aura lieu le vendredi 22 septembre de 17 h à 19 h > Mercredi 13 septembre de 10 h à midi. > samedi 16 septembre de 10 h à midi. Salle communale. Tél. 03 83 42 30 38 yvon.simoutre@lecaed.fr

Permanence de la mission locale. Prendre rendez-vous par téléphone. > Mercredi 13 septembre de 9 h à midi. CCVP. Tél. 03 83 42 46 46

BUHL-LORRAINE

La gym douce reprend la section Gym douce du club de l'amitié reprend ses activités. > Mardi 12 septembre à 14 h. Salle communale. Place de l'Église.

Reprise au club de l'amitié

Invitation à rejoindre le groupe pour partager des temps de convivialité et de détente. > Jeudi 14 septembre à 14 h. Salle communale. Place de l'Église

FÉNÉTRANGE

Permanence d'information sur la mutuelle santé complémentaire. Pour les habitants des communes membres de la communauté de communes de Sarrebourg Moselle Sud. > Mardi 12 septembre de 8 h 30 à midi. De 13 h à 17 h. Mairie. Charlotte Schaeffer. Tél. 03 87 24 77 51 c.schaeffer@ccs.sms.fr

HOMMARTING

Relève des compteurs électriques. En cas d'absence, possibilité de communiquer les indices sur le site : www.enedis.fr ou par téléphone au 09 70 82 53 83. > Du lundi 11 septembre au mardi 12 septembre de 9 h à 17 h. ENEDIS GRDF. Tél. 09 70 82 53 83.

À Avricourt

Edith Mogicato est une nouvelle professeure des écoles à Avricourt, suite à l'ouverture d'une classe. Elle aura en charge 25 bambins de moyenne et grande section.

Après 26 années dans l'enseignement, Edith Mogicato vient de l'école maternelle de Hesse.

Résidant à Cirey-sur-Veczouze, elle aime les balades en forêt et la lecture.

Elle sera secondée par l'aide maternelle Adeline Coignard. Cette dernière n'est pas une inconnue puisqu'elle réside à Richeval, ses parents étant agriculteurs.

Ayant fait ses études à Epinal et Dieuze, elle tiendra son premier poste. Elle aime particulièrement cuisiner et faire des gâteaux.



Adeline Coignard (à gauche) et Edith Mogicato auront en charge 25 enfants.
Photos RL

À Abreschviller



Quarante-neuf enfants, dont quatorze nouveaux âgés de 3 ans, ont fait leur rentrée à l'école maternelle qui est composée de deux classes. La directrice, Émilie Mader, aidée par Patricia Seyer, ont accueilli 27 élèves. La deuxième classe de 22 élèves est dirigée par Christiane Hertz et Fanny Lefebvre qui sont aidées de Delphine Henry. Il n'y a pas eu de pleurs cette année. Tous les bambins étaient contents de retrouver leurs copains et surtout la cabane de jeux, rénovée par les employés de la commune.

À Berthelming



La rentrée s'est déroulée sans larmes à l'école maternelle, au moins du côté des bambins. Pour les parents, c'est plutôt la contestation qui régnait, la fermeture d'une classe de l'an passé ayant entraîné cette année une belle progression des effectifs. C'est ainsi que la professeure Aline Reuze, et son assistante Dorothée Blaise, ont accueilli 34 élèves, contre 27 en 2016. Les enseignantes peuvent compter pendant quelques semaines sur l'engagement de la stagiaire Audrey Berlin, de Romelfing, qui est en formation de CAP petite enfance à Dieuze. Quant aux enfants, ils viennent des villages du regroupement pédagogique avec Romelfing et Niederstintzel.

À Haut-Clocher

Les 28 jeunes de l'école maternelle de Haut-Clocher sont de retour derrière leur pupitre, avec une nouveauté par rapport à l'année passée. En effet, les horaires ont été modifiés avec le retour à la semaine de quatre jours. Giovanna Weiss, enseignante, et Delphine Pierru, agent en maternelle, s'occuperont d'eux cette année.



À Troisfontaines



Dans un cadre agréable, quarante enfants ont été accueillis par les enseignantes. Les 18 plus jeunes auront pour maîtresse Laurence Adèle, aidée par Carmen Johann et l'auxiliaire de vie scolaire, Isabelle Esprit. Les 22 plus grands sont encadrés par Mélanie Meyer, assistée par Fatima Avrillon.

À Gondrexange



Le jour de la rentrée scolaire, cinquante élèves ont investi la cour de l'école. Mme Zerrouk accueille 22 élèves (maternelle et CP), Mme Barbier s'occupera de 28 élèves (CE1-CE2-CM1 et CM2). Huit nouveaux bambins sont en petite section de maternelle. L'école compte cinq nouveaux élèves qui ont emménagé à Gondrexange. L'établissement de Gondrexange/Hertzang aura en charge les périscolaires et le cours préparatoire avec Cathy Mansuy, aide maternelle. Les enfants sont toujours accueillis au périscolaire de Héming, le transport est inchangé. Une nouveauté est à noter : il n'y a plus classe le mercredi matin.

À Schalbach



Vingt-six jeunes enfants sont rentrés à l'école maternelle de Schalbach. Pour onze d'entre eux entrant en petite section, il s'agit d'une première. Mais aussi d'une séparation avec les mamans qui ont essayé discrètement de petites larmes. L'école de la localité s'inscrit dans le cadre du regroupement pédagogique intercommunal avec Veckersviller et Bickenholtz. Bénédicte Karmann, professeure des écoles, aura la charge des vingt-six élèves dont dix en moyenne section et cinq en grande section. Les cinq enfants de grande section rejoignent notre classe l'après-midi, car le matin ils sont intégrés au cours préparatoire de Veckersviller, souligne Bénédicte Karmann. Cette mixité est un facteur favorable à l'éveil.

À Niderhoff

Ils étaient 24 à trouver pour la première fois, ou à retrouver, la classe maternelle du regroupement scolaire. Ce dernier fête sa quarantième année d'existence puisque c'est en 1977 que cinq enseignants ont décidé sa création. La maîtresse, présente depuis 18 années, et l'aide maternelle, en poste depuis 28 années, ont accueilli quatre élèves en petite section, douze en moyenne et huit en grande section. Pas de larmes pour cette première journée ! Les parents étaient plus inquiets que les jeunes élèves.



Pays de Sarrebourg

De Sarrebourg à Abreschviller



L'année dernière, des démonstrations de BMX ont fait briller les yeux des spectateurs. Photo Archives RL.

Fête du vélo : c'est parti pour 16 km !

Les vélos seront de sortie ce dimanche dans le pays de Sarrebourg ! Comme tous les ans, la traditionnelle Fête du vélo se déroulera toute la journée, à partir de 10 h. Avec la récente fusion des offices de tourisme du secteur, c'est une formule revisitée qui sera proposée aux participants. En effet, la montée du Donon sera remplacée par une balade à vélo à travers de multiples villages du pays de Sarrebourg. Le point de départ est fixé à la zone de loisirs de Sarrebourg, près de la piscine. Un village sera installé. Les cyclistes et familles emprunteront la voie verte et pourront se rendre jusqu'à Abreschviller, soit un parcours long de 16 km. Tout au long du chemin, diverses activités seront proposées : ateliers de réparations de vélos, démonstrations de vélos électriques, ateliers pour enfants... Un défi sera également à relever : les inscrits pourront faire tamponner leurs billets de participation à chaque étape. En fonction du nombre de tampons recueillis, plusieurs lots seront à remporter.

Rhodes

- Le mois de la pomme au parc animalier de Sainte-Croix en association avec les Jardins fruitiers de Laquenexy. Vendredi, samedi et dimanche de 10 h à 18 h.
- Conférence - Les anabaptistes de Rhodes et leur cimetière - samedi à 15 h au parc animalier de Sainte-Croix.
- Championnat national d'imitation de brame du cerf dimanche de 10 h à 18 h au parc animalier de Sainte-Croix.

Langatte

Atelier sculpture sur bois vendredi de 14 h à 19 h à l'ancienne réception du camping.

Dolving

Marche populaire dimanche de 8 h à 14 h au stade.

Vieux-Lixheim

Fête du village animée par DJ RaF S et Les Christalys samedi à 18 h et dimanche à partir de 11 h au Foyer rural.

Rauwiller

Vide-greniers dimanche de 7 h à 18 h devant la mairie.



Sarrebourg

- Vente de solidarité vendredi de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 17 h à Emmaus boutique.
- Bal animé par NiderGroupe et organisé par l'Amicale des pompiers samedi à 19 h aux Terrasses de la Sarre.
- Fête du sport samedi de 13 h 45 à 16 h 30 pour les enfants de 6 à 12 ans au gymnase Malleray.
- Vente solidaire samedi de 13 h à 17 h 30 à la Vestiboutique de la Croix-Rouge.
- Randonnée de 7 h dans le massif du Donon dimanche à 8 h, départ allée des Aulnes.
- Journée portes ouvertes et initiations au golf dimanche de 14 h à 15 h 30 et de 16 h à 17 h 30.

Hartzviller

Fête artisanale. Démonstration sculpture sur bois et sciage de plot (scie mobile). Samedi de 10 h à 19 h place des Fêtes.

Abreschviller

Portes ouvertes et Fête du cheval à la Ferme équestre des Balzanes dimanche de 11 h 30 à 20 h, 4 route de Lettenbach.

Saint-Quirin

Randonnée nocturne autour de La Schelf samedi à 21 h 30. Mairie.

Métairies-Saint-Quirin

Marche des groins : départ à 8 h 30 du circuit long de 10 km et 10 h pour le plus court de 7 km à la Chapelle Notre-Dame De l'hor.

Moussey

- Soirée moules frites organisée par les pompiers avec animation musicale, samedi à 19 h à la salle socioculturelle.
- Soirée pizzas dimanche à 18 h à la salle socioculturelle.

Foulcrey

Marche d'automne dimanche de 8 h 45 à 9 h 15 à la salle des fêtes.



Plus d'informations sur chacun des événements avec notre site et applications Pour sortir

Château-Salins

- Fête du patrimoine. Samedi, à 14 h, visite commentée des anciennes salines Solvay avec départ de la place de la Saline et à 17 h, projection du film Merveilleuse nature de Norbert Veber au gîte municipal. Dimanche, à 10 h, inauguration d'un circuit promenade et exposition photo à l'ancien tribunal. À 14 h, promenade commentée du nouveau circuit au départ de l'ancien tribunal et à 17 h, concert d'orgues à l'église.
- Fête patronale de Coutures avec manèges et veillée populaire avec l'Orchestre Fusion, samedi, dès 18 h sur la place de l'Église et dimanche de 14 h à 20 h sur la place du village.

Marthille

Brocante du Foyer rural, samedi, avec accueil des exposants dès 13 h et animations de rue. Dimanche, soirée pizzas flamms à 19 h.

Guébling

Vide-greniers des Joyeux Lunards, dimanche, de 7 h à 18 h, dans les rues.

Francautroff

Loto quine du Football club, vendredi, à 20 h, à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 17 h 30.

Nébing

Loto de l'Association Les Grains de sable, samedi, à 20 h, à la salle socioculturelle. Ouverture des portes à 18 h 30.

Pays du Saulnois

Morhange



Des journées pleines de plaisir sont prévues à l'échelle de la Mutche avec notamment des Olympiades RL. Photo archives RL.

La Mutche devient olympique pour la Fête du sport

2017 n'est pas une année olympique... sauf à Morhange ! En effet, ce dimanche aura lieu le 4^e rendez-vous des sports surnommé Les Olympiades de Morhange qui auront lieu sur le site touristique de la Mutche. Une fête du sport proposée par le comité des fêtes. Le programme mis sur pied à partir de 11 h est pour le moins éclectique, et a été pensé avec la collaboration des associations sportives locales. Ainsi, des démonstrations sont prévues dans des disciplines aussi diverses que badminton, gymnastique, zumba, équitation, yoga, aéromodélisme, tennis, football, voile, pétanque, judo ou encore tir. Des invités exceptionnels comme le Triathlon-club de Saint-Avold, l'Écurie de Destry ou le club de marche Les Chnobottes de Racrange seront présents, entre autres. Ce sera également l'occasion de participer au tournoi d'initiation pluridisciplinaire (tennis, football, voile, pétanque) dont la remise des prix aura lieu à 18 h. Entrée et participation gratuites.



Moyenvic

Fête patronale organisée par le Foyer avec bal des années 1980, samedi, à 22 h, sur le terrain des sports. Brocante, marché aux puces, foire artisanale et commerciale avec animation foraine et soirée pizzas flamms, dimanche, de 6 h à 18 h, dans les rues.

Dieuze

- Portes ouvertes à la MJC Centre social Jacques-Prévêret, samedi, de 10 h 30 à 16 h.
- Café-concert avec Luc Benoît et le Salon de Musique (solistes de l'Orchestre national de Lorraine) avec des œuvres de Bach, Telemann, Schumann, dimanche, à 17 h, à la salle de la Délivrance.

Loudrefing

Vide-greniers de la Société d'arboriculture de Loudrefing, dimanche, de 8 h à 17 h, sur la place de l'Église.

Guinzeling

Soirée barbecue organisée par le Club de l'amitié, samedi, à 19 h dans la salle communale. Manèges, stands de tir et confiseries samedi et dimanche.

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins. Delme.
Vico-sur-Seille. Dieuze et
Morhange : pour joindre la
pharmacie de garde, télépho-
ner au 32 37 ou sur internet :
www.3237.fr.

Insming : pour joindre la
pharmacie de garde, télépho-
ner au commissariat de police
de Sarreguemines.
tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Fran-
caltroff, Château-Salins et
Vico-sur-Seille, Aulnois-sur-
Seille et Nomeny, Dieuze,
Morhange, Delme : numéro
d'appel unique, tél. 06 20 20
20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tel. 15
qui indiquera le chirurgien-
dentiste de garde le plus
proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins :
tél. 03 87 05 54 54 (stand-
ard) ; radiologie :
03 87 05 54 59 ; cabine :
03 87 05 22 35.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00
(standard général) ;

tél. 03 87 05 02 47 (EHPAD).

Sage-femme
Dieuze : Catherine Chicha-Ha-
mani, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Kaitine Schmitt,
tél. 03 87 05 36 63.

Maintien à domicile
Réseau territorial de santé
Régess : maintien des per-
sonnes âgées à domicile,
pour tout l'arrondissement de
Château-Salins.
tél. 03 87 05 02 99.

Urgences médicales
SMUR : tél. 15.

Gendarmeries
Albestroff : 5, rue du Stade,
tél. 03 87 01 60 61.
Château-Salins : 4, rue de
Metz, tél. 03 87 05 10 29.
Delme : rue Maurice-Vautrin,
tél. 03 87 01 30 20.
Dieuze : chemin Halbuterie,
tél. 03 87 06 02 78.

Morhange : 11, rue Albert-
Schweitzer,
tél. 03 87 86 18 44.
Vico-sur-Seille : 5, rue Pierre-
Saffroy, tél. 03 87 01 10 08.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

INTERCOMMUNALITÉ

Des histoires de zones...

La zone commerciale d'Améliecourt et celle de la Sablonnière à Dieuze ont monopolisé l'attention des délégués de la communauté de communes du Saulnois. Des points qui ont constitué une partie importante des débats.

La Communauté de commu-
nes du Saulnois (CCS) s'est
retrouvée à Château-Salins,
sous la présidence de Roland
Geis. Une vingtaine de points
figuraient à l'ordre du jour, en
particulier celui des zones.
Ainsi, il a été question de la
future zone commerciale et
d'intérêt communautaire pro-
jetée à Améliecourt. Un marché de
mission SPS (Sécurité et protec-
tion de la santé) et une conven-
tion INRAP (Institut régional
d'archéologie préventive) ont
été signés pour lancer la ma-
chine. Cette dernière inter-
vention est gratuite. Les son-
dages seront réalisés entre le 3 et
le 6 octobre.

À l'unanimité, la vente d'un
premier lot de cette zone à Lorcay
a été décidée pour lui permettre
d'implanter un magasin Point
vert pour 25 € le m². Un marché
de travaux de 1 366 847 € HT
pour l'aménagement de cette
zone a aussi été signé.

Au croisement de l'axe Metz-
Château-Salins vers Améliecourt,
un tourne-à-gauche (TAG) doit
être aménagé, ce qui a provoqué
des questions de l'assemblée qui
l'a tout de même entériné.



Environ 90 délégués étaient rassemblés à Château-Salins. Photo RL

Les riverains de la Sablonnière écoutés

Puis on est passé au lotisse-
ment d'activités artisanales et
industrielles de Dieuze, la future

zone d'activités de la Sablonnière.

Ce projet, d'un montant pré-
visionnel de 2 279,10 €, néces-
sitera un certain nombre de tra-
vaux supplémentaires, suite à

des aléas notamment météoro-
logiques. Compte tenu d'ajus-
tements de mètres qui ont permis
des économies, l'envenant à
signer se monte à 84 783 € HT.
Il a aussi été question des

crédits CRSD (la compensation
financière consécutive au trans-
fert d'un régime) attribués à la
suite du départ du 13^e RDP. Il
reste actuellement entre
700 000 et 800 000 € à utiliser,
obligatoirement sur Dieuze, et
ce avant juillet 2018. Il est donc
urgent de prévoir la suite des
travaux.

L'assemblée a fixé les modali-
tés de mise à disposition du
public de l'étude d'impact de ce
projet. Ce point, qui a recueilli
71 pour, deux contre et neuf
abstentions, a suscité des inter-
rogations quant au mécontente-
ment des riverains.

Marie-Annick Maillard (vice-
présidente en charge du déve-
loppement économique et de
l'emploi) et Fernand Lormant
(maire de Dieuze) ont expliqué
que les riverains ont été rémis et
leurs doléances prises en
compte, ce qui a amené des
modifications du projet initial.

D'autres aménagements sont
encore prévus, notamment en ce
qui concerne le cahier des char-
ges auquel les futurs occupants
seront tenus de se soumettre. De
nouvelles réunions avec les ri-
verains sont déjà actées.

Une nouvelle déchetterie à Delme

Christophe Esselin, vice-pré-
sident de la CCS en charge de la
collecte et du traitement des
déchets, a fait le point sur les
ordures. Grâce à la redevance
incitative, les objectifs imposés
sont dépassés : les chiffres à
obtenir en 2019 pour la réduction
des productions d'ordures
ménagères résiduelles. L'aug-
mentation des performances de
collecte des recyclages secs.
L'augmentation des perfor-
mances de collecte du verre et l'aug-
mentation de la qualité du tri
sont nettement dépassés dès à
présent.

L'assemblée a ensuite
approuvé par 86 pour et trois
abstentions la mise en œuvre
du contrat d'objectif déchets
économie circulaire (CODEC)
ce qui entraîne le versement
durant trois ans d'une subven-
tion pour financer un poste. Elle
désigne Roland Geis comme
titulaire et Christophe Esselin

comme suppléant pour la repré-
senter au sein de Commission
consultative chargée de l'élabo-
ration et du suivi (CCES).

Marie-Annick Maillard indi-
que qu'Oliver Lukas, qui avait
acheté des terrains d'une super-
ficie de 4 702 m² sur la zone
communautaire de Delme en
2012, souhaitait le revendre à
la CCS au prix d'acquisition, soit
7 147 €. Christophe Esselin pro-
pose l'implantation sur ces
deux terrains de la future
déchetterie de Delme. Malgré la
remarque de deux délégués
indiquant qu'Albestroff et
Dieuze ont fourni le terrain et
réalisé les réseaux à leurs frais,
la proposition de rachat et
d'implantation de la quatrième
déchetterie à Delme est adoptée
par 82 voix pour, une contre et
cinq abstentions. Pour cette
implantation de cette déchet-
terie, un marché de maîtrise
d'œuvre a été conclu.



Dans l'air depuis longtemps, la quatrième déchetterie du Saulnois sera installée à Delme. Photo d'Arzouze - arzouze RL

BURLIONCOURT

La fête se termine en beauté



Photo RL

Entre deux éclaircies, la fête patronale s'est déroulée sous la protection de saint Léger, saint patron du village. Les habitants ont profité du mariage enfantin de Christophe Klener tandis que les grands ont "tapé" la belotte en dégustant les pâtés lorrains.

AUJOURD'HUI

VENDREDI 8 SEPTEMBRE

Expositions

Lagarde, « Blanc & White... Et plus ». Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadotet avec près de 20 toiles à découvrir. Les vendredis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30, jusqu'au samedi 30 septembre. Au PK 2 0 9 - Gratuit. Tél. 09 51 10 05 10.

Jeux, concours

Francaltroff. Loto. Le football club de Francaltroff organise un loto qui nous anime par

Patrice. À 20 h. Salle des fêtes. Ouverture des portes à 17 h 30. Buvette et restauration. Réservations : tél. 06 03 67 06 25 ou 07 70 49 18 87.

Sports

Marthille. Pêche. Les cartes sont vendues sur site par le régisseur. En raison de la nouvelle facturation du ramassage de déchets, les pêcheurs sont priés de rapporter les déchets chez eux. Ceci afin de ne pas augmenter le prix de vente des cartes de pêche. Jusqu'au dimanche 5 novembre, à l'étang communal. 60 € 60 €. Tél. 03 87 86 24 40.

DEMAIN

SAMEDI 9 SEPTEMBRE

Bals, repas et thés dansants

Moyenvic. Bal années 80. Organisé par le foyer de Moyenvic, dans le cadre de la fête patronale. À 22 h. Terrain des sports. Buvette et petite restauration. Tél. 06 13 65 81 05.

Fêtes, carnaval, kermesse

Coutures. Fête patronale. Soirée moules frites sur réservation, le samedi soir avec buvette, casse-croûte, mariages et une veille populaire avec l'orchestre Fusion. De 18 h à 23 h 55. Place de l'église. Gratuit. Tél. 06 64 53 26 48.

Guinezing. Soirée barbecue. Organisée par le Club de l'amitié. Barbecue avec merguez, saucisses blanches, steaks hachés, côtelettes, frites et dessert. Mariages, tir confiserie. À 19 h. Salle communale. 8 €. Tél. 03 87 86 55 88.

Jeux, concours

Nébing. Loto. Jeu organisé par l'association sportive Les Grains de sable. À 20 h. Salle socioculturelle. Ouverture des portes à 18 h 30. Buvette et restauration. 20 € les 13 cartes. Tél. 03 87 86 79 36.

Marchés, brocantes, vide-greniers

Marthille. Brocance. Organisée par le foyer rural à l'occasion

de la fête patronale. À 13 h, dans les rues du village. Emplacement par ordre d'arrivée (places limitées). Accueil des exposants à partir de 13 h. Restauration et buvette. Gratuit. Tél. 03 87 86 42 64.

Randonnées, balades, visites guidées, orientation

Château-Salins. Entre Sel et Terre. Dans le cadre de la 3e édition des fêtes du Patrimoine, différentes animations sont proposées. À 14 h, départ de la place de la Saline pour une visite commentée par Roger Richard des anciennes salines Solvay ; à 17 h, projection d'un film de Norbert Veber intitulé « Merveilleuse Nature », au gîte municipal. Gratuit. Tél. 03 87 05 10 52.

Delme. Baie de Symme. Sortie proposée par le Syndicat d'initiative de Delme. Au programme : Berck-sur-Mer, Le Crétay, balade à bord du Tortillard (train à vapeur) pour une promenade au cœur de cette nature privilégiée. Saint-Valéry, baie d'Aurthie, Amiens, sa cathédrale et les hortillonnages. Rendez-vous sur la place du Monument. 300 €. Tél. 03 87 01 33 41.

Rencontres, conférences

Dieuze. Portes ouvertes à la MJC Centre social. La MJC propose de découvrir toutes ses activités et de rencontrer ses animateurs. De 10 h 30 à 16 h. Gratuit. Tél. 03 87 86 97 41.

LA RENTRÉE DANS LA SAULNOIS

À Aulnois-sur-Seille



Les élèves des trois sections de maternelle étaient dans leur cour avec leurs enseignants, la directrice et les aides maternelles. Photo RL

À Vallerange



Cette année, Marjolain Paulouin accueillera 17 enfants au sein de sa classe unique : trois jeunes en section enfantine (maternelle), trois en CP, un en CE1, un en CE2, deux en CM1 et sept en CM2. Il est à noter qu'avec cette rentrée, la semaine de quatre jours est entrée en vigueur. Les cours auront ainsi lieu les lundis, mardis, jeudis et vendredis, de 8 h 45 à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 15.

À Moyenvic

L'école de Moyenvic a ouvert ses portes afin d'accueillir les vingt-deux écoliers qui constitueront les classes de maternelle, de grande section et de cours préparatoire. Un moment fort en émotions pour tous ces parents et enfants, qui après deux mois de vacances, vont reprendre l'ancien rythme scolaire, la semaine à quatre jours, sous la direction de la maîtresse, Marilyn Maire.



C'est dans le calme et avec des sourires que les enfants de la maternelle Robert-Doisneau de Hampont ont repris le chemin de l'école. C'est toujours Martine Melard, professeuse d'école, qui assure l'accueil, assistée de Jeanine Morhain. L'effectif s'élève à 20 élèves dont dix nouveaux. Parmi eux, huit jeunes écoliers en petite section et deux en moyenne section se retrouvent dans le cadre de la semaine de quatre jours. L'effectif global en primaire reste quant à lui stable.

À Hampont



D'un point à l'autre

Relais parents assistants maternels. — Jérôme End, vice-président de la commission petite enfance a évoqué le futur Relais parents assistants maternels. Le territoire compte 240 assistants maternels dont 120 sont en pleine activité. La création de ce relais itinérant est destinée à soit les assistants maternels de leur isolement et de venir en aide à ceux qui souhaitent démarrer, mais Jérôme End a expliqué que les parents étaient également concernés par le dispositif. Son budget prévisionnel de fonctionnement pour la période 2017-2020 prévoit à la charge de la collectivité environ 15 000 € par an pour chaque année, entre 2018 et 2020.

La création a eu lieu le 1^{er} novembre de ce relais et le budget prévisionnel sur la période 2017-2020 ont été approuvés.

Risques inondation. — François Florentin, vice-président de la commission développement durable et agriculture a indiqué qu'il fallait décider de l'adhésion de la CCS au Syndicat mixte ouvert Moselle Aval et de voter la contribution à hauteur de 0,70 € par habitant.

Plusieurs délégués se sont opposés à ce principe, estimant que les grandes métropoles s'arrogent ainsi tous les pouvoirs. Ils demandent un nombre de sièges en fonction de la superficie concernée. Ils ont demandé que l'assemblée vote contre cette adhésion pour être en position de force pour une nouvelle négociation. Ils ont été entendus puisque le vote s'est soldé par 10 pour, 68 contre et 12 abstentions.

EPEL. — Pour le renouvellement des membres du conseil d'administration de l'établissement public foncier de Lorraine (EPEL), la CCS propose la candidature de son vice-président Jérôme End.

NÉCROLOGIE

Mme Josette Junke

VIC-SUR-SEILLE. — Nous apprenons le décès de Mme Josette Junke, survenu jeudi 7 septembre, à Dieuze, à l'âge de 83 ans. Née Tallandier, le 2 décembre 1933, à Ligny-en-Barrois, elle avait épousé M. Marc Junke, le 14 octobre 1961, au sein de la même localité. De cette union sont nés deux enfants : Catherine et Michel. Mme Josette Junke connaissait également la joie d'avoir quatre petits-enfants, Thomas, Justine, Mélanie, Frédéric, ainsi qu'une arrière-petite-fille prénommée Mathilde.

Arrivée à Vic-sur-Seille avec son époux en 1961, Mme Junke avait travaillé au sein de l'usine EFKA, en tant que couturière. Elle avait ensuite repris avec son époux, la boulangerie-pâtisserie familiale Junke jusqu'à sa retraite.

Personne conviviale et toujours serviable à l'égard de sa clientèle, Mme Josette Junke se montrait toujours disponible pour sa famille et ses amis.

La cérémonie religieuse sera célébrée samedi 9 septembre, à 10 h, en l'église de Vic-sur-Seille. Selon sa volonté, son corps sera incinéré à Sarrebourg.

Nos condoléances à la famille.

VALLERANGE

La magie opère pour plus de 1000 marcheurs

Avec 1 064 marcheurs et de nombreux visiteurs sur le site, la Centre Mosellane a bien rempli sa mission, Marche gourmande et village en fête ont réjoui la population.



À l'arrivée, après un peu plus de 11 km et 5 haltes gourmandes, les marcheurs découvraient avec plaisir le village en fête. Photos RL

À l'entrée du village en fête de Vallérange, le président de la Magie Mosellane, Robert Bintz, avait le sourire.

L'édition 2017 de la Marche gourmande est un succès avec au départ depuis le matin, 1 064 marcheurs. Le beau temps a finalement été au rendez-vous et les marcheurs, plus que satisfaits, témoignent sourires aux lèvres de leurs impressions. « Vraiment chapeau, tout est au top, nous avons bien mangé et le parcours était vraiment très agréable, une fois de plus ! ».

Depuis déjà deux jours, les bénévoles s'activaient pour tout préparer : tentes, chapeaux, bancs, jeux, barrières et là pour le confort des marcheurs.

Vallérange, Bérig et Vintrange ont ainsi pu accueillir ce flot de participants, ainsi que les animations en toute sécurité.

Chemin faisant, les randonneurs ont dégusté les plats proposés dans la bonne humeur et en musique, grâce à l'association Génération musique de Lelling. Tous étaient heureux de sillonner forêts, plaines et bords d'étang à la découverte de la flore et de la faune alentours.

À Bérig, des jeux de Zazam, faits de récup. ont amusé petits et grands, tandis que la troupe des Gourmands chantait avec plaisir les titres de son répertoire, prémices de la comédie musicale que monte la troupe et qui s'intitule : La Lune grise.

Une fois le jarnet dégusté, les participants repartaient vers

Vintrange où ils ont pu visiter avec étonnement l'église et surtout son ossuaire.

L'alignement des crânes et os ainsi entassé est plutôt rare et mériterait le détour sur le joli sentier pavé autour de l'église. Après le fromage servi par Familles rurales dans la ferme du hameau, c'est à travers champ qu'ils rejoignent Vallérange en passant sous la grande croix de Lorraine avec au passage, une visite rapide de la chapelle.

Découverte ludique de l'histoire locale

Le dessert était servi au village en fête. Le questionnaire proposé a également bien plu.

Une façon ludique de découvrir l'histoire locale et de s'impré-



Les associations locales ont donné le rythme et proposé à tous de bouger.

gnier des lieux traversés, tout en découvrant les mystères.

Sur le village en fête, les animations se sont succédé toute l'après-midi avec le groupe Jidou pour la partie musicale, des démonstrations de jembé et de zumba de la MJC Georges-Brassens de Morhange. Virginie, très en forme, a fait bouger l'assistance.

Aux feuilloux, les bouillottes de Morhange régalent. Les danseurs de Virring ont présenté les programmes avec de la zumba, de la country et des danses de salons. Caroline propose ainsi un retour aux activités lundi 11 septembre à 18 h 45, et le jeudi 14 septembre des 19 h 45.

Pour ce qui est de danser, la prestation musicale de l'association Danseurs et loisirs de Grosten-

quin a été fortement applaudie. Les cours reprennent le 20 septembre, la zumba midi le 12 septembre à 17 h, la zumba le mardi 12 septembre à 20 h et les danses de salon, le jeudi 14 septembre à 20 h.

Pas de doute, on bouge en Centre Mosellane ! Les promoteurs ont également pris plaisir à visiter l'atelier de jus de pommes, à sillonner les stands du marché de terroir avec les rucher de Wendy de Rodalbe, les salaisons de la ferme Saint-Vincent de Frémestroff, tandis que les bambins profitaient des chaises volantes et du chambré tout après un saut au stand maquillage !

L'ambiance était conviviale chacun ayant à cœur de profiter de ce dernier jour de vacances...

AULNOIS-SUR-SEILLE

L'horloge de l'église remplacée



Photos RL

L'horloge du clocher de l'église, datant de la construction de la bâtisse en 1860 a été remplacée. Jugée trop vétuste par la commune, cette dernière a décidé de la faire remplacer par la société Baudet de Nancy qui l'a installée. Dorénavant, elle dispose d'un réglage électronique, sonne l'Angelus, l'Ave Maria et est lumineuse la nuit. Elle a été subventionnée à 50 % par le sénateur Masson. « L'ancien cadran sera vendu à la brocante au bénéfice du conseil de fabrique » a indiqué le maire, Jean-Luc Provost.

MAIZIÈRES-LÈS-VIC

Objet trouvé

Une clé a été trouvée ce week-end sur le parking de la salle polyvalente. Elle est mise à disposition en mairie aux jours et heures d'ouverture, du lundi au vendredi de 9 h à 11 h 30.

Contact : tél. 03 87 86 68 57.

GROSTENQUIN

Jessica et Carmelo ont dit oui



Photos RL

Entourés de leurs familles et amis, Jessica Timbrorn et Carmelo Mangano se sont dits « oui », en maire de Grostenquin. Nos félicitations et tous nos vœux de bonheur aux jeunes époux.

DELME

Entente Delme-Solgne : première victoire pour l'équipe fanion

Les deux équipes seniors ont débuté le week-end dernier, leurs nouveaux championnats respectifs, avec des fortunes diverses.

La réserve a accueilli l'Académie Jules-Bocandé de Metz, une très belle formation qui brigue la première. Après une bonne prestation, les réservistes se sont inclinés sur le plus petit des scores : 1 à 0.

La formation fanion a effectué le long et difficile déplacement de Lorquin. Les hommes de l'entraîneur Dominique Delaveau ont ouvert le score dès la 3^e minute d'un superbe but de Naim Ouchene. Malgré une très forte domination, les locaux ont connu un relâchement coupable qui a permis à l'adversaire d'égaliser contre le cours du jeu. Dès la reprise, Naim redonna l'avantage aux siens.

Loïc Stein qui a remplacé le gardien Aurelien Raffra, blessé, a arrêté un penalty accordé pour une faute peu évidente. Face à des adversaires accrocheurs dans le bon sens du terme, Delme-Solgne a pour suivi son énorme domination, ajoutant quatre autres buts par William Adoi, Naim Ouchene (auteur d'un triplé), Nicolas Nadir et Yann Faizone. La victoire par 6 à 1 à l'extérieur et une bonne entame de ce championnat.

D'un dimanche à l'autre

Le week-end prochain verra les coupes reprendre leurs droits. Samedi, les U13 promotion accueillent Hérange. à 15 h 15 à Delme. Dimanche, en Coupe Gambardella, les U19

accueillent le FC Lunéville dimanche à 15 h à Solgne. La réserve évolue en Coupe des équipes réserves et se déplace à 15 h à Marange 2.

L'équipe fanion aborde le troisième tour de la Coupe de France. Elle se déplace à Lunéville. ES qui évolue en R4, donne un niveau au-dessus d'eux. L'entraîneur Dominique Delaveau sera en vacances et le onze sera coaché par René Forté. Il devra se passer de Fred Cuisinier, toujours blessé, de Nicolas Nadir et de Yann Faizone. Les joueurs par d'autres obligations.

Il pourra compter sur les retours de Gaëtan Zech, Michel Costa et Maxime Pariset. Avec un effectif relativement complet, les supporters espèrent un nouvel exploit en Coupe France, comme au tour précédent contre Marly.



Naim Ouchene a inscrit un triplé à Lorquin. Photos RL

MORHANGE

L'Association sportive accueille Sarreguemines

L'équipe senior. A après sa défaite de l'ouverture du championnat, devait réagir pour son premier match à domicile contre Sarrebourg Turc.

Les Morhangeois ne sont imposés par 5 à 0 avec des buts de Florian Lecarner, Yann Perek, Mohamed Chabb et un doublé de François Collette.

L'équipe accueille la Sarreguemines, l'équipe de Sarreguemines. Les Morhangeois ne seront pas favoris vu que les visiteurs évoluent trois divisions au-dessus mais l'équipe peut créer l'équipement. Coup d'envoi samedi à 19 h.

L'équipe senior B s'est déplacée pour son premier match de championnat à Wischeld. Ils sont rentrés avec une lourde

défaite par 6 à 1. L'unique but ayant été marqué par Cédric Siebert. L'équipe sera au repos.

L'équipe senior C a joué pour ses débuts en 2^e division à Château-Salins. Les Morhangeois sont rentrés avec un score nul de 2 à 2 avec des buts de Jordan Reinert et David Riboulot.

Les U15 ont joué un match de préparation à Verry-Louviigny. Ils ont encaissé une défaite par 3 à 1. Les U13 reçoivent pour un match de préparation Réding. Les deux équipes n'ont pu se départager avec un score final de 2 à 2.

Le club organise un plateau inter-sélecteur pour la catégorie U11 avec les équipes de Magny, l'étoile Narborienne de Saint-Avold et le FC Metz.

De belles rencontres en perspectives qui débutent à 15 h.

VAL-DE-RIEDE

Football : départ canon pour l'Entente sportive

Les promus bridévalois et vergavillais, jumelés cette année encore, ne se sont pas accordés un temps de rodage à l'occasion de leur première prestation officielle en championnat de 3^e division.

En déplacement à Ommeray, ils ont attaqué le match pied au plancher, ouvrant le score après trois minutes de jeu, grâce à Kevin Poullain. Cinq minutes plus tard, Alexis Duperray doublait la mise. Arnaud Dort et Lionel Blussion complétaient le tableau de chasse de cette première mi-temps de feu.

La seconde période fut plus tranquille, se résumant à un nouvel exploit de Kevin Poullain qui mystifiait toute la défense adverse pour inscrire le 5^e but, tandis que les joueurs d'Ommeray, parvenaient à sauver l'honneur avec un but inscrit à trois minutes du coup de sifflet final.

Ce score fleuve de 5 à 1 va donner de la confiance aux protégés du coach, Max Picciotti, mais la méfiance reste de rigueur car la route sera longue.

Les dirigeants de l'Entente sportive ont d'autres chantiers en cours. Celui qui les mobilise le plus à l'heure actuelle est la création d'une équipe U17, pour assurer la pérennité de l'équipe senior.

Dans cette optique, un appel urgent est lancé à tous les jeunes (garçons et filles) nés en 2001 et 2002 qui seraient tentés par cette aventure.

Contact : Cossimo Picciotti, tél. 07 88 76 05 57.

VIBERSVILLER

Les footballeurs s'inclinent

Les supporters de l'Association sportive Vibersviller espèrent un résultat positif pour la reprise du championnat, face à Réchicourt-le-Château. Malheureusement, cela n'a pas été le cas. Après trois buts encaissés en seconde période, l'équipe locale s'est enfin réveillée pour réduire la marque grâce à un but de son président, Damien Muller. Score final : 3 buts à 1 pour les visiteurs.

Le week-end prochain étant consacré à la Coupe de Lorraine, les joueurs de Vibersviller retrouveront les terrains dimanche 17 septembre.

Pour rappel, les entraînements de l'équipe seniors se déroulent tous les mercredis et vendredis à 19 h 30. L'équipe senior féminine inscrite en championnats pour la première année s'entraîne aussi les mercredis et vendredis à 19 h.

Les équipes jeunes (U6-U7, U8-U9 et U10-U11) s'entraînent les mercredis à 19 h. Cette année une équipe féminine est également envisagée. Les inscriptions pour ces équipes ne sont pas closes. Les joueurs intéressés peuvent se renseigner auprès de Damien Muller, (pour les seniors), tél. 06 78 25 03 40, d'Alain Port, (pour les féminines), tél. 06 25 40 70 20 et de Yvel Duchene, (pour les jeunes), tél. 06 69 76 96 70. Les responsables du club sont disponibles aussi lors des entraînements.

DANS I SEMAINE

VENDREDI 15 SEPTEMBRE

Jeux, concours

Moyevic. Loto. Organisé par le Foyer rural dans le cadre de la fête patronale. À 20 h. Centre socio-éducatif. Ouverture des portes à 18 h 30. Tél. 06 13 65 81 05.

DANS I MOIS

VENDREDI 6 OCTOBRE

Jeux, concours

Delme. Concours photos. Enfants, ados et adultes sont conviés à envoyer une photographie sur le thème de la nuit aux médiathèques et bibliothèques participantes (Château-Salins, Delme, Dieuze, Isming et Vic-sur-Seille). Jusqu'au mercredi 13 novembre. Inscription : tél. 03 87 01 39 91 ou media-theque@delme-solgne.fr. Gratuit.

Randonnées, balades

Vic-sur-Seille. Circuit en Irlande de Dublin à Dublin. L'Association Vic Evaison propose un circuit de 8 jours en Irlande du 17 au 24 septembre 2018. Groupe de 20 personnes. Départ de Vic-sur-Seille pour le Luxembourg. Un acompte de 615 € par personne, à l'ordre de Vic Evaison, est demandé à l'inscription. Jusqu'au mardi 31 octobre, au Foyer des Tilleuls. 2050 € tout compris. Tél. 06 64 20 79 54.

VIE RELIGIEUSE

Voici les horaires des offices religieux et ce début de semaine dans le Saulnois.

Vendredi 8 septembre
Rénin : à 18 h.

Samedi 9 septembre
Baudrecourt : à 18 h 30.
Munster : à 18 h 30.
Bidestrot : à 18 h 30.
Bioncourt : à 18 h 30.
Hébouange : à 18 h 30.
Vittersbourg : à 16 h 30 (dimanche d'Emmanuel Sommer et Marc Cosserat).

Dimanche 10 septembre
Burlioncourt : à 9 h 30.
Cutting : à 9 h 30.
Dieuze : à 9 h 30.
Eichenville : à 9 h 30.
Juville : à 9 h 15.
Morhange : à 11 h (paroisse catholique) ; culte à 10 h (paroisse protestante).
Munster : à 10 h 30.
Ommeray : à 11 h.
Pervocourt : à 10 h 45.
Vic-sur-Seille : à 11 h.

Les autres rendez-vous de la semaine
Vendredi 8 septembre : à 20 h 30 à Duxerre, lancement des menus de la Toussaint.
Samedi 9 septembre : de 10 h à 12 h, à Dieuze (présentation rencontre des confirmés sur le thème « Tomographies et illos sur la confirmation »).

HERTZING



« Tu n'es plus là où tu étais
mais tu es partout où je suis »
V. Hugo

C'est avec un immense chagrin que nous vous faisons part
du décès de notre maman, mère et arrière-mère

Madame Maria STASCHKE

née GERARD

survenu à Hertzling, le 6 septembre 2017, à l'âge de 83 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le samedi 9 septembre 2017, à 11 heures, en l'église Saint-Antoine de Hertzling.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Mais des dons en faveur de l'association Grégoire LEMARCHAL

De la part de :
ses filles, ses gendres, ses petits-enfants
et arrière-petits-enfants.Un grand merci aux intervenants à domicile : Jessica, Amandine,
Julie, Sabrina, Françoise, Julie, les infirmières et William, le kiné.

Une pensée pour son mari

Paul STASCHKE

décédé le 31 décembre 2010,

son gendre

Patrice MOCELLIN

décédé le 10 juillet 2016.

FAMECK - THIONVILLE - SICILE - FLORANGE



Nous avons la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Giovanni VALENZA

survenu à Thionville, le mercredi 6 septembre 2017, à l'âge
de 72 ans.La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, vendredi 8
septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Martin de Fameck,
suivie de l'inhumation à l'ancien cimetière de Fameck.Monsieur Giovanni VALENZA repose à la chambre funéraire Saint-
François de Thionville.

De la part de :

Monsieur Saverio VALENZA,
Monsieur Pierre VALENZA et Olga ANDRADE,
Monsieur Michel VALENZA,
ses frères et sa belle-sœur ;
Fany BOURG, sa nièce ;
ainsi que de toute la parenté.Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

■ PF Florian Leclerc, Thionville (03.82.82.73.20) www.gfm.fr

MONTIGNY-LÈS-METZ - MOUTIERS - JARNY

Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Irma DUPUIS

née VENCO

Elle est partie vers la maison du Père et dans la paix de Dieu,
le 5 septembre 2017, à l'âge de 87 ans.La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 9 septembre
2017, à 10 heures, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Montigny-
lès-Metz.Selon sa volonté, son corps sera incinéré et les cendres seront
déposées au columbarium de Grange le Mercier.Madame DUPUIS repose à la maison funéraire, rue Lothaire
à Metz.

NI FLEURS, NI PLAQUES, NI COURONNES.

Une boîte à dons sera mise à disposition à l'église pour le téléthon
et la lutte contre le cancer.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

ses fils :

Jean-Michel Dupuis et Françoise son épouse ;

Didier ;

ses petits-enfants :

Mathieu et Emmanuel ;

sa sœur Olympia, son frère Roger, ses beaux-frères
et belles-sœurs, ses neveux et nièces ;

ainsi que toute la parenté.

La famille remercie le personnel soignant à domicile et hospitalier
pour son accompagnement.

Nous rappelons à votre bon souvenir son époux

Monsieur Pierre DUPUIS

décédé en 2011.

SAINT-MARIE-AUX-CHÊNES - CLOUANGE - MARLY
MONDELANGE - MONTIGNY-LÈS-METZÀ tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part
avec tristesse du décès de

Madame Marie-Thérèse PINTORE

née HUTER

survenu le 6 septembre 2017, à Metz, à l'âge de 80 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 9 septembre
2017, à 11 heures, en l'église de Sainte-Marie-aux-Chênes,
suivie de l'inhumation au cimetière communal.Madame Marie-Thérèse PINTORE repose à la chambre funéraire
de Sainte-Marie-aux-Chênes.

De la part de :

Monsieur Jean PINTORE, son époux ;

Monsieur et Madame André HUTER,
son frère et sa belle-sœur ;

Monsieur Claude JANES et sa compagne

Madame Christine HUTER et son compagnon et ses filles,

Madame Catherine HUTER et son conjoint et sa fille,
ses neveux, nièces, petits-nièces ;

ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

LORRY-LÈS-METZ - COIN-LES-CUVRY

Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Bernadette KAYSER

née BRANLY

survenu le 6 septembre 2017, dans sa 89^e année.La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 9 septembre
2017, à 10 heures, à Lorry-lès-Metz.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

PAS DE FLEURS, PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de :

Monsieur et Madame Bernard KAYSER, ses enfants ;

ses petits-enfants Sébastien, Vianney, Laëtitia, Ekodis
et leurs conjoints ;ses arrière-petits-enfants ;
ainsi que de toute la famille.La famille tient à remercier Monsieur et Madame Daniel SCHMITT,
ses voisins dévoués.

Une pensée pour son époux

Claude

décédé en 2003.

Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.SAINT-BRESSON - QUINCEY - RANGUEVAUX (57)
HETTANGE-GRANDE (57)

Josette et Alain KIENER,

Dominique et Elisabeth ETIENNE,

Brigitte et Jean-René BADOR,
ses enfants ;David, Emmanuel, Séverine, Frédéric, Sophie,
Anne-Stéphanie, Jean-Noël, Nicolas, ses petits-enfants ;Hugo, Yohan, Zoé, Arthur, Gabriel, Margaux, Camille,
Appoline, Romane, Marie, ses arrière-petits-enfants ;

les familles LEUVREY et ETIENNE.

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Andrée ETIENNE

née LEUVREY

survenu le 7 septembre 2017, à l'âge de 88 ans.

Les obsèques religieuses auront lieu le samedi 9 septembre 2017,
à 14 h 30, en l'église de Saint-Bresson, suivies de l'inhumation
au cimetière local.Andrée repose au funérarium « Vallée du Breuchin » à Froide-
conche, où des visites peuvent lui être rendues de 9 heures
à 20 heures.

La famille rappelle à votre souvenir son époux

André

décédé le 30 juin 1997.

GARCHÉ - THIONVILLE - OTTANGE

C'est avec une grande peine que nous faisons part du décès de

Madame Mireille LENTCHAT

née LEGUILLE

survenu à Thionville, le 6 septembre 2017, à l'âge de 67 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée ce jour, vendredi 8
septembre 2017, à 14 h 30, en l'église de Garché, sa paroisseMadame LENTCHAT repose au centre funéraire de Thionville Saint-
François.

Selon sa volonté, elle sera incinérée.

De la part de :

Monsieur Jean LENTCHAT, son époux ;

Madame Christelle RONCALLI et son époux David,

Monsieur Olivier LENTCHAT et son épouse Stéphanie,
ses enfants ;Joshua et Paul,
ses petits-fils ;ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs ;
ainsi que de toute la famille.La famille remercie les infirmières qui ont porté les soins à domicile
ainsi que tout le personnel hospitalier.Le présent avis tient lieu de faire-part
et de remerciements.

REPOSEZ-VOUS
SUR NOUS

LE CHOIX
FUNÉRAIRE

LE CHOIX DE LA VIE

HENRI BATAVOINE

MAISON FONDÉE EN 1930

Siège social :

13, rue de l'équerre

57100 THIONVILLE

03 82 88 53 71

Autres agences

3, rue Sainte-Anne

57100 THIONVILLE

97, avenue des Nations

57970 YUTZ

1A, rue du cimetière

57180 TERVILLE

83, rue Charles De Gaulle

57290 SEREMANGE

MONSIGNY-LÈS-METZ - METZ - LAQUENEXY NANCY - SILLEGNY
 À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Giselle MITTELBERGER
 née RAVIN

survenu à Montigny-lès-Metz, le jeudi 7 septembre 2017, à l'âge de 95 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 11 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Joseph à Montigny-lès-Metz, suivie de l'inhumation au cimetière de Bouzonville.

Madame Giselle MITTELBERGER repose à la chambre funéraire Roc'Ederc, 85 boulevard de l'Europe à Metz-Belcroix.

PAS DE PLAQUES.

De la part de:
 Madame Christiane SCHERRER, sa fille ;
 Madame Elvane MITTELBERGER, sa belle-fille ;
 ses petits-enfants Olivier, Muriel, Annabel, Arnaud, Cédric et leurs conjoints ;
 ses arrière-petits-enfants Camille, Charlotte, Margaux, Eliott, Alexandre, Roxane, Maxime, ainsi que de toute la famille.

La famille tient à remercier Denise, Sandrine, Angélique, Colette, Fanda, pour leur attention et leur disponibilité.

Une tendre pensée pour son époux

Willy
 son fils

Jean-Claude
 son grand-père

Alain
 Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CREUTZWALD
 « Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois.
 Repose en paix.
 Nous ne l'oublierons jamais. »

Madame Georgette MONY
 née DUBOIS

s'est endormie dans la paix du Christ à Creutzwald, le mercredi 6 septembre 2017, à l'âge de 86 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 9 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église du Centre à Creutzwald, sa paroisse. Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

La défunte repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

PAS DE FLEURS, PAS DE PLAQUES.
Préire de s'abstenir de condoléances.
Registre à signatures.

De la part de:
 Madame Nadine NOËL, née MONY, Madame Josiane SCHMIDT, née MONY et Marcel son époux, Madame Patricia MONY, Monsieur Serge MONY et Gabrielle son épouse, Monsieur Claude MONY et Lina Maria son épouse, ses enfants ;
 ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGUYON - TOULON
 Monsieur Marc GERSON et Anne-Marie sa compagne, Monsieur et Madame Daniel GERSON, Monsieur et Madame Nadine CAMPESATO, née GERSON, ses enfants ;
 Alexandre, Aurélie, Emilie, Jérémy, ses petits-enfants ;
 Mathis, Hélène, Ilyana, Louis, ses arrière-petits-enfants ;
 ainsi que toute la parenté

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Rolande GERSON
 née MULLER

survenue à Longuyon, le mercredi 6 septembre 2017, à l'âge de 81 ans.

Ses obsèques seront célébrées ce samedi 9 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Jean-Baptiste de la Salle de Longuyon, suivies de son transfert au cimetière de Lexy.

Madame Rolande GERSON repose au funérarium des P.F. Bodart, 28 rue de l'Hôtel de Ville à Longuyon.

UNIQUÈME DES FLEURS NATURELLES.
 Nous rappelons à votre souvenir son époux

Roger
 décédé le 22 juin 2017.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FALCK - VARSBERG - GUERTING
 À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Alain ZIMMER

survenu à Saint-Avold, le 6 septembre 2017, à l'âge de 62 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 9 septembre 2017, à 10 heures, en l'église de Falck, sa paroisse.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Le défunt repose à la morgue de Falck.

Préire de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 Dominique, son épouse ;
 Christelle, sa fille et Jérémy ;
 Noa, son petit-fils ;
 Georges et Simone, ses parents ;
 Josée, sa sœur et Pascal ;
 Pascal, son frère et Sandra ;
 ses belles-sœurs et beaux-frères ;
 ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SPICHEREN - SAINT-RAPHAËL - HAMBACH SCHWINDRATZHEIM (67)
 « Ton départ brutal a laissé dans nos cœurs une plaie profonde qui ne guérira jamais.
 Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon et généreux.
 Nous qui t'avons tant aimé, nous pensons chaque jour à toi. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Valentino FALVO

survenu à Sarrebruck, le 6 septembre 2017, à l'âge de 66 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 9 septembre 2017, à 9 heures, en l'église Saint-Laurent de Spicheren, où l'on se réunira à 8 h 45, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Monsieur FALVO reposera à la morgue de Spicheren à partir de ce jour vendredi, à 13 heures.

De la part de:
 Madame Evelyne FALVO, née AUSESKY, son épouse ;
 Nathalie FALVO et ses enfants Valentino, Alessio, Ornella, Christophe FALVO et sa compagne Shirley, Jennifer FALVO, son compagnon Onofrio et leur fille Giorgio, ses enfants et petits-enfants ;
 ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces ;
 ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

VIC-SUR-SELLE
 À vous tous qui l'avez connu et aimé, c'est avec tristesse que nous faisons part du décès de

Madame Josette JUNKE
 née TALLANDIER

survenue à Dieuze, le 7 septembre 2017, à l'âge de 83 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 9 septembre 2017, à 10 heures, en l'église de Vic-sur-Selle, sa paroisse, suivie de l'inhumation à Sarrebourg.

Madame Josette JUNKE repose au funérarium Riboulot à Château-Salins.

De la part de:
 Monsieur Marc JUNKE, son époux ;
 Catherine et Didier, Michel et Guillemette, ses enfants et leurs conjoints ;
 Thomas, Justine et Rémi, Mélanie, Frédéric, ses petits-enfants ;
 Mathilde, son arrière-petite-fille ;
 ainsi que de toute la parenté.

La famille remercie l'ensemble du personnel médical de Vic-sur-Selle, de l'hôpital Saint-Jacques de Dieuze, de l'AMAPA de Château-Salins, pour leur gentillesse et dévouement.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

THONVILLE
 Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Paul DELLANDREA

survenu à Thionville, le 4 septembre 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 11 septembre 2017, à 14 h 30, en l'église Saint-Pierre de Thionville, suivie de l'inhumation au cimetière Saint-François.

De la part de:
 Madame Hugette ZULIANI, sa compagne ;
 Familles JULIANI, PROVOST, BAUQUIS et CATASSO.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

L'Association des Anciens Combattants A C M F - F N A M de Clouange, Pierrevillers, Vitry-sur-Orne, Grandange et environs ont la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Pierrot LEBLANC
 Secrétaire

La messe sera célébrée en l'église de Vitry-sur-Orne, le lundi 11 septembre 2017, à 15 heures, suivie de la crémation.

Nous gardons de Pierrot le souvenir d'un ancien combattant AFN membre très actif au comité de la A C M F - F N A M - GR 140. Nous présentons toutes nos condoléances à son épouse ainsi qu'à sa famille.

ROUSSY-LE-VILLAGE - HETTANGE-GRANDE PUTTELANGE-LÈS-THONVILLE
 Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Ady WINKEL

survenu à Thionville, le jeudi 7 septembre 2017, à la veille de ses 73 ans.

Une bénédiction aura lieu le lundi 11 septembre 2017, à 13 h 30, au centre funéraire Saint-François de Thionville, suivie de la crémation.

Monsieur WINKEL repose au centre funéraire Saint-François de Thionville.

Les fleurs et plaques pourront être remplacées par un don pour la recherche contre la maladie d'Alzheimer.

De la part de:
 Madame Colette WINKEL, née CHOUX, son épouse ;
 Myriam PUEBLA, née WINKEL et son époux Carlos, Christophe WINKEL et son épouse Myriam, ses enfants ;
 Mathilde, Victoria, Eléonore, Hugo, Louis, Chiara, ses chers petits-enfants ;
 les familles WINKEL, STULL, MECKER, RODIUS, WEIS, BURTAIRE, CHOUX ;
 ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, filiales et filiales ;
 ainsi que toute la parenté.

La famille remercie son médecin traitant, les infirmières de Kantien, le personnel de DOMIDOM, de l'EHPAD « La Kissel » et de la clinique Sainte-Elisabeth, pour leurs bons soins.

Merçi aussi à toutes les personnes qui l'ont entouré durant sa maladie.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BASLIEUX - LONGWY - FRESNOIS-LA-MONTAGNE
 Madame Evelyne DUPUICH, son épouse ;
 Monsieur et Madame François DUPUICH, Monsieur Bertrand DUPUICH, Mademoiselle Frances SAINT-VANNE, ses fils et ses belles-filles ;
 Nicolas et Claire, ses petits-enfants ;
 son frère, ses neveux et nièces

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Alain DUPUICH

survenu à Baslieux, le 6 septembre 2017, à l'âge de 71 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Saint-Pierre Saint-Paul de Baslieux ce jour, vendredi 6 septembre 2017, à 15 h, suivie de son transport au centre funéraire de Lexy.

Monsieur DUPUICH repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Pagny, complexe funéraire du Grand Longuey-Haut, 12 avenue de la Paix.

FLEURS NATURELLES UNIQUÈME.
Cet avis tient lieu de faire part et de remerciements.

DIEUZE - ROTH
 Nous avons le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Bernard RÉBOIS
 Inspecteur Civil de la Police Nationale à la retraite

survenu à Dieuze, le 4 septembre 2017, muni des sacrements de l'Eglise.

Une cérémonie de recueillement aura lieu le samedi 9 septembre 2017, à 10 h 30, au funérarium de Dieuze.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Monsieur RÉBOIS repose à la chambre funéraire de Dieuze.

Préire de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 sa sœur aimée Sylviane et toute la famille.

Une pensée particulière pour ses parents

René RÉBOIS
Catherine RÉBOIS
 née RIS

qui l'a rejointe au cimetière de Roth (57).

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SERVICE ANNIVERSAIRE

LONGEVILLE-LÈS-METZ



« Le souvenir, c'est la présence invisible. »
 Victor Hugo.

Madame Rolande MERTZ

Voilà déjà un an, maman, que nous te disons au revoir. Aujourd'hui ton souvenir est la seule présence qui nous reste de toi.

De la part de:
 Pierre, Anne et Charles.

Le Républicain Lorrain
INFORMATION

Le Républicain Lorrain autorise désormais les pompes funèbres à mentionner leurs coordonnées dans une signature placée en bas des avis mortuaires.

Cette information n'est en aucun cas facturée aux familles. Elle reste à la charge des pompes funèbres.

Pour tous renseignements complémentaires, contacter le **03 87 34 16 50**

LIBRA MEMORIA

MONSIGNY-LÈS-METZ - PELTRE - MARIEUZZES - VEZON
 Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Madame Marie-Jeanne FANCON
 née ARNOULD

décédée à l'hôpital de Mercy, le mercredi 6 septembre 2017, à l'âge de 67 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 11 septembre 2017, à 10 heures, en l'église Sainte-Jeanne-d'Arc de Montigny-lès-Metz.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Madame FANCON repose à la maison funéraire Lohraire à Metz.

NI FLEURS, NI PLAQUES.
Préire de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
 Monsieur FANCON Victor, son époux ;
 Monsieur et Madame Frédéric et Alexandra son épouse, Monsieur et Madame DZIDOT Jonathan et Valérie, née FANCON, Monsieur FANCON Thierry et Madame SCHNEIDER Christelle, ses enfants ;
 Mickael, Telfany, Clara, Gaëlle, Raphaël, Lucas et Thomas, ses petits-enfants ;
 ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BASLIEUX
 La Mère, Les Adjointes, Les Conseillers Municipaux, Le Personnel Communal,

ont le regret de vous faire part du décès de

Alain DUPUICH
 1er Adjoint de 2008 à 2014

ils garderont le souvenir d'un homme simple, loyal, généreux et vivait.

ils s'associent à la douleur de la famille et l'assurent de leurs très sincères condoléances.

VALMONT
 Nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Thérèse OURY

enlevée à notre tendre affection, le 6 septembre 2017, dans sa 80^{ème} année.

La cérémonie religieuse aura lieu le lundi 11 septembre 2017, à 15 heures, en l'église de Valmont, suivie de la crémation au cimetière de Strasbourg.

Cet avis tient lieu de faire part.

NOUVEAU

14-18 : la guerre entre Champagne et Verdun
 Les affrontements et la vie sur le front de l'Argonne...

Argonne, zone de guerre
 1914-1918

SEULEMENT 7€90
 Le livre

BON DE COMMANDE
 À RETOURNER ACCOMPAGNÉ DE VOTRE RÉGLEMENT À :
 Le Républicain Lorrain - LA BOUTIQUE - rue Théophraste Renaudot
 54185 HELLECOURT CEDEX

Argonne, zone de guerre

Nombre TOTAL d'exemplaires
 [] x 7,90€ = _____ €
 Frais de port + 2€ (par ouvrage)
TOTAL de ma commande = _____ €

MES COORDONNÉES
 NOM _____
 PRÉNOM _____
 DATE DE NAISSANCE _____
 ADRESSE _____
 CODE POSTAL _____
 VILLE _____
 TÉLÉPHONE _____ PORTABLE _____
 E-MAIL _____

MON RÉGLEMENT
 Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :
 Chèque bancaire à l'ordre du REPUBLICAIN LORRAIN
 Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

LA BOUTIQUE
 Le Républicain Lorrain

En vente sur notre boutique en ligne www.republicain-lorrain.fr

